

كِتَابُ الشُّبَّةِ

حَدِيثُ مُوسَى لِلشَّعْبِ

١ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمَ بِهِ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي الصَّحْرَاءِ، فِي وَادِي الْأُرْدُنِّ قُرْبَ سُوفٍ، بَيْنَ صَحْرَاءِ فَارَانَ وَمُدُنِ تُوْفَلٍ وَوَابَانَ وَحَضْرِيُوتٍ وَذِي ذَهَبٍ. ٢ وَهِيَ تَبْعُدُ مَسِيرَةَ أَحَدِ عَشَرَ يَوْمًا عَبْرَ مَنْطِقَةِ سَعِيرِ الْجَبَلِيَّةِ، مِنْ جَبَلِ حُورَيْبٍ إِلَى قَادَشِ بَرْزِيْعٍ.

٣ فَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنَ الشَّهْرِ الْحَادِي عَشَرَ، فِي السَّنَةِ الْأَرْبَعِينَ، تَكَلَّمَ مُوسَى إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِحَسَبِ مَا أَمَرَهُ اللَّهُ بِأَنْ يَقُولَ لَهُمْ. ٤ حَدَّثَ هَذَا بَعْدَ أَنْ هَزَمَ مُوسَى سِيحُونَ مَلِكِ الْأَمُورِيِّينَ الَّذِي حَكَمَ فِي حَشْبُونِ، وَعُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ الَّذِي حَكَمَ فِي عَشْتَارُوتَ فِي مَدِينَةِ إِذْرَعِي.

٥ وَابْتَدَأَ مُوسَى فِي شَرْقِيَّ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي أَرْضِ مُوآبَ يَشْرُحُ هَذِهِ الشَّرِيْعَةَ فَقَالَ:

٦ «تَكَلَّمْ إِلَهَنَا إِلَيْنَا فِي جَبَلِ حُورَيْبٍ وَقَالَ: كَفَاكُمْ قُعُودٌ عِنْدَ هَذَا الْجَبَلِ! ٧ فَوُومُوا وَتَابِعُوا رِحْلَتَكُمْ إِلَى مَنْطِقَةِ الْأَمُورِيِّينَ الْجَبَلِيَّةِ، وَكُلَّ حِيْرَانِهِمْ فِي مَنْطِقَةِ وَادِي الْأُرْدُنِّ، وَالمَنْطِقَةِ الْجَبَلِيَّةِ وَالسَّهُولِ الْغَرِيْبَةِ وَالتَّقَبِّ وَسَاحِلِ الْبَحْرِ، أَيْ أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَمَنْطِقَةِ لُبْنَانَ إِلَى النَّهْرِ الْعَظِيمِ، نَهْرِ الْفُرَاتِ. ٨ هَا إِنِّي قَدْ وَضَعْتُ تِلْكَ الْأَرْضَ أَمَامَكُمْ. اذْهَبُوا وَامْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ، أَنَا اللَّهُ، أَنْ أُعْطِيَهَا لِآبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَاسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، وَلِنَسْلِهِمْ مِنْ بَعْدِهِمْ.»

اِخْتِيَارُ الْقَادَةِ

٩ «قُلْتُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: <لَا اسْتَطِيعُ وَحْدِي أَنْ أَهْتَمَّ بِأُمُورِكُمْ. ١٠ إِلَهُكُمْ كَثَّرَكُمْ، فَهَذَا أَنْتُمْ الْيَوْمَ بِكَثْرَةِ نُجُومِ السَّمَاءِ. ١١ فَلْيُضَاعَفْ إِلَهُ آبَائِكُمْ عَدَدَكُمْ أَلْفَ مَرَّةٍ، وَلْيَبَارِكْكُمْ كَمَا وَعَدَكُمْ. ١٢ كَيْفَ يُمَكِّنُنِي وَحْدِي أَنْ أَحِجَلَ اثْقَالَكُمْ وَأَحْمَالَكُمْ وَقَضَايَاكُمْ؟ ١٣ اخْتَارُوا مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ مِنْ قِبَائِلِكُمْ رِجَالًا حُكَمَاءَ وَذَوِي فَهْمٍ وَخَبْرَةٍ، لِأَعْيُنَهُمْ رُؤَسَاءَ لَكُمْ.»

١٤ «فَقُلْتُمْ: <هَذَا أَمْرٌ جَيِّدٌ يَنْبَغِي عَمَلُهُ.» ١٥ «فَاخْتَرْتُ رُؤَسَاءَ قِبَائِلِكُمْ، رِجَالًا حُكَمَاءَ وَذَوِي خَبْرَةٍ وَعَيْنَتُهُمْ رُؤَسَاءَ عَلَيْكُمْ، أَي قَادَةَ الْوَلْفِ وَقَادَةَ مَنَاتٍ وَقَادَةَ خَمَاسِينَ وَقَادَةَ عَشْرَاتٍ، وَرُؤَسَاءَ بِحَسَبِ كُلِّ قِبَائِلِكُمْ.»

١٦ «وَأَوْصَيْتُ قَضَاتِكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَقُلْتُ لَهُمْ: اسْتَمِعُوا إِلَى الْخُصُومَاتِ الَّتِي بَيْنَ إِخْوَتِكُمْ، وَاحْكُمُوا بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ بَيْنَ إِنْسَانٍ وَآخَرَ، مُوَاطِنًا كَانَ أَمْ غَرِيْبًا مُتَمِيمًا بَيْنَكُمْ. ١٧ لَا تَحَازُوا فِي الْقَضَاءِ، بَلِ اسْتَمِعُوا إِلَى الصَّغِيرِ وَالْعَظِيمِ عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ. لَا تَخَافُوا أَحَدًا لِأَنَّ الْقَضَاءَ لِلَّهِ. وَالْقَضِيَّةُ الَّتِي تَصْعُبُ عَلَيْكُمْ، أَحْضَرُوهَا إِلَيَّ وَأَنَا أَسْمَعُهَا. ١٨ وَهَكَذَا أَمَرْتُكُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، بِكُلِّ مَا يَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوهُ.»

اسْتِكْشَافُ الْأَرْضِ

١٩ «وَانطَلَقْنَا مِنْ جَبَلِ حُورَيْبٍ، وَسِرْنَا عَبْرَ الصَّحْرَاءِ الْكُبْرَى الرَّهْبِيَّةِ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا فِي الطَّرِيقِ إِلَى بِلَادِ الْأَمُورِيِّينَ الْجَبَلِيَّةِ، كَمَا أَمَرْنَا إِلَهَنَا. وَوَصَلْنَا إِلَى قَادَشِ بَرْزِيْعٍ. ٢٠ فَقُلْتُ لَكُمْ: <قَدْ أَتَيْتُمْ إِلَى بِلَادِ الْأَمُورِيِّينَ

الْأَرْضَ الَّتِي سَارَ عَلَيْهَا، لِأَنَّهُ ظَلَّ آمِينًا مَعَ اللَّهِ. ٢٧ «حَتَّىٰ أَنَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيَّ بِسَبَبِكُمْ، وَقَالَ لِي: «حَتَّىٰ أَنْتَ لَنْ تَدْخُلَ الْأَرْضَ». ٢٨ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ الَّذِي يَقِفُ أَمَامَكَ سَيَدْخُلُ الْأَرْضَ. فَسَجِّعُهُ لِأَنَّهُ سَيَجْعَلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَمْتَلِكُونَ الْأَرْضَ. ٢٩ وَأَطْفَالُكُمْ الَّذِينَ قُلْتُمْ عَنْهُمْ: «سَيَكُونُونَ غَنِيمَةً لِلْأَعْدَاءِ»، أَطْفَالُكُمْ الَّذِينَ لَا يُمَيِّزُونَ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ بَعْدَ، هُمْ سَيَدْخُلُونَ الْأَرْضَ. سَاعِطِي الْأَرْضَ لَهُمْ وَسَيَمْتَلِكُونَهَا. ٤٠ أَمَّا أَنْتُمْ فَدَوُّوا وَأَنْظِلُّوا إِلَى الصَّحْرَاءِ فِي الطَّرِيقِ إِلَى الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ. ٤١ «فَأَجَبْتُمْ وَقُلْتُمْ: «أَخْطَأْنَا إِلَى اللَّهِ، وَنَحْنُ مُسْتَعِدُّونَ الْآنَ لِكَيْ نَذْهَبَ وَنُحَارِبَ كَمَا أَمَرْنَا إِلَهُنَا.» فَجَهَّزْتُمْ أَنْفُسَكُمْ لِلْمَعْرَكَةِ، وَظَنَنْتُمْ أَنَّهُ مِنَ السَّهْلِ أَنْ تَصْعَدُوا إِلَى الْمِنطَقَةِ الْجَبَلِيَّةِ.

٢٦ «لَكِنَّكُمْ لَمْ تُرِيدُوا الذَّهَابَ إِلَى الْأَرْضِ، بَلْ تَمَرَّدْتُمْ عَلَىٰ أَمْرِ إِلَهُكُمْ. ٢٧ تَدَمَّرْتُمْ فِي خِيَامِكُمْ وَقُلْتُمْ: «لِأَنَّ اللَّهَ يَكْرَهُنَا، أَخْرَجْنَا مِنْ أَرْضٍ مِصْرَ لِيُصِخَّ لِلْأُمُورِيِّينَ فُرْصَةً لِقَتْلِنَا. ٢٨ أَيُّ مِصْرٍ يَنْتَظِرُنَا هُنَاكَ؟ لَقَدْ أَتَانَا إِخْوَتُنَا الْخَوْفَ فِي قُلُوبِنَا إِذْ قَالُوا: الشَّعْبُ أَعْظَمُ وَأَطْوَلُ مَتَا، وَالْمُدُنُ حَصِينَةٌ وَأَسْوَأُهَا مُرْتَفَعَةٌ كَارِثَاعِ السَّمَاءِ، كَمَا أَتَانَا رَأِينَا الْعِنَاقِيِّينَ هُنَاكَ.» ٢٩ فَقُلْتُمْ لَكُمْ: «لَا تَرْتَعِبُوا وَلَا تَخَافُوا مِنْهُمْ. ٣٠ إِلَهُكُمْ سَيَسِيرُ أَمَامَكُمْ، وَهُوَ نَفْسُهُ سَيُحَارِبُ عَنْكُمْ كَمَا فَعَلَ أَمَامَ عَيْنِيِّكُمْ فِي مِصْرَ. ٣١ رَأَيْتُمْ كَيْفَ حَمَلَكُمْ إِلَهُكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ كَمَا يَحْمِلُ الرَّجُلُ ابْنَهُ كُلَّ الطَّرِيقِ الَّذِي يَسِرُّهُ فِيهِ، حَتَّىٰ وَصَلْتُمْ إِلَىٰ هَذَا الْمَكَانِ.» ٣٢ «لَكِنَّكُمْ لَمْ تَتَّقُوا بِإِلَهُكُمْ، ٣٣ الَّذِي يَسِيرُ أَمَامَكُمْ فِي رِحْلَتِكُمْ، لِيَجِدَ لَكُمْ مَكَانًا تَخِيْمُونَ فِيهِ. فَكَانَ يَسِيرُ فِي النَّارِ لَيْلًا، وَفِي السَّحَابِ نَهَارًا لِيُرِيَكُمْ الطَّرِيقَ الَّتِي تَسْلُكُونَ.

تَوْهَانُ إِسْرَائِيلَ فِي الصَّحْرَاءِ

٢ «ثُمَّ دَرْنَا وَأَنْظَلْنَا نَحْوَ الصَّحْرَاءِ فِي الطَّرِيقِ إِلَى الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ كَمَا أَمَرَنِي اللَّهُ. وَسَرْنَا حَوْلَ مِنتَقَةِ سَعِيرَ الْجَبَلِيَّةِ أَيَّامًا كَثِيرَةً.

٢ «ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: ٣ «كَفَاكُمْ دَوْرَانًا حَوْلَ هَذَا الْجَبَلِ، أَتَجْهَوْنَ الْآنَ نَحْوَ الشَّمَالِ. ٤ وَامُرَ الشَّعْبَ وَقُلْ لَهُمْ: سَتَعْبُرُونَ حُدُودَ أَقْرَابَائِكُمْ نَسْلَ عَيْسُو الَّذِينَ يَسْكُنُونَ فِي سَعِيرَ فَيَخَافُونَ مِنْكُمْ، فَكُونُوا حَذِرِينَ

عَدَمُ السَّمَاكِ لِلشَّعْبِ بِدُخُولِ الْأَرْضِ

٣٤ «وَسَمِعَ اللَّهُ تَدَمُّرَكُمْ فَغَضِبَ جِدًّا وَأَقْسَمَ: ٣٥ «لَنْ يَرَىٰ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْجَبَلِ الشَّرِيرِ الْأَرْضَ الْجَدِيدَةَ الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِأَبَائِكُمْ. ٣٦ كَالْبِ بِنِ يَفْتَهُ، هُوَ الْوَجِيدُ الَّذِي سَرَاهَا. وَلَهُ وَلَيْسَلِهِ فَقَطَّ سَاعِطِي

أ: ٢٨:٩ العِنَاقِيِّينَ. نَسْلَ عِنَاقٍ. اشْتَهَرُوا كَجَبَايِرَةٍ وَعَمَالِقَةٍ. انظُرْ

جَدًّا. ٥ لا تُحَارِبُوهُمْ لِأَنِّي لَنْ أُعْطِيَكُمْ شَيْئًا مِنْ أَرْضِهِمْ. فَقَدْ أُعْطِيَتْ مِنْطَقَةٌ سَعِيرَ الْجَبَلِيَّةِ لِعَيْسُو مُلْكًا لَهُ. ٦ سَتَشْتَرُونَ الطَّعَامَ مِنْهُمْ بِمَالٍ لِيَأْكُلُوا، وَسَتَشْتَرُونَ الْمَاءَ مِنْهُمْ لِتَشْرَبُوا. ٧ قَدْ بَارَكَكَ إِلَهَكَ فِي كُلِّ مَا عَمَلْتَهُ. وَاهْتَمَّ بِكَ فِي هَذِهِ الصَّخْرَاءِ الْعَظِيمَةِ. كَانَ إِلَهَكَ مَعَكَ فِي السَّنَوَاتِ الْأَرْبَعِينَ الْمَاضِيَةِ، وَلَمْ تَحْتَجْ إِلَى شَيْءٍ.»^٨

«حِينَئِذٍ، انْطَلَقْنَا بَعِيدًا عَنْ أَقْرَابِنَا نَسَلِ عَيْسُو الْمُقِيمِينَ فِي جَبَلِ سَعِيرٍ، بَعِيدًا عَنِ الطَّرِيقِ إِلَى وَادِي الْأَرْدُنِّ، وَبَعِيدًا عَنْ إِبِلَاتٍ، وَبَعِيدًا عَنْ عَصَبِيَّوْنَ جَابِرٍ. ثُمَّ دَرْنَا وَسِرْنَا فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَرِّيَّةِ مُوآبَ.

مُحَارَبَةُ الْأُمُورِيِّينَ

٢٤ «وَقَالَ لِي اللَّهُ: «قُمْ وَانْطَلِقْ وَاعْبُرْ وَادِي أَرْنُونَ، فَهَا قَدْ أُعْطِيَتْكَ الْقُوَّةُ لِتَهْرَمَ سِيحُونَ مَلِكَ حَشْبُونِ. فَبَادِرْ بِامْتِلَاكِ أَرْضِهِ، وَيَسِّنْ حَرْبَ عَلَيْهِ. ٢٥ وَسَابِدْ أُنَا الْيَوْمَ بَرَزُوعِ رُعْبٍ وَخَوْفٍ مِنْكَ فِي النَّاسِ، حَتَّى يَخَافُوا وَيَرْتَعِدُوا أَمَامَكَ حِينَ يَسْمَعُونَ أَخْبَارَكَ.»

٢٦ «فَأَرْسَلْتُ رَسُولًا مِنَ الصَّخْرَاءِ الشَّرْقِيَّةِ إِلَى سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونِ بِاتِّفَاقِيَّةٍ سَلَامٍ حَيْثُ قُلْتُ لَهُ ٢٧ اسْمَحْ لَنَا بِالْمُرُورِ بِأَرْضِكَ. وَسَنَبِّحِي فِي الطَّرِيقِ قَطْطًا دُونَ أَنْ نَمِيلَ نَيْمِيًا أَوْ يَسَارًا. ٢٨ نَشْتَرِي مِنْكَ الطَّعَامَ بِمَالٍ لِيَأْكُلَ، وَالْمَاءَ لِتَشْرَبَ. فَاسْمَحْ لَنَا بِالْمُرُورِ عَلَى أَقْدَامِنَا، ٢٩ كَمَا سَمَحَ لَنَا نَسَلُ عَيْسُو الْمُقِيمِينَ فِي سَعِيرٍ، وَالْمُؤَابِيَّوْنَ الْمُقِيمِينَ فِي عَارِ، لِتَعْبُرَ نَهْرَ الْأَرْدُنِّ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَهَبْنَا لَنَا إِلَهُنَا.

٣٠ «لَكِنَّ سِيحُونَ مَلِكَ حَشْبُونِ رَفَضَ أَنْ يَسْمَحَ لَنَا بِالْمُرُورِ فِي أَرْضِهِ، لِأَنَّ إِلَهَكَ قَسَى رُوحَهُ، وَجَرَّأَ قَلْبَهُ، لِكَيْ يُخْضِعَهُ لَكَ كَمَا فَعَلَ الْآنَ. ٣١ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: «هَا قَدْ بَدَأَتْ يُعْطَاؤُ سِيحُونَ وَأَرْضِهِ لَكَ، فَابْدَأْ بِامْتِلَاكِهَا.»

٣٢ «فَخَرَجَ سِيحُونَ وَشَعْبُهُ إِلَى يَاهِصَ لِمُحَارَبَتِنَا. ٣٣ فَأَسْلَمَهُ إِلَهُنَا لَنَا، فَهَزَمْنَاهُ هُوَ وَأَبْنَاهُ وَكُلَّ شَعْبِهِ. ٣٤ وَأَخَذْنَا كُلَّ مَدِينَةٍ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ. وَأَهْلَكْنَا الرِّجَالَ

٩:٧ نسل لوط. أي موآب وعمون. انظر كتاب التكوين

١١ «عُوجُ مَلِكٍ بَاشَانَ هُوَ الْوَجِيدُ الَّذِي بَقِيَ مِنْ الرَّفَائِيِيِّينَ. وَكَانَ لَهُ سَرِيرٌ مِنْ حَدِيدٍ طَوَلُهُ تِسْعُ أَذْرُعٍ أَوْ عَرْضُهُ أَرْبَعُ أَذْرُعٍ كَذِرَاعِ رَجُلٍ. مَا يُرَالُ مَحْفُوظًا فِي رَبَّةِ مَدِينَةِ الْعَمُورِيِّينَ.

تَقْسِيمُ أَرْضِ شَرْقِيِّ الْأُرْدُنِ

١٢ «فَأَخَذْنَا هَذِهِ الْأَرْضَ مُلْكًا لَنَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَذَلِكَ بَدَأَ مِنْ عَرُورِيِّ الْوَاقِعَةِ عِنْدَ وَاوِيِ أُرْتُونِ. وَأَعْطَيْتُ نِصْفَ مَنطَقَةِ جِلْعَادِ الْجَبَلِيَّةِ وَمُدْنَهَا لِلرَّأُوْبِيِيِّينَ وَالْجَادِيِيِّينَ. ١٣ وَأَعْطَيْتُ بَقِيَّةَ جِلْعَادٍ وَكُلَّ بَاشَانَ الَّذِي كَانَتْ تُشَكِّلُ مَمْلَكَةً عُوجٍ لِنِصْفِ قَبِيلَةِ مَنَسِيَّيَ.»

مُحَارَبَةُ شَعْبِ بَاشَانَ

٣ «ثُمَّ دَرْنَا وَصَعِدْنَا فِي الطَّرِيقِ إِلَى بَاشَانَ، وَخَرَجَ عُوجُ مَلِكِ بَاشَانَ مَعَ كُلِّ جَيْشِهِ لِمُحَارَبَتِنَا فِي إِذْرِعِيَّيَ.

٢ «فَقَالَ اللهُ لِي: «لَا تَخَفْ مِنْهُ لِأَنِّي سَأَسَلُمُهُ هُوَ وَكُلَّ شَعْبِهِ وَأَرْضِهِ لَكَ، وَسَتَعْمَلُ بِهِ مَا عَمِلْتَهُ بِسِيحُونَ مَلِكِ الْأَمُورِيِّينَ الَّذِي كَانَ يَحْكُمُ حَشْبُونَ.»

٣ «فَأَخْضَعَ إِلَيْنَا عُوجُ مَلِكِ بَاشَانَ وَكُلَّ شَعْبِهِ لَنَا، فَهَرَمْنَاهُمْ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْهُمْ نَاجُونَ. ٤ وَأَسْتَوَلَيْنَا عَلَى مُدْنِهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَلَمْ تَكُنْ هُنَاكَ مَدِينَةٌ لَمْ نَأْخُذْهَا مِنْهُمْ. فَقَدْ أَخَذْنَا سِتِينَ مَدِينَةً فِي كُلِّ مَنطَقَةِ أَرْحُوبِ، وَمَمْلَكَةَ عُوجٍ فِي بَاشَانَ. ٥ وَكَانَتْ تِلْكَ الْمُدُنُ مُحَصَّنَةً، ذَاتَ أَسْوَارٍ عَالِيَةٍ وَبُؤَابَاتٍ مَتِينَةٍ وَأَقْفَالٍ مِنْ حَدِيدٍ. كَمَا أَخَذْنَا بِلَدَاتٍ كَثِيرَةٍ بِلَا أَسْوَارٍ. ٦ وَأَهْلَكْنَاهُمْ تَمَامًا، كَمَا أَهْلَكْنَا سِيحُونَ مَلِكِ حَشْبُونَ. وَقَضَيْنَا عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ فِي كُلِّ الْمُدُنِ. ٧ وَأَمَّا جَمِيعُ الْحَيَوَانَاتِ وَغَنَائِمِ الْمَدِينِ فَقَدْ سَلَبْنَاهَا لَنَا.

٨ «وَهَكَذَا أَخَذْنَا الْأَرْضَ مِنْ يَدِ مَلِكِيِّ الْأَمُورِيِّينَ اللَّذِينَ كَانُوا فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ لِنَهْرِ الْأُرْدُنِّ. وَهِيَ الْأَرْضُ الْمُمتَدَّةُ مِنْ وَاوِيِ أُرْتُونِ إِلَى جَبَلِ حَرْمُونَ. ٩ وَيَدْعُو الصَّيْدُ وَشَيْئُونَ جَبَلِ حَرْمُونَ (سِرْيُونَ). أَمَّا الْأَمُورِيُّونَ فَيَدْعُونَهُ (سِنِيرَ). ١٠ «وَهَكَذَا أَخَذْنَا مُدُنَ الشُّهُولِ الشَّمَالِيَّةِ وَكُلَّ جِلْعَادٍ وَكُلَّ بَاشَانَ إِلَى سَلْحَةِ وَإِذْرِعِيَّيَ مَدِينَتِي مَمْلَكَةَ عُوجٍ فِي بَاشَانَ.»

أ ١١:٣ «أذرع» مفردها ذراع، وهي وحدة لقياس الطول تعادل أربعة وأربعين سنيمتراً ونصفاً (وهي الذراع القصيرة). أو تعادل اثنين وخمسين سنيمتراً (وهي الذراع الطويلة - الرسمية). والأغلب أن القياس هنا هو بالذراع القصيرة.

ب ١٧:٣ «بحيرة الجليل» حرفياً «بحيرة كِنَّارة».

ج ١٧:٣ «بحر عَرَبِيَّة» أي «البحر الميت». كما يُسمَّى «بحر الملح».

فَعُورَ. ٤ «أَمَا أَنْتُمْ الَّذِينَ تَمَسَّكْتُمْ بِإِلْهَيْكُمْ فَمَا زَلْتُمْ أَحِيَاءَ.

٥ «هَا قَدْ عَلَّمْتُمْكُمْ فَرَائِضَ وَشَرَائِعَ كَمَا أَمَرَنِي إِلَهِي، لَتَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لِتَمْتَلِكُوهَا. ٦ فَاحْرُضُوا عَلَيَّ إِطَاعَتِيهَا. لِأَنَّ هَذَا سَيَكُونُ دَلِيلًا عَلَيَّ حِكْمَتِكُمْ وَفَهْمِكُمْ أَمَامَ الشُّعُوبِ الَّتِي حِينَ تَسْمَعُ بِكُلِّ هَذِهِ الْفَرَائِضِ، سَتَقُولُ حَقًّا إِنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَظِيمَةً، وَأَهْلِهَا حُكَمَاءٌ وَفُهَمَاءٌ.

٧ «فَهَلْ مِنْ أُمَّةٍ يَهْدِيهِ الْعَظَمَةُ، لَهَا آلِهَةٌ قَرِيبَةٌ مِنْهَا كَالِهِنَا حِينَ نَدْعُوهُ؟ ٨ أَمْ هَلْ مِنْ أُمَّةٍ يَهْدِيهِ الْعَظَمَةُ، لَهَا فَرَائِضُ وَشَرَائِعُ عَادِلَةٌ كَالشَّرِيعَةِ الَّتِي أَضَعُهَا أَمَامَكُمْ الْيَوْمَ؟ ٩ لَكِنْ احْرُسُوا وَانْتَبِهُوا لِئَلَّا تَنْسُوا الْأُمُورَ الَّتِي رَأَيْتُمْهَا أَعْيُنُكُمْ فَلَا تَزُولُوا مِنْ أَذْهَانِكُمْ كُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِكُمْ. وَعَلِّمُواهَا لِوَالِدِكُمْ وَ لِأَحْفَادِكُمْ.

١٠ «لَا تَنْسُوا الْأُمُورَ الَّتِي رَأَيْتُمْهَا يَوْمَ وَقَفْتُمْ أَمَامَ إِلْهَيْكُمْ فِي جَبَلِ حُورِيبَ، حِينَ قَالَ لِي اللَّهُ: «اجْمَعِ الشَّعْبَ إِلَيَّ لِأَسْمِعَهُمْ كَلَامِي، فَيَتَعَلَّمُوا أَنَّ يَهَائِبِي كُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِهِمْ عَلَى الْأَرْضِ، وَيُعَلِّمُوا أَوْلَادَهُمْ أَيْضًا. ١١ فَاقْدِرْ اقْتَرِبْتُمْ وَوَقَفْتُمْ أَسْفَلَ الْجَبَلِ، وَكَانَ الْجَبَلُ مُشْتَعِلًا بِنَارٍ إِلَى السَّمَاءِ! وَكَانَ هُنَاكَ ظَلَامٌ وَغُيُومٌ كَثِيفَةٌ. ١٢ وَتَكَلَّمَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ مِنْ وَسْطِ النَّارِ، وَقَدْ سَمِعْتُمْ صَوْتَ كَلَامِي، لَكِنَّكُمْ لَمْ تَزُوا لَهُ هَيْئَةً، بَلْ كُنْتُمْ تَسْمَعُونَ صَوْتًا فَقَطْ. ١٣ وَقَدْ أَعْلَنَ لَكُمْ عَهْدَهُ، وَأَمَرَكُمْ بِأَنْ تَحْفَظُوا الْوَصَايَا الْعَشْرَ الَّتِي نَحْتَهَا عَلَيَّ لَوْحَيْنِ مِنْ حِجَارَةٍ. ١٤ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، أَمَرَنِي اللَّهُ بِأَنْ أَعَلِّمَكُمْ الشَّرَائِعَ وَالْفَرَائِضَ لِتَحْفَظُوهَا وَتُطَبِّقُوهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَتَعْبُرُونَ لِامْتِلَاكِهَا.

١٥ «انْتَبِهُوا جِدًّا! أَنْتُمْ لَمْ تَزُوا أَيَّ شَكْلِ يَوْمَ كَلَّمَكُمُ اللَّهُ فِي جَبَلِ حُورِيبَ مِنْ وَسْطِ النَّارِ. ١٦ الْيَكِّي لَا تَهْلِكُوا أَنْفُسَكُمْ بَصْنَعِ تِمثَالٍ بِأَيِّ شَكْلِ ذَكَرًا كَانَ أَمْ أَنْثَى، ١٧ أَوْ عَلَيَّ شَكْلِ حَيَوَانٍ يَمْشِي عَلَيَّ الْأَرْضِ، أَوْ شَكْلِ طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ فِي السَّمَاءِ، ١٨ أَوْ شَكْلِ زَاجِفٍ عَلَيَّ الْأَرْضِ، أَوْ شَكْلِ سَمَكَةٍ فِي الْمَاءِ تَحْتَ الْأَرْضِ. ١٩ فَإِنَّ نَظَرْتُمْ إِلَى السَّمَاءِ وَرَأَيْتُمْ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ وَكُلَّ الْأَجْرَامِ السَّمَاوِيَّةِ، فَلَا تَخْدَعُوا

السُّدُنِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَكُمْ، ٢٠ إِلَى أَنْ يُرِيحَ اللَّهُ إِخْوَتَكُمْ كَمَا أَرَاكُمْ، وَيَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَعْطَاهَا إِلَيْكُمْ لَهُمْ شَرْقَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ. حِينِيذٍ، يُمَكِّنُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ أَنْ يَعُودَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَهُ.»

٢١ «وَأَوْصَيْتُ يَشُوعَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَقُلْتُ لَهُ: «قَدْ رَأَيْتَ كُلَّ مَا عَمَلَهُ إِلْهَيْكُمْ يَهْدِي الْمَلَائِكِينَ، فَإِنَّهُ هَكَذَا سَيَعْمَلُ اللَّهُ بِكُلِّ الْمَمَالِكِ الَّتِي سَتَعْبُرُ إِلَيْهَا. ٢٢ لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ لِأَنَّ إِلْهَيْكُمْ نَفْسُهُ سَيُحَارِبُ عَنْكُمْ.»

جِرْمَانُ مُوسَى مِنْ دُخُولِ كَنْعَانَ

٢٣ «ثُمَّ تَوَسَّلْتُ إِلَى اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَقُلْتُ: ٢٤ يَا اللَّهُ، هَا قَدْ بَدَأْتَ الْآنَ تُرِي عِبْدَكَ عَظَمَتَكَ وَقُوَّتَكَ. إِذْ لَا يُوجَدُ إِلَهٌ فِي السَّمَاءِ أَوْ عَلَيَّ الْأَرْضِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَعْمَلَ مَا تَعْمَلُهُ مِنْ أُمُورٍ عَظِيمَةٍ. ٢٥ اسْمَحْ لِي بِأَنْ أُعْتَبِرَ النَّهْرَ، وَأَنْ أَرَى الْأَرْضَ الصَّالِحَةَ غَرْبَ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، لِأَرَى الْمِنطَقَةَ الْجَبَلِيَّةَ الْجَمِيلَةَ وَلُبْنَانَ.

٢٦ «لَكِنَّ اللَّهَ كَانَ غَاضِبًا عَلَيَّ جِدًّا بِسَبِّبِكُمْ، وَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي. فَقَالَ اللَّهُ لِي: «لَا تَصَلِّ أَكْثَرَ! لَا تَطْلُبْ مِنِّي هَذَا الْأَمْرَ! ٢٧ اصْعَدْ إِلَى قِمَّةِ جَبَلِ الْفِسْجَةِ، وَانظُرْ إِلَى الْغَرْبِ وَالشَّمَالِ وَالْجَنُوبِ وَالشَّرْقِ. انظُرْ إِلَى الْأَرْضِ بِعَيْنَيْكَ، لِكَيْتَكَ لَنْ تَعْبُرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ هَذَا. ٢٨ أَعْطِ تَعْلِيمَاتِكَ لِیَشُوعَ، وَسَاعِدْهُ لِيَكُونَ قُوًّا وَشَجَاعًا، فَهُوَ مَنْ سَيَقُودُ الشَّعْبَ فِي غُورِهِمُ النَّهْرَ، وَهُوَ مَنْ سَيُوزَعُ الْأَرْضَ الَّتِي تَرَاهَا عَلَيْهِمْ.»

٢٩ «وَهَكَذَا بَقِينَا فِي الْوَادِي الْقَرِيبِ مِنْ بَيْتِ فَعُورَ.

التَّشْجِيعُ عَلَى الطَّاعَةِ

٣٠ «وَالآنَ، اسْتَمِعْ يَا إِسْرَائِيلَ إِلَى الْفَرَائِضِ وَالشَّرَائِعِ الَّتِي أَعَلَّمْتُهَا لَكُمْ لِتَعْمَلُوا بِهَا، فَتَحْبُوا وَتَدْخُلُوا الْأَرْضَ الَّتِي سَيُعْطِيهَا لَكُمْ إِلَهُ آبَائِكُمْ وَتَمْتَلِكُوهَا. ٣١ لَا تَرِيدُوا عَلَيَّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ وَلَا تَقْضُوا مِنْهُ شَيْئًا، بَلْ احْفَظُوا وَصَايَا إِلْهَيْكُمْ الَّتِي أَوْصَيْتُمْ بِهَا.

٣٢ «قَدْ رَأَيْتُمْ مَا عَمَلَهُ اللَّهُ فِي الْإِلَهِ الْمُرْتَفِيعِ بَعْلِ فَعُورَ. وَكَيْفَ أَبَادَ إِلْهَيْكُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ كُلِّ مَنْ تَبِعَ بَعْلَ

بِهَا وَتَسْجُدُوا لَهَا وَتَعْبُدُوهَا، فَإِنَّ إِلَهَكُمْ أَعْطَاهَا لِكُلِّ
الْأُمَّةِ الَّتِي تَحْتَ السَّمَاءِ. ^{٢٠} وَأَمَّا أَنْتُمْ فَقَدْ اخْتَارَكُمْ
اللَّهُ وَأَخْرَجَكُمْ مِنْ فُرْنِ الْحَدِيدِ فِي مِصْرَ، لِتَكُونُوا شَعْبَهُ
كَمَا هُوَ حَالُكُمْ الْيَوْمَ.

^{٢١} «وَلَكِنَّ اللَّهَ غَضِبَ عَلَيَّ بِسَبِّكُمْ، وَأَقْسَمَ أَنْ
لَا أُعْبِرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ، وَيَأْتِي لَنْ أَدْخُلَ الْأَرْضَ الصَّالِحَةَ
الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ مِلْكَاً لَكُمْ. ^{٢٢} أَنَا سَأَمُوتُ فِي
هَذِهِ الْأَرْضِ مِنْ غَيْرِ أَنْ أُعْبِرَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ. وَأَمَّا أَنْتُمْ
فَسَتَعْبُرُونَ وَتَمْتَلِكُونَ الْأَرْضَ الطَّيِّبَةَ.

^{٢٣} «أَحْذَرُوا أَنْ تَنْسُوا الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعْتُمْهُ إِلَيْكُمْ
مَعَكُمْ وَتَنْخَتُوا لَكُمْ تِمَثَالاً بِأَيِّ شَكْلِ مِنَ الْأَشْكَالِ
الَّتِي نَهَاكُمْ إِلَيْكُمْ عَنْهَا. ^{٢٤} لِأَنَّ إِلَهَكُمْ نَارٌ آكِلَةٌ، إِلَهٌ
يَغَارُ عَلَيَّ مِنْجِدِهِ.

^{٢٥} «فَعَيْنٌ يَصْبِحُ لَدَيْكُمْ أَوْلَادٌ وَأَحْفَادٌ، وَتَكُونُونَ
قَدْ سَكَنْتُمْ مَدَّةً طَوِيلَةً فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، ثُمَّ فَسَدْتُمْ
بِصْنَعٍ تِمَثَالٍ مَنْخُوتٍ بِأَيِّ شَكْلِ، وَفَعَلْتُمْ الشَّرَّ أَمَامَ
إِلَهِكُمْ فَأَغَضَبْتُمُوهُ، ^{٢٦} فَإِنِّي أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ السَّمَاءَ
وَالْأَرْضَ أَنَّكُمْ سَتَهْلِكُونَ هَلَاكاً مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي
سَتَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِتَمْتَلِكُوهَا. وَلَنْ تَعِيشُوا طَوِيلًا
فِي تِلْكَ الْأَرْضِ، بَلْ سَتَبَادُونَ تَمَامًا. ^{٢٧} سَبَّيْتُمْكُمْ
اللَّهُ بَيْنَ الْأُمَمِ. قَلِيلُونَ مِنْكُمْ سَيَبْقُونَ وَسَطَ الْأُمَّةِ الَّتِي
سَيُرْسِلُكُمْ اللَّهُ إِلَيْهَا. ^{٢٨} وَسَتَعْبُدُونَ هُنَاكَ إِلَهَةً مَصْنُوعَةً
بِأَيْدِي الْبَشَرِ مِنْ خَشَبٍ وَحِجَارَةٍ، لَا تَرَى وَلَا تَسْمَعُ
وَلَا تَأْكُلُ وَلَا تَشْتُمُ. ^{٢٩} وَسَتَسْتَلْبُونَ إِلَهَكُمْ هُنَاكَ،
فَتَجِدُونَهُ إِنْ طَلَبْتُمُوهُ بِكُلِّ قَلْبِكُمْ. ^{٣٠} فَعِنْدَمَا تَكُونُونَ
فِي ضَيْقٍ، وَتَحَدِّثُ لَكُمْ كُلَّ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي الْمُسْتَقْبَلِ،
جِيئَكُمْ سَتَعُودُونَ إِلَى إِلَهِكُمْ وَتُطِيعُونَهُ. ^{٣١} وَلَنْ إِلَهَكُمْ
إِلَهٌ رَجِيمٌ، فَإِنَّهُ لَنْ يَبْرَحَكُمْ وَلَنْ يُهْلِكَكُمْ، وَلَنْ يَنْسَى
العَهْدَ الَّذِي أَقْسَمَ لَابَائِكُمْ عَلَيْهِ.

مُدُنُ الْجُوءِ

^{٤١} «وَاخْتَارَ مُوسَى ثَلَاثَ مُدُنٍ فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ
مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ، ^{٤٢} لِيَهْرُبَ إِلَيْهَا مَنْ يَقْتُلُ بغيرِ قَصْدٍ،
وَدُونَ أَنْ تَكُونَ بَيْنَهُمَا عِدَاوَةٌ سَابِقَةٌ. فَيَمْكُنُ لِهَذَا
الشَّخْصِ أَنْ يَهْرُبَ إِلَى إِحْدَى تِلْكَ الْمُدُنِ وَيَقِي حَيًّا. ^{٤٣}
فَاخْتَارَ مُوسَى مَدِينَةَ بَاصِرَ فِي الشُّهُولِ الْمُرْتَفِعَةِ الَّتِي
لِلرَّأوبَيْنِيِّينَ، وَرَامُوثَ فِي جِلْعَادَ فِي مِثْقَةَ الْجَادِيِّينَ،
وَجُولَانَ فِي بَاشَانَ فِي مِثْقَةَ الْمَسِّيِّينَ.

مُقَدِّمَةٌ إِلَى شَرِيعَةِ مُوسَى

^{٤٤} هَذِهِ هِيَ الشَّرِيعَةُ الَّتِي أَعْطَاهَا مُوسَى لِبَنِي
إِسْرَائِيلَ. ^{٤٥} وَهَذِهِ هِيَ الْأَحْكَامُ وَالشَّرَائِعُ وَالْفَرَائِضُ
الَّتِي كَلَّمَ مُوسَى بِهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ حِينَ خَرَجُوا مِنْ

تَأْمَلُوا فِي الْمَاضِي

^{٢٢} «فَاسْأَلُوا عَنِ الْأَرْمِيَّةِ السَّابِقَةِ الَّتِي كَانَتْ قَبْلَكُمْ
بِزَمَانَ طَوِيلٍ. مُنْذُ أَنْ خَلَقَ اللَّهُ النَّاسَ عَلَى الْأَرْضِ،
فَمَلَأُوا الْأَرْضَ كُلَّهَا. هَلْ حَدَّثَ مِثْلُ هَذَا الْأَمْرِ الْعَظِيمِ
قَطُّ؟ أَمْ هَلْ سَمِعَ أَحَدٌ بِمِثْلِهِ؟ ^{٢٣} هَلْ سَمِعَتْ أُمَّةٌ

أَحْسِنَ لِلَّذِينَ يُحِبُّونِي وَيَحْفَظُونَ وَصَايَايَ إِلَى الْجِبَلِ الْأَلْفِ.

١١ «لَا تَنْطِقُ بِاسْمِ إِلَهِكَ عَبَثًا، لِأَنَّ اللَّهَ لَنْ يُرِيئَ مَنْ يَنْطِقُ بِاسْمِهِ عَبَثًا.

١٢ «تَبَّهَ لِيَوْمِ السَّبْتِ وَخَصَّصَهُ لِلَّهِ كَمَا أَمَرَكَ إِلَهَكَ. ١٣ تَعْمَلُ سِبْتَهُ أَيَّامٍ تَنْهِي فِيهَا مَا

عَلَيْكَ مِنْ أَعْمَالٍ. ١٤ وَأَمَّا الْيَوْمُ السَّابِعُ فَهُوَ سَبْتٌ، أَيُّ رَاحَةٍ، إِكْرَامًا لِإِلَهِكَ. فَلَا تَعْمَلُ

أَيَّ عَمَلٍ فِيهِ، لَا أَنْتَ وَلَا ابْنُكَ وَلَا ابْنَتُكَ وَلَا عَبْدُكَ وَلَا جَارِيَتُكَ، وَلَا ثَوْرَكَ وَلَا حِمَارَكَ

وَلَا جَمِيعَ حَيَوَانَاتِكَ، وَلَا الْغَرِيبَ الْمُقِيمَ فِي مَدِينِكَ. فَلْيَسْرَحْ عَبْدُكَ وَجَارِيَتُكَ مِثْلَكَ.»

١٥ تَذَكَّرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَأَنَّ إِلَهَكَ أَخْرَجَكَ مِنْ هُنَاكَ بِيَدِهِ الْجَبَّارَةِ وَذَرَعِهِ

الْمَمْدُودَةِ. لِهَذَا السَّبَبِ أَمَرَكَ إِلَهَكَ أَنْ تَحْفَظَ يَوْمَ السَّبْتِ.

١٦ «أَكْرِمْ أَبَاكَ وَأُمَّكَ كَمَا أَمَرَكَ إِلَهَكَ، لِكَيْ يَطُولَ عُمْرُكَ، وَتَكُونَ مُوفِّقًا عَلَى الْأَرْضِ

الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهَكَ لَكَ. ١٧ «لَا تَقْتُلْ.

١٨ «لَا تَزْنِ.

١٩ «لَا تَسْرِقْ.

٢٠ «لَا تَشْهَدْ عَلَى صَاحِبِكَ زُورًا.

٢١ «لَا تَشْتَهَ زَوْجَةَ صَاحِبِكَ. لَا تَشْتَهَ بَيْتَهُ، أَوْ حَقْلَهُ أَوْ عَبْدَهُ أَوْ جَارِيَتَهُ أَوْ ثَوْرَهُ أَوْ حِمَارَهُ،

أَوْ أَيَّ شَيْءٍ يَخْصُصُ صَاحِبُكَ.»

خَوْفُ الشَّعْبِ مِنَ اللَّهِ

٢٢ وَقَالَ مُوسَى: «هَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا الَّتِي أَعْلَنَهَا اللَّهُ بِصَوْتِ مُرْتَبِعٍ لِكُلِّ جَمَاعَتِكُمْ عِنْدَ الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ وَالسَّحَابَةِ وَالضَّبَابِ الْكَثِيفِ، وَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا آخَرَ. وَقَدْ كَتَبَهَا عَلَى لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ وَأَعْطَاهُمَا

لِي.

٢٣ «فَلَمَّا سَمِعْتُمْ الصَّوْتِ مِنْ وَسْطِ الظُّلْمَةِ، حِينَ كَانَ الْجَبَلُ مُشْتَعِلًا بِالنَّارِ، أَتَى إِلَهِي كُلَّ رُؤَسَاءِ قِبَائِلِكُمْ

مِصْرَ، ٤٦ وَهُمْ فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِ، فِي الْوَادِي الْقَرِيبِ مِنْ بَيْتِ فَعُورَ، فِي أَرْضِ سِيحُونَ مَلِكِ الْأُمُورِيِّينَ الَّذِي كَانَ يَحْكُمُ مَدِينَةَ حَشْبُونَ. وَقَدْ هَزَمَهُ مُوسَى وَبَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ خَرَجُوا مِنْ مِصْرَ. ٤٧ وَأَخَذَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَرْضَهُ وَأَرْضَ عُوجَ مَلِكِ بَاشَانَ، مَلِكِيي الْأُمُورِيِّينَ الَّذِينَ كَانُوا مُقِيمِينَ فِي الْجِهَةِ الشَّرْقِيَّةِ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ.

٤٨ وَكَانَتْ هَذِهِ الْأَرْضُ تَمْتَدُّ مِنْ عَرُوعِيرَ عَلَى حَافَةِ وَادِي أَرْتُونَ إِلَى جَبَلِ سِينُونَ - أَيُّ جَبَلِ حَرْمُونَ - ٤٩ مَعَ كُلِّ وَادِي الْأُرْدُنِّ شَرْقِي النَّهْرِ وَحَتَّى بَحْرِ عَرَبَةَ أَجْنُوبًا عِنْدَ سُفُوحِ جَبَلِ الْفِسْجَةِ.

الْوَصَايَا الْعَشْرَ

وَدَعَا مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لِاجْتِمَاعِ وَقَالَ لَهُمْ:

«اسْتَمِعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى هَذِهِ الشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أَعْلَنُهَا لَكُمْ الْيَوْمَ. تَعَلَّمُوهَا وَاحْرِصُوا عَلَى أَنْ تُطِيعُوهَا. ٢ قَطَعَ إِلَهُنَا عَهْدًا مَعَنَا فِي جَبَلِ حُورِيبَ. ٣ لَمْ يَقْطَعْ اللَّهُ مَعَ آبَائِنَا هَذَا الْعَهْدَ، لِكَيْتَهُ

قَطَعَهُ مَعَنَا نَحْنُ جَمِيعَ الْأَحْيَاءِ هُنَا الْيَوْمَ. ٤ إِذْ تَكَلَّمْتُ

اللَّهُ مَعَكُمْ مُبَاشَرَةً عَلَى الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ. ٥ وَكُنْتُ أَقِفُ بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَكُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ لِأَعْلِنَ لَكُمْ مَا

يَقُولُهُ اللَّهُ، لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ خَائِفِينَ مِنَ النَّارِ، فَلَمْ تَصْعَدُوا إِلَى الْجَبَلِ. فَقَالَ اللَّهُ:

٦ «أَنَا إِلَهَكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ

مِصْرَ، مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.

٧ «لَا تَعْبُدْ آلِهَةً أُخْرَى مَعِي.

٨ «لَا تَصْنَعْ لِنَفْسِكَ تِمْنَالًا بِأَيِّ شَكْلِ مِمَّا

فِي السَّمَاوَاتِ مِنْ فَوْقَ، أَوْ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِ، أَوْ فِي الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ. ٩ لَا تَسْجُدْ لَهَا أَوْ تَعْبُدْهَا، لِأَنِّي أَنَا إِلَهَكَ إِلَهَ غَيْرُوكَ.

أَحْسِبُ خَطَايَا الْآبَاءِ فِي أَوْلَادِهِمْ وَأَحْفَادِهِمْ وَأَوْلَادِ أَحْفَادِهِمْ مِنَ الَّذِينَ يُبْغِضُونِي. ١٠ الْكَيْبِي

وَقَادِبْتِكُمْ^{٢٤} وَقَالُوا لِي: «هَا إِنَّ إِلَهَنَا قَدْ أَظْهَرَ لَنَا مَجْدَهُ وَعَظَمَتَهُ، وَقَدْ سَمِعْنَا صَوْتَهُ مِنْ وَسْطِ النَّارِ، وَرَأَيْنَا الْيَوْمَ أَنَّ اللَّهَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُكَلِّمَ إِنْسَانًا وَيَقِيَّ ذَاكَ الْإِنْسَانَ حَيًّا!^{٢٥} لَكِنْ لِمَاذَا نُحَاطِرُ بِالْمَوْتِ الْآنَ؟ فَهَلْزِهِ النَّارُ الْعَظِيمَةُ سَتَهْلِكُنَا، وَإِنْ سَمِعْنَا صَوْتَ إِلَهِنَا أَكْثَرَ فَإِنَّا سَنَمُوتُ.»^{٢٦} إِذْ هَلْ سَبَقَ أَنْ سَمِعَ إِنْسَانٌ صَوْتَ اللَّهِ الْحَيِّ مِنْ وَسْطِ النَّارِ مِغْلًا وَيَقِيَّ حَيًّا؟^{٢٧} فَتَقَدَّمَ أَنْتَ يَا مُوسَى وَاسْتَمِعَ لِكُلِّ مَا سَقَوْلُهُ إِلَهْنَا، ثُمَّ أَخْبَرْنَا أَنْتَ بِمَا يَقُولُهُ لَكَ، وَنَحْنُ سَنَسْمَعُ وَنَعْمَلُ.»

اللَّهُ يُكَلِّمُ مُوسَى

^{٢٨} «فَسَمِعَ اللَّهُ كَلَامَكُمْ الَّذِي قُلْتُمُوهُ، وَقَالَ لِي: «سَمِعْتُ الْكَلَامَ الَّذِي قَالَهُ الشَّعْبُ لَكَ، وَكُلُّ مَا قَالُوهُ جَبَدٌ.»^{٢٩} فَلَعَلَّهُمْ يَهَابُونِي وَيَحْفَظُونَ وَصَايَايَ دَائِمًا، لِيَكُونَ لَهُمْ وَلِيَسْلِبَهُمْ خَيْرٌ إِلَى الْأَبَدِ.^{٣٠} «أَذْهَبْ وَقُلْ لَهُمْ: عُودُوا إِلَى خِيَامِكُمْ.»^{٣١} وَأَمَّا أَنْتَ يَا مُوسَى، فَاثْمَكْتُ هُنَا مَعِي، وَسَأُخْبِرُكَ بِكُلِّ الْوَصَايَا وَالشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي يَنْبَغِي أَنْ تَحْفَظَهَا، فَيَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَأُعْطِيهَا لَهُمْ لِيَمْتَلِكُوهَا.»^{٣٢} «فَأَحْرِصُوا عَلَيَّ أَنْ تَعْمَلُوا كَمَا يُوصِيكُمْ إِلَهَكُمْ، وَلَا تُهْمِلُوا آيَةَ وَصِيَّتِي.»^{٣٣} وَاعْمَلُوا جَمِيعَ مَا أَمَرَكُمْ بِهِ إِلَهَكُمْ لِتَحْيَا، وَيَكُونَ لَكُمْ خَيْرٌ، وَتَطُولُ أَعْمَارُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَتَمْتَلِكُونَهَا.»

أَحْبِبِ اللَّهَ وَأَطِغْهُ

٦ «وَهَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا وَالشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أَمَرَنِي إِلَهَكُمْ بِأَنْ أَعَلِّمَكُمْ إِيَّاهَا، لِتَعْمَلُوا بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِدُونَ إِلَيْهَا لِتَمْتَلِكُوهَا.»^٢ فَهَكَذَا تَهَابُونَ إِلَهَكُمْ بِإِطَاعَةِ كُلِّ شَرَائِعِهِ وَوَصَايَاهُ الَّتِي أَوْصِيكُمْ بِهَا أَنْتُمْ وَبَنُوكُمْ وَأَحْفَادُكُمْ كُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِكُمْ، فَعَيْشُوا حَيَاةً طَوِيلَةً.^٣ اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلَ، وَاحْرِصْ عَلَيَّ إِطَاعَةَ هَذِهِ الشَّرَائِعِ، فَتَنْجَحَ وَتَتَكَاتَرُ فِي الْأَرْضِ، إِذْ وَعَدَ اللَّهُ، إِلَهَ آبَائِكُمْ، بِأَنْ يُعْطِيَكُمْ أَرْضًا تَقْبِضُ لَبْنًا وَعَسَلًا.

^٤ «اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلَ، يَهُوهُ هُوَ إِلَهُنَا، يَهُوهُ وَحْدَهُ.»^٥ فَتُجِبْ إِلَيْهِ بِكُلِّ قَلْبِكَ، وَبِكُلِّ نَفْسِكَ، وَبِكُلِّ قُوَّتِكَ. اتَذَكَّرُوا دَائِمًا هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ الْيَوْمَ.^٧ عَلِّمُوا لِوِلْدَانِكُمْ، تَكَلَّمُوا عَنْهَا فِي بُيُوتِكُمْ وَخَارِجَ بُيُوتِكُمْ، وَجِئِن تَنَامُونَ، وَجِئِن تَنَهَضُونَ.^٨ اكْتُبُوهَا وَارْطُوبُوهَا غَلَامَةً عَلَى أَيْدِيكُمْ، وَالتَّبَسُّوهَا كَعَصَايَةٍ عَلَى جِبَاهِكُمْ.^٩ اكْتُبُوهَا عَلَى دَعَائِمِ أَبْوَابِ بُيُوتِكُمْ وَبُؤَابَاتِ مَدِينَتِكُمْ.^{١٠} «وَجِئِن يُحْضِرُكُمْ إِلَهَكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ لِآبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَكُمْ، الَّتِي فِيهَا مُدُنٌ عَظِيمَةٌ جَمِيلَةٌ لَمْ تَبْنُوهَا،^{١١} وَبُيُوتٌ تَمْتَلِكُ بِخَيْرَاتٍ كَثِيرَةٍ لَمْ تَمْلُأُوهَا أَنْتُمْ، وَآبَاءٌ لَمْ تَحْفَرُوهَا، وَكُرُومٌ عِنَبٍ وَبَسَاتِينُ زَيْتُونٍ لَمْ تَزْرَعُوهَا، وَجِئِن تَأْكُلُونَ وَتَشْبَعُونَ مِنْهَا،^{١٢} لَا تَنْسُوا اللَّهَ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ حَيْثُ كُنْتُمْ فِي الْعُبُودِيَّةِ.»^{١٣} «يَنْبَغِي أَنْ تَخَافُوا إِلَهَكُمْ، وَأَنْ تَسْجُدُوا لَهُ وَحْدَهُ، وَأَنْ لَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاسْمِهِ.»^{١٤} لَا تَسِيرُوا وَرَاءَ آلِهَةٍ أُخْرَى مِنْ آلِهَةِ الشُّعُوبِ الَّتِي مِنْ حَوْلِكُمْ،^{١٥} لِإِنَّ إِلَهَكُمْ السَّاكِنِينَ فِي وَسْطِكُمْ إِلَهٌ غَيْرٌ. فَأَحْرِصُوا عَلَيَّ أَنْ لَا يُغْضَبَ عَلَيْكُمْ فَيُنْفِيَكُمْ مِنْ عَلَيَّ وَجْهَ الْأَرْضِ.^{١٦} «لَا تَمْتَحِنُوا إِلَهَكُمْ، كَمَا امْتَحَنْتُمُوهُ فِي مَسَّةِ.»^{١٧} بَلِ احْفَظُوا وَصَايَا إِلَهِكُمْ وَأَحْكَامَهُ وَشَرَائِعَهُ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا،^{١٨} وَاعْمَلُوا الصَّلَاحَ أَمَامَ اللَّهِ لِتَنْجَحُوا وَتَدْخُلُوا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الْجَيِّدَةَ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِآبَائِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَكُمْ،^{١٩} بَعْدَ أَنْ يَطْرُدَ أَعْدَاءَكُمْ مِنْ أَمَايِكُمْ، بِحَسَبِ مَا وَعَدَكُمْ اللَّهُ.

تَعْلِيمُ الشَّرِيعَةِ لِلأَبْنَاءِ

^{٢٠} «وَفِي الْمُسْتَقْبَلِ، جِئِن يَسْأَلُكَ ابْنُكَ: «مَا مَعْنَى الْأَحْكَامِ وَالشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ إِلَهْنَا بِهَا؟»^{٢١} قُلْ لَهُ: «كُنَّا عِبِيدًا لِمَلِكٍ مِصْرَ، لَكِنَّ اللَّهَ أَخْرَجَنَا مِنْهَا بِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ.»^{٢٢} وَعَمِلَ اللَّهُ أَمَامَ عُيُونِنَا آيَاتٍ وَعَجَائِبَ عَظِيمَةً وَرَهْبَةً ضِدَّ مِصْرَ وَمَلِكِهَا وَكُلِّ أَهْلِ

نَبِيَّهِ. ^{٢٣} وَأُخْرِجْنَا مِنْ هُنَا لِيُحْضِرَنَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ لِآبَائِنَا أَنْ يُعْطِيَهَا لَنَا. ^{٢٤} فَأَوْصَانَا اللَّهُ أَنْ نَطِيعَ كُلَّ هَذِهِ الشَّرَائِعِ وَأَنْ نَهَابَ إِلَهَنَا. كُلُّ هَذَا لِيُخَيِّرَنَا دَائِمًا، وَلِكَيْ يَحْفَظَنَا أَحْيَاءً، كَمَا هُوَ الْحَالُ الْآنَ. ^{٢٥} وَسُنَحَسُّ أَبْرَارًا إِنْ حَرَصْنَا عَلَى إِطَاعَةِ جَمِيعِ هَذِهِ الْوَصَايَا كَمَا أَمَرْنَا إِلَهَنَا. »

شَعْبُ اللَّهِ الْخَاصِّ

V «وَجِئَ يُحْضِرُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُونَهَا لِتَمْتَلِكُوهَا، وَيَطْرُدُ أَمَّا كَثِيرَةٌ مِنْ أُمَّامِكُمْ: الْحِثِّيِّينَ وَالْجِرْجَارِشِيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْكَنَعَانِيِّينَ وَالْفِرِزِيِّينَ وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، سَبَّحَ أُمَّمٌ عَظِيمٌ وَأَقْوَى مِنْكُمْ. ^٢ وَجِئَ يُعْطِيكُمْ إِلَهُكُمْ إِيَّاهُمْ وَتَهَرَّمُوهُمْ، أَقْضُوا عَلَيْهِمْ تَمَامًا. لَا تَقْطَعُوا مَعَهُمْ عَهْدًا، وَلَا تَرَحَّمُوهُمْ. ^٣ لَا تُصَاهَرُوهُمْ، فَلَا تَعْطُوا بَنَاتِكُمْ لِأَبْنَائِهِمْ، وَلَا تَأْخُذُوا بَنَاتِهِمْ لِأَبْنَائِكُمْ. ^٤ فَهُمْ سَيُعِيدُونَ أَوْلَادَكُمْ عَنِّي، لِكَيْ يَحِيدُوا وَيَعْبُدُوا إِلَهَهُ أُخْرَى. وَهَكَذَا يَغْضَبُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَيُهْلِكُكُمْ سَرِيعًا.

^{١٤} «سَبَّارِكُونَ أَكْثَرُ مِنْ جَمِيعِ الشُّعُوبِ الْآخَرَى، فَلَا يَكُونُ هُنَاكَ عَقْمٌ فِي ذُكُورِكُمْ أَوْ إِنَائِكُمْ، وَلَا فِي ذُكُورِ وَإِنَاثِ حَيَوَانَاتِكُمْ. ^{١٥} سَيُعِيدُ اللَّهُ كُلَّ الْأَمْرَاضِ عَنكُمْ، وَلَنْ يَجْلِبَ عَلَيْكُمْ أَيًّا مِنْ أَمْرَاضِ مِصْرَ الْفِطْيَعَةِ الَّتِي تَعْرِفُونَهَا، لِكَيْتَهُ سَيَجْلِبُهَا عَلَى الَّذِينَ يَكْرَهُونَكُمْ. ^{١٦} فَافْتُوا جَمِيعَ الشُّعُوبِ الَّتِي سَيُخْضِعُهَا لَكُمْ إِلَهُكُمْ. لَا تَشْفِقُوا عَلَيْهِمْ وَلَا تَعْبُدُوا إِلَهَتَهُمْ، لِأَنَّهَا سَتَكُونُ فَحَاً لَكُمْ.

حَطُّوا الْأَلِهَةَ الْمُرْتَبَّةَ

^٥ «هَذَا مَا يَنْبَغِي أَنْ تَفْعَلُوهُ بِتِلْكَ الْأُمَّمِ: اهْدِمُوا مَذَابِحَهُمْ، وَحَطُّوا أَنْصَابَهُمْ التَّذْكَارِيَّةَ، واقطعوا أعمدة عَشْرُونَ^١ الَّتِي يَعْبُدُونَهَا، وَأَحْرِقُوا أَنْصَابَهُمْ. ^٦ لِأَنَّكُمْ شَعْبٌ مُخْصَّصٌ لِإِلَهُكُمْ. اخْتَارَكُمْ إِلَهُكُمْ مِنْ بَيْنِ كُلِّ الشُّعُوبِ الَّتِي عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، لِتَكُونُوا شَعْبَهُ النَّبِيِّينَ. ^٧ وَلَيْسَ لِأَنَّكُمْ أَكْبَرَ الشُّعُوبِ أَحَبَّكُمْ اللَّهُ وَاخْتَارَكُمْ، فَأَنْتُمْ أَصْغَرُ الشُّعُوبِ. ^٨ لَكِنْ بِسَبَبِ مَحَبَّةِ اللَّهِ لَكُمْ. وَلِأَنَّهُ حَفِظَ قَسَمَهُ وَوَعَدَهُ لِآبَائِكُمْ، أَخْرَجَكُمْ بِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ مِنْ مِصْرَ وَحَرَّرَكُمْ مِنْ عُيُودِيَّةِ مَلِكِهَا فِرْعَوْنَ. ^٩ «وَتَذَكَّرُوا أَنَّ إِلَهُكُمْ هُوَ اللَّهُ الْأَمِينُ الَّذِي يَحْفَظُ عَهْدَهُ وَأَمَانَتَهُ هِيَ لِأَلْفِ جِيلٍ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ وَيَحْفَظُونَ

^{٢٠} «كَمَا أَنَّ إِلَهُكُمْ سَتُرْسِلُ الدَّبَابِيرَ عَلَيْهِمْ إِلَى أَنْ يَمُوتَ التَّاجُونَ مِنْهُمْ وَالْمُخْتَبِئُونَ. ^{٢١} لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِلَهُكُمْ مَعَكُمْ، وَهُوَ إِلَهٌ عَظِيمٌ وَرَهِيْبٌ يَخَافُهُ النَّاسُ. ^{٢٢} سَيَطْرُدُ إِلَهُكُمْ هَذِهِ الشُّعُوبَ مِنْ أُمَّامِكُمْ

^٥: ٧ عَشْرُونَ. مِنَ الْأَلِهَةِ الْمُهِمَّةِ عِنْدَ الْكَنَعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ الْعَلِي! وَإِلَهَةُ النَّشَاطِ وَالْإِخْصَابِ. لِذَا كَانَتْ تُقَامُ أَعْمَدَةٌ طَوِيلَةٌ مِنْ سِيقَانِ الْأَشْجَارِ لِعِبَادَتِهَا.

لا تَنْسُوا إِلَهُكُمْ

١١ «فاحْرِضُوا عَلَيَّ أَنْ لَا تَنْسُوا إِلَهُكُمْ، بَأَنْ تَتْرَاحُوا عَنْ حِفْظِ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعِهِ وَفَرَائِضِهِ الَّتِي أَوْصِيَكُمْ بِهَا. ١٢ وَحِينَ تَأْكُلُونَ وَتَشْبَعُونَ وَتَبْنُونَ بُيُوتًا جَمِيلَةً لِتَسْكُنُوا فِيهَا، ١٣ وَتَرْدَادُ أَبْقَارِكُمْ وَأَغْنَامِكُمْ، وَتَكْتُمُ فَضْتَكُمْ وَذَهَبِكُمْ، وَتَرْدَادُ كُلِّ مَا هُوَ لَكُمْ. ١٤ حِينَئِذٍ، لَا تَتَكَبَّرُوا، فَتَنْسُوا إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ الْعُبُودِيَّةِ بِمِصْرَ، ١٥ وَقَادَكُمْ فِي تِلْكَ الصَّحْرَاءِ الْكَبِيرَةِ الْفِطْيَمَةَ الْمُرْعَبَةَ الْمَلِيقَةَ بِالْتَّعَابِينَ السَّامَةِ وَالْعَقَارِبِ. فِي الْأَرْضِ الْحَافَةِ الَّتِي تَخْلُو مِنَ الْمَاءِ. فَهُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الْمَاءَ مِنَ الصَّحْرِ الْقَاسِيِ لِأَجْلِكُمْ. ١٦ هُوَ مَنْ أَطْعَمَكُمْ الْمَنِّ فِي الصَّحْرَاءِ، الَّذِي لَمْ يَكُنْ آبَاؤُكُمْ يَعْرِفُونَهُ. وَذَلِكَ لِيَضْعَطَ عَلَيْكُمْ وَيَمْتَحِنَكُمْ، كِي تَنْجَحُوا وَتَرْدَهُرُوا فِي النَّهَائِيَةِ.

١٧ «وَاحْذَرُوا مِنْ أَنْ تَقُولُوا: 'فَوُتْنَا وَفُودَرْنَا جَمَعَتَا لَنَا هَذِهِ الثَّرْوَةُ.' ١٨ وَلَكِنْ تَذَكَّرُوا أَنَّ إِلَهُكُمْ هُوَ مَنْ يُعْطِيكُمْ الْقُوَّةَ لِلْحُصُولِ عَلَى الثَّرْوَةِ، حِفَاطًا عَلَى الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعْتُمْ مَعَ آبَائِكُمْ كَمَا هُوَ فَاعِلٌ الْيَوْمَ. ١٩ «أَمَا إِنْ نَسِيتُمْ إِلَهُكُمْ، وَتَبِعْتُمْ إِلَهَةً أُخْرَى وَعَبَدْتُمُوهَا وَسَجَدْتُمْ لَهَا، فَإِنِّي أَحْذَرُكُمْ الْيَوْمَ مِنْ أَنْتُمْ سَتَهْلِكُونَ لَا مَحَالَةَ. ٢٠ كَأَلَامِ الَّتِي سَهْلِكُهَا اللَّهُ أَمَامَكُمْ عِنْدَ دُخُولِكُمْ الْأَرْضَ، هَكَذَا أَنْتُمْ سَتَهْلِكُونَ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَطِيعُوا إِلَهُكُمْ.

الْفَضْلُ لِلَّهِ لَا لِإِسْرَائِيلَ

٩ «اسْتَمِعُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، سَتَعْبُرُونَ الْيَوْمَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِتَدْخُلُوا وَتَطْرُدُوا أُمَّمًا عَظِيمًا وَأَقْوَى مِنْكُمْ، لَهَا مُدُنٌ ذَاتُ أَسْوَارٍ مُرْفَعَةٍ تَصِلُ السَّمَاءَ، ٢ سَيَسْكُنُهَا شَعْبٌ عَظِيمٌ وَطَوِيلُ الْقَامَةِ، وَهُمْ الْعَنْاقِيُونَ، الَّذِينَ عَرَفْتُمْ عَهْدَهُمْ وَسَمِعْتُمْ الْآخَرِينَ يَقُولُونَ: (مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُعَاوِمَ الْعَنْاقِيِينَ؟) ٣ فَاعْلَمُوا الْيَوْمَ أَنَّ إِلَهُكُمْ هُوَ مَنْ سَيَعْبُرُ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ أَمَامَكُمْ كَنَارٍ مُلْتَهَمَةٍ. وَسَيُهْلِكُكُمْ وَيَهْرِمُهُمْ وَيَمَّا أَنْتُمْ تَتَقَدَّمُونَ، فَتَطْرُدُونَهُمْ وَتُفْنُونَهُمْ سَرِيعًا كَمَا وَعَدَكُمْ اللَّهُ تَمَامًا. ٤ «وَحِينَ يَطْرُدُهُمْ إِلَهُكُمْ مِنْ أَمَامِكُمْ، لَا تَقُولُوا

شَيْئًا فَشَيْئًا. لَنْ تَسْتَطِيعُوا أَنْ تَقْضُوا عَلَيْهِمْ بِسُرْعَةٍ. لِأَنَّهُ إِنْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، فَإِنَّ الْحَيَوَانَاتِ الْبَرِّيَّةَ سَتَكْتُمُ جَدًّا عَلَيْكُمْ. ٢٣ سَيَضَعُ إِلَهُكُمْ هَذِهِ الشُّعُوبَ فِي أَيْدِيكُمْ، وَسَيُرِعِبُهُمْ إِلَى أَنْ يَهْلِكُوا. ٢٤ سَيَضَعُ مُلُوكَهُمْ فِي أَيْدِيكُمْ فَتَقْتُلُوهُمْ وَيُسَيِّدُ ذِكْرَهُمْ. وَلَنْ يَسْتَطِيعَ أَحَدٌ أَنْ يُوقِفَكُمْ إِلَى أَنْ يَهْلِكُوهُمْ جَمِيعًا.

٢٥ «أَحْرِقُوا أَسْنَامَهُمْ بِالنَّارِ. وَلَا تَشْتَهُوا مَا عَلَيْهَا مِنْ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ. وَلَا تَأْخُذُوا مِنْهَا لِأَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنًا لَكُمْ. فَالْإِلَهُكُمْ يُبْعِضُ الْأَسْنَامَ. ٢٦ لَا تَجْلِبُوا أَبًا مِنْ هَذِهِ الْأَسْنَامِ إِلَى بُيُوتِكُمْ، وَلَا فَاتِكُمْ سَتَهْلِكُونَ مِثْلَهُمْ تَمَامًا، بَلْ أَبْغَضُوا هَذِهِ الْأَسْنَامَ بَعْضًا شَدِيدًا، وَحَطَمُوهَا تَحْطِيمًا.

اهْتِمَامُ اللَّهِ بِشِعْبِهِ

٨ «فاحْرِضُوا عَلَيَّ إِطَاعَةَ كُلِّ الْوَصَايَا الَّتِي أَوْصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، لِتَحْتَمُوا وَتَرْدَادُوا وَتَدْخُلُوا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِأَبَائِكُمْ. ٢ وَتَذَكَّرُوا كَيْفَ قَادَكُمْ إِلَهُكُمْ فِي كُلِّ الرَّحَلَةِ طِيلَةَ الْأَرْبَعِينَ سَنَةً الْمَاضِيَةَ فِي الصَّحْرَاءِ لِيَضْعَطَ عَلَيْكُمْ وَيَمْتَحِنَكُمْ، فَيَعْرِفَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَحْفَظُونَ وَصَايَاهُ أَمْ لَا. ٣ فَادْخَلَكُمْ فِي ضَيْقٍ وَأَجَاعَكُمْ، ثُمَّ أَطْعَمَكُمْ الْمَنِّ الَّذِي لَمْ تَكُونُوا تَعْرِفُونَهُ لَا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ. لَعَلَّكُمْ تَفْهَمُونَ أَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَعِيشُ عَلَى الْخُبْزِ وَحْدَهُ، بَلْ بِكُلِّ كَلِمَةٍ تَخْرُجُ مِنْ فَمِ اللَّهِ. ٤ ثِيَابِكُمْ الَّتِي تَرْتَدُونَهَا لَمْ تَهْتَرِئْ، وَأَرْجُلُكُمْ لَمْ تَتَوَرَّمْ طِيلَةَ هَذِهِ الْأَرْبَعِينَ سَنَةً. ٥ فَالْتَدْرِكْ قُلُوبَكُمْ أَنَّ إِلَهُكُمْ يُؤَدِّبُكُمْ كَمَا يُؤَدِّبُ الْأَبْنَاءَ.

٦ «فَاطِيعُوا وَصَايَا إِلَهُكُمْ بِاتِّبَاعِهِ وَإِكْرَامِهِ وَمَهَابَتِهِ. ٧ لِأَنَّ إِلَهُكُمْ سَيُحْضِرُكُمْ إِلَى أَرْضٍ طَيِّبَةٍ، فِيهَا جَدَاوِلٌ وَبِنَايِيعٌ وَعَيْبُونَ مَاءٌ تَتَدَفَّقُ فِي الْأَوْدِيَةِ وَفِي الْقَالِلِ. ٨ إِلَى أَرْضٍ فَمَحٍ وَشَعِيرٍ وَكُرُومٍ عِنَبٍ وَأَشْجَارٍ تَبِينُ وَرُتَمَانَ وَزَيْتُونٍ وَعَسَلِي. ٩ إِلَى أَرْضٍ لَا يُقَالُ فِيهَا طَعَامُكُمْ، وَلَا يَنْفُصُكُمْ شَيْءٌ. أَرْضٌ صُخْرُوهَا مِنْ حَدِيدٍ، وَمِنْ تَالِيهَا تَسْتَحْرِجُونَ نُحَاسًا. ١٠ فَاتَّكُلُونَ وَتَشْبَعُونَ وَتَحْتَمِدُونَ إِلَهُكُمْ بِسَبَبِ الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاهَا لَكُمْ.

فِي نَفُوسِكُمْ: «لِأَنَّ صَالِحُونَ، أَدْخَلْنَا اللَّهُ لِيَمْلِكُ هَذِهِ الْأَرْضَ». بَلْ سَيَطْرُدُ اللَّهُ تِلْكَ الْأُمَّةَ مِنْ أَمَايَكُمْ لِأَنَّهُمْ أَشْرَارٌ. ^٥ وَسَيَدْخُلُونَ لَامِتِلَاكٍ أَرْضِيهِمْ، وَلَكِنْ لَيْسَ بِفَضْلِ بَرِّكُمْ وَاسْتِقَامَةِ قُلُوبِكُمْ، إِنَّمَا سَيَطْرُدُهُمُ إِلَيْكُمْ مِنْ أَمَايَكُمْ بِسَبَبِ شَرِّهِمْ، حِفَظًا عَلَى الْوَعْدِ الَّذِي أَقْسَمَ اللَّهُ بِهِ لِأَبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. ^٦ فَاعْلَمُوا أَنَّ إِلَهُكُمْ لَنْ يُعْطِيَكُمْ الْأَرْضَ لِتَمْتَلِكُوهَا بِفَضْلِ بَرِّكُمْ، فَانْتُمْ شَعْبٌ عَنِيدٌ وَمُتَمَرِّدٌ.

تَذْكَيرٌ بِغَضَبِ اللَّهِ

١٧ «اذْكُرُوا وَلَا تَسُوا أَنْكُمْ أَغْضَبْتُمْ إِلَهُكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ، فَقَدْ رَفَضْتُمْ أَنْ تُطِيعُوهُ وَتَمَرَّدْتُمْ عَلَى اللَّهِ مِنْ يَوْمِ مُغَادَرَتِكُمْ لِأَرْضِ مِصْرَ إِلَى أَنْ أَنْتُمْ لِهَذَا الْمَكَانِ. ^٨ أَثْرْتُمْ غَضَبَ اللَّهِ فِي جَبَلِ حُورِيبَ. حَتَّى أَوْشَكَ اللَّهُ فِي غَضَبِهِ الشَّدِيدِ أَنْ يُفْنِيَكُمْ. ^٩ فَحِينَ صَعَدْتُ إِلَى الْجَبَلِ لِأَخِذِ لَوْحِي حَجَرَ الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَكُمْ، بَقِيَتْ عَلَى الْجَبَلِ مُدَّةٌ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمْ أَكَلْ فِيهَا خُبْرًا وَلَمْ أَشْرَبْ مَاءً. ^{١٠} وَأَعْطَانِي اللَّهُ اللَّوْحَيْنِ الْحَجْرَيْنِ اللَّذَيْنِ نَقِشَا بِأَصْبَعِ اللَّهِ، وَعَلَيْهِمَا جَمِيعُ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَكَلَّمَ بِهَا اللَّهُ لَكُمْ مِنْ وَسْطِ النَّارِ، يَوْمَ اجْتَمَعْتُمْ هُنَا.

١١ «وَفِي نَهَايَةِ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا وَالْأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، أَعْطَانِي اللَّهُ لَوْحِي حَجَرَ الْعَهْدِ، ^{١٢} ثُمَّ قَالَ لِي اللَّهُ: «قُمْ وَأَنْزِلْ مِنْ هُنَا بِسُرْعَةٍ لِأَنَّ شَعْبَكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ قَدْ أَفْسَدُوا أَنْفُسَهُمْ، فَقَدْ ابْتَدَعُوا سَرِيعًا عَنْ وَصَايَايَ، فَصَعَتُوا لِأَنْفُسِهِمْ صَمًا.» ^{١٣} ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: «قَدْ رَاقَبْتُ هَذَا الشَّعْبَ، فَوَجَدْتُ أَنَّهُ شَعْبٌ عَنِيدٌ. ^{١٤} ادْعُنِي الْآنَ فَأَقْضِي عَلَيْهِمْ، فَلَا يُعْوَدُ أَحَدٌ يَنْدَكُرُهُمْ. وَأَجْعَلُكُمْ أُمَّةً أَقْوَى وَأَكْثَرَ عَدَدًا مِنْهُمْ.»

١٧ فَاْمَسَكْتُ بِاللَّوْحَيْنِ وَرَمَيْتُهُمَا مِنْ يَدَيَّ، وَحَطَمْتُهُمَا أَمَامَ أَعْيُنِكُمْ. ^{١٨} ثُمَّ عُدْتُ وَابْتَلَحْتُ ثَانِيَةً وَوَجَّهِي إِلَى الْأَرْضِ فِي خَضْرَاءِ اللَّهِ لِأَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لَمْ أَكَلْ فِيهَا خُبْرًا وَلَمْ أَشْرَبْ مَاءً، بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ الَّتِي ارْتَكَبْتُمُوهَا بِعِبَادَةِ آلِهَةٍ أُخْرَى أَمَامَ عَيْنِي اللَّهُ، فَأَغْضَبْتُمُوهُ. ^{١٩} كُنْتُ خَائِفًا مِنْ غَضَبِ اللَّهِ وَسَخَطِهِ، إِذْ كَانَ غَاظِيًا جَدًّا عَلَيْكُمْ حَتَّى أَوْشَكَ أَنْ يُهْلِكَكُمْ، لَكِنَّ اللَّهَ أَصْعَى إِلَيَّ فِي تِلْكَ الْمَرَّةِ أَيْضًا. ^{٢٠} كَمَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَى هَرُونَ بِمَا يَكْفِي لِإِهْلَاكِهِ، فَصَلَيْتُ مِنْ أَجْلِهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

٢١ «ثُمَّ أَخَذْتُ الْعِجْلَ النَّجَسَ الَّذِي صَنَعْتُمُوهُ، وَأَحْرَقْتُهُ بِالنَّارِ، وَحَطَمْتُهُ وَطَحَنْتُهُ حَتَّى صَارَ نَاعِمًا كَالْغُبَارِ، ثُمَّ أَلْقَيْتُ بَغَارَهُ فِي الْجَدُولِ الْمُنْحَدِرِ مِنَ الْجَبَلِ. ^{٢٢} وَأَيْضًا فِي تَبْعِيَةِ وَمَسَّةٍ وَقَبْرُوتَ هَتَاوَةَ أَغْضَبْتُمْ اللَّهَ. ^{٢٣} وَعِنْدَمَا أَرْسَلْتُكُمْ اللَّهُ مِنْ قَادِشَ بَرْنِيَعٍ وَقَالَ لَكُمْ: «اذْهَبُوا وَامْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أُعْطَيْتُمَا لَكُمْ.» عَصَيْتُمْ أَمْرَ إِلَهُكُمْ، وَلَمْ تَتَّقُوا بِهِ وَلَمْ تُطِيعُوهُ. ^{٢٤} فَانْتُمْ تَرْفُضُونَ إِطَاعَةَ اللَّهِ وَتَمَرَّدُونَ عَلَيْهِ مُنْذُ عَرَفْتُمْكُمْ.

٢٥ «فَانْبَلَحْتُ وَوَجَّهِي إِلَى الْأَرْضِ فِي خَضْرَاءِ اللَّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً، لِأَنَّ اللَّهَ أَعْلَنَ أَنَّهُ سَيُهْلِكُكُمْ. ^{٢٦} وَصَلَيْتُ إِلَى اللَّهِ وَقُلْتُ: يَا اللَّهُ، لَا تُهْلِكَ شَعْبَكَ الَّذِي هُوَ لَكَ، وَقَدْ قَدَيْتَهُ بِقُوَّتِكَ الْعَظِيمَةِ، وَأَخْرَجْتَهُ مِنْ مِصْرَ بِيَدِكَ الْجَبَّارَةِ. ^{٢٧} اذْكُرْ خُدَامَكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. وَتَغَاظَ عَنْ عِنَادِ الشَّعْبِ وَشَرِّهِ وَخَطِيئَتِهِ، ^{٢٨} لِكَيْ لَا يَقُولَ الْمِصْرِيُّونَ: «لِأَنَّ بِيهَوَ ب لَمْ يَسْتَطِعْ إِحْضَارَهُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَهُمْ بِهَا، وَلَا أَنَّهُ يَكْرَهُهُمْ، أَخْرَجَهُمْ لِيَقْتُلَهُمْ فِي الصَّحْرَاءِ.» ^{٢٩} إِنَّهُمْ شَعْبَكَ وَمَلِكُكَ الَّذِي أَخْرَجْتَهُ بِقُوَّتِكَ وَقَدَرْتِكَ الْعَظِيمَتَيْنِ.»

لُوحَا الْعَهْدِ الْجَدِيدَانِ

١٥ «جِينِيذُ، نَزَلْتُ مِنَ الْجَبَلِ، وَقَدْ كَانَ مُشْتَعِلًا بِالنَّارِ، وَكَانَ لُوحَا الْعَهْدِ فِي يَدَيَّ. ^{١٦} وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِكُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ إِلَى إِلَهُكُمْ، وَسَبَّكْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ صَمًا عَلَى سَكَلِ عِجْلٍ، وَابْتَدَعْتُمْ سَرِيعًا عَمَّا أَوْصَاكُمْ بِهِ اللَّهُ.

١٨:٩ عِبَادَةٌ ... عَيْنِي اللَّهُ. حَرْفِيًا «بِعَمَلِ الشَّرِّ فِي عَيْنِي اللَّهُ.»
٢٨:٩ يَهْوَهُ. أَقْرَبُ مَعْنَى لِهَذَا الْاسْمِ «الْكَائِنُ.»

العِجْلُ الذَّهَبِيُّ

١٥ «جِينِيذُ، نَزَلْتُ مِنَ الْجَبَلِ، وَقَدْ كَانَ مُشْتَعِلًا بِالنَّارِ، وَكَانَ لُوحَا الْعَهْدِ فِي يَدَيَّ. ^{١٦} وَنَظَرْتُ وَإِذَا بِكُمْ قَدْ أَخْطَأْتُمْ إِلَى إِلَهُكُمْ، وَسَبَّكْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ صَمًا عَلَى سَكَلِ عِجْلٍ، وَابْتَدَعْتُمْ سَرِيعًا عَمَّا أَوْصَاكُمْ بِهِ اللَّهُ.

وَاصْعِدْ إِلَيَّ إِلَى الْجَبَلِ. اصْنَعْ لَكَ صُنْدُوقًا مِنْ خَشَبٍ،^٢ وَسَاكُتُبَ عَلَى اللُّوْحَيْنِ الْوَصَايَا الَّتِي كَانَتْ عَلَى اللُّوْحَيْنِ الْأُولَيْنِ الَّذِينَ حَطَمْتَهُمَا. ثُمَّ ضَعِ اللُّوْحَيْنِ فِي الصُّنْدُوقِ.»

^٣ «فَصَعْتُ الصُّنْدُوقَ مِنْ خَشَبِ السَّنْطِ. وَنَحْتُ لَوْحَيْنِ حَجَرَيْنِ مِثْلَ اللُّوْحَيْنِ الْأُولَيْنِ. ثُمَّ صَعَدْتُ إِلَى الْجَبَلِ وَاللُّوْحَانِ فِي يَدَيَّ.»^٤ وَكَتَبَ اللَّهُ عَلَى اللُّوْحَيْنِ مَا كَانَ قَدْ كَتَبَهُ عَلَى اللُّوْحَيْنِ الْأُولَيْنِ. أَيِ الْوَصَايَا الْعَشْرِ الَّتِي تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهَا إِلَيْكُمْ عَلَى الْجَبَلِ مِنْ وَسْطِ النَّارِ يَوْمَ اجْتَمَعْتُمْ هُنَا، وَقَدْ أَعْطَاها لِي.^٥ حِينَئِذٍ، نَزَلْتُ مِنَ الْجَبَلِ وَوَضَعْتُ اللُّوْحَيْنِ فِي الصُّنْدُوقِ الَّذِي صَنَعْتُهُ، وَقَدْ بَقِيَ هُنَاكَ كَمَا أَوْصَانِي اللَّهُ.»

^٦ ثُمَّ ارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ آبَارِ التَّعْقَابِيِّينَ إِلَى مُوسَبِرَ، حَيْثُ مَاتَ هَرُونَ وَدُفِنَ هُنَاكَ. فَصَارَ أِعَازُرُ ابْنُهُ كَاهِنًا مَكَانَهُ.^٧ وَمِنْ هُنَاكَ ارْتَحَلُوا إِلَى الْجِدْعُودِ، وَمِنْهَا إِلَى يَطْبَاتَ، وَهُوَ مَكَانٌ مَعْرُوفٌ بِكَثْرَةِ بِنَايِيعِ الْمَاءِ.^٨ «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، عَيَّنَ اللَّهُ قَبِيلَةَ لَآوِي لِحَمَلِ صُنْدُوقِ عَهْدِ اللَّهِ، وَلِيَمْتَلُوا فِي حَضْرَةِ اللَّهِ لِيَخْدُمُوهُ، وَلِيُؤَدِّبُوا الشَّعْبَ بِاسْمِ اللَّهِ، كَمَا يَفْعَلُونَ حَتَّى الْيَوْمِ. لِهَذَا لَا تَمْلِكُ قَبِيلَةُ لَآوِي حِصَّةً مِنَ الْأَرْضِ كَالْقَبَائِلِ الْأُخْرَى، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ حِصَّتُهَا كَمَا وَعَدَ لَآوِي.»^٩

^{١٠} «وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ بَقِيتُ عَلَى الْجَبَلِ أَرْبَعِينَ نَهَارًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً كَالْمَرَّةِ الْأُولَى، وَقَدْ اسْتَمَعَ اللَّهُ لِي ثَانِيَةً فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، فَمَا أَهْلَكْتُمْ.»^{١١} ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِي: «فَمَ وَأَذْهَبْ وَارْتَحَلْ أَمَامَ الشَّعْبِ، لِيَدْخُلُوا وَيَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمْتُ لِآبَائِكُمْ بِأَنْ أُعْطِيهَا لَهُمْ.»

مَا يَرِيدُهُ اللَّهُ

^{١٢} «وَالآنَ يَا إِسْرَائِيلُ، مَا الَّذِي يَطْلُبُهُ إِلَهُكَ مِنْكَ؟ أَنْ تَتَّقِيَ إِلَهُكَ، وَأَنْ تَحْبِيَ بِحَسَبِ كَلَامِهِ، وَأَنْ تُحِبَّهُ، وَتَخْدِمَ اللَّهَ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَنَفْسِكَ.»^{١٣} وَأَنْ تَحْفَظَ شَرَائِعَ إِلَهُكَ وَوَصَايَاهُ الَّتِي أُعْطِيهَا لَكَ الْيَوْمَ لِحَيْرِكَ.

^{١٤} «فَمَعَ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَأَعْلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكُلَّ مَا فِيهَا لِإِلَهُكَ،^{١٥} فَقَدْ أَحَبَّ اللَّهُ آبَاءَكُمْ بِشَكْلِ خَاصٍّ. وَاخْتَارَكُمْ، أَنْتُمْ نَسَلَهُمْ مِنْ بَعْدِهِمْ، مِنْ بَيْنِ

جَمِيعِ الشُّعُوبِ، لِتَكُونُوا شَعْبَهُ. وَمَا زِلْتُمْ كَذَلِكَ إِلَى الْيَوْمِ.»^{١٦} فَلْتَنْظُرُوا قُلُوبَكُمْ، أَوْ لَا تُعَانِدُوا بَعْدُ.^{١٧} لِأَنَّ إِلَهُكُمْ هُوَ إِلَهَ الْأَلِهَةِ وَرَبَّ الْأَرْبَابِ. الْإِلَهَ الْمُتَنْصِرُ الرَّهِيْبُ، وَهُوَ لَا يَنْحَيِّرُ وَلَا يَأْخُذُ رِشْوَةً.^{١٨} يُضْمَنُ الْعَدْلَ لِتِلْكَامِي وَالْأَرْبَابِ، وَيُحِبُّ الْعَرِيبَ وَيُعْطِيهِ طَعَامًا وَثِيَابًا.

^{١٩} «فَاجْبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا الْعَرِيبَ لِأَنَّكُمْ كُنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي أَرْضِ مِصْرَ.»^{٢٠} هَابُوا إِلَهُكُمْ وَاعْبُدُوهُ. تَمَسَّكُوا بِهِ وَحُدَّهُ، وَلَا تَحْلِفُوا إِلَّا بِاسْمِهِ.^{٢١} هُوَ تَسْبِيحُكُمْ، وَهُوَ إِلَهُكُمْ الَّذِي صَنَعَ لِأَجْلِكُمْ جَمِيعَ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الْعَظِيمَةِ وَالرَّهِيْبَةِ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا بِعُيُونِكُمْ.^{٢٢} فَعِنْدَمَا نَزَلَ آبَاؤُكُمْ إِلَى مِصْرَ، كَانُوا سَبْعِينَ شَخْصًا فَقَطْ، لَكِنْ كَثُرَكُمْ إِلَهُكُمْ مِثْلَ نُجُومِ السَّمَاءِ.

تَذَكَّرِ اللَّهَ

«فَاجْبُوا إِلَهُكُمْ، وَاحْفَظُوا أَوَامِرَهُ وَشَرَائِعَهُ وَفَرَائِضَهُ وَوَصَايَاهُ دَائِمًا.»^٢ وَافْتَهُمُوا الْيَوْمَ أَنَّ كَلَامِي هَذَا لَيْسَ لِأَوْلَادِكُمْ الَّذِينَ لَمْ يَعْرِفُوا وَلَمْ يَرَوْا تَأْدِيبَ إِلَهُكُمْ وَعَظَمَتَهُ وَقُوَّتَهُ الْعَظِيمَةَ^٣ وَأَيَاتِهِ وَأَعْمَالَهُ الَّتِي عَمَلَهَا فِي مِصْرَ بِفِرْعَوْنَ مَلِكِ مِصْرَ وَبِكُلِّ أَرْضِهَا،^٤ وَمَا عَمَلَهُ بِجَيْشِ مِصْرَ وَخُيُولِهِ وَمَرْكَابَتِهِ، وَكَيْفَ أَنَّهُ جَعَلَ مِيَاةَ الْبَحْرِ الْأَحْمَرِ تَعْمُرُهُمْ وَهُمْ يُلَاحِظُونَكُمْ، فَأَهْلَكْتُمُوهُ اللَّهُ تَمَامًا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ،^٥ وَمَا عَمَلَهُ لَكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ إِلَى أَنْ أَتَيْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ،^٦ وَمَا عَمَلَهُ بَدَائِثَانَ وَأَبِرَامَ ابْنِي الْيَأْسَ الرَّأوْتِيِّ، حِينَ فَتَحْتَ الْأَرْضَ فَاهَا وَابْتَلَعْتُمُوهَا مَعَ عَائِلَاتِهِمْ وَخِيَامِهِمْ وَكُلِّ حَيَوَانٍ كَانَ يَتَّبِعُهُمْ فِي وَسْطِ كُلِّ إِسْرَائِيلَ،^٧ بَلْ كَلَامِي هُوَ لَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ رَأَيْتُمْ كُلَّ الْأَعْمَالِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي عَمَلَهَا اللَّهُ.

أ. ١٦:١٠ «فَلْتَنْظُرُوا قُلُوبَكُمْ.» حَرْفِيًّا «فَلْتَنْظُرُوا قُلُوبَكُمْ.» وَخِثَانِ الْأَوْلَادِ طَقَسًا مَا يَرَأَى الْيَوْمَ مَعْرُوفًا عِنْدَ الْعَامَّةِ بِاسْمِ التَّظْهِيرِ أَوْ الطُّهُورِ. وَقَدْ كَانَ هَذَا الطُّهُورُ عِلَامَةً الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَظَلَّ شَرِيعَةً مُهَمَّةً لِكُلِّ ذَكَرٍ يَهُودِيٍّ. وَفِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، يُشَارُ إِلَى هَذَا الطُّهُورِ بِمَعْنَى رُوحِيَّةٍ. (انظر مثلاً رُومًا ٢: ٢٨، فِيلِيبِّي ٣: ٣، كُولُوسِي ١: ٢) (١١: ٢)

٨ «فاحفظوا كُلَّ الشَّرِيعَةِ الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ الْيَوْمَ، لِيَتَكُونُوا أَقْوِيَاءَ وَتَدْخُلُوا لِمَتَلَاكِ الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ إِلَيْهَا،^٩ وَلِكِي تَحْيَا طَوِيلًا عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِآبَائِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ وَلِأَحْفَادِهِمْ، أَرْضًا تَقْبِضُ لَبْنًا وَعَسَلًا.^{١٠} لِأَنَّ الْأَرْضَ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لِمَتَلَاكِيهَا لَيْسَتْ كَأَرْضِ مِصْرَ الَّتِي تَرَكْتُمُوهَا، حَيْثُ كُنْتُمْ فِي مِصْرَ تَرْزَعُونَ الْبُذُورَ وَتُرْوُونَهَا بِأَرْجُلِكُمْ كَبِسْتَانِ خَضِرَاوَاتٍ.^{١١} لَكِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي سَتَعْبُرُونَ النَّهْرَ لِمَتَلَاكِيهَا أَرْضُ جِبَالٍ وَأَوْدِيَةٍ، تَرَوْنَ بِمِطَرِ السَّمَاءِ.^{١٢} أَرْضٌ يَتَّبِعِي بِهَا إِلَهُكُمْ. عَيْنَا إِلَهُكُمْ عَلَيْهَا دَائِمًا، مِنْ بَدَايَةِ السَّنَةِ إِلَى نَهَائِهَا.

الْبَرَكَهَ وَاللَّعْنَةَ

٢٦ «سَأُعْطِيكُمْ الْيَوْمَ أَنْ تَخْتَارُوا بَيْنَ الْبَرَكَهَ وَاللَّعْنَةِ.
٢٧ الْبَرَكَهَ لَكُمْ إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إِلَهُكُمْ الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا الْيَوْمَ،^{٢٨} وَاللَّعْنَةَ لَكُمْ إِنْ لَمْ تَطِيعُوا وَصَايَا إِلَهُكُمْ وَلَمْ تَعِيشُوا بِحَسَبِ مَا أُوصِيكُمْ بِهِ الْيَوْمَ، بِسِرِّكُمْ وَرَاءَ الْكَهْتَةِ أُخْرَى لَمْ تَعْرِفُوهَا مِنْ قَبْلُ.
٢٩ «فَعِندَمَا يُدْخِلُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ لِتَمْتَلِكُوهَا، أَعْلِنُوا الْبَرَكَهَ مِنْ فَوْقِ جَبَلِ جَرِزِيمَ، وَاللَّعْنَةَ مِنْ فَوْقِ جَبَلِ عَيْبَالِ،^{٣٠} الْجَبَلَيْنِ اللَّذَيْنِ عَلَى الضَّفَفَةِ الْغَرْبِيَّةِ لِنَهْرِ الْأُرْدُنِّ، فِي أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ السَّاكِنِينَ وَإِذِي الْأُرْدُنُّ قُرْبَ مَدِينَةِ الْجُلْجَالِ، بِجَانِبِ شَجَرَةِ الْبَلُوطِ فِي مَوْزَةَ.^{٣١} فَسَتَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ لِيَدْخُلُوا وَتَمْتَلِكُوا الْأَرْضَ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ. وَحِينَ تَمْتَلِكُونَهَا وَتَسْكُنُونَ فِيهَا،^{٣٢} أَطِيعُوا جَمِيعَ الشَّرَائِعِ وَالْفَرَائِضِ الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ.

١٦ «لَكِنَّ احْرِضُوا عَلَيَّ أَنْ لَا يَخْدَعَكُمْ أَحَدٌ، فَتَتَّبِعُوا وَتَعْبُدُوا الْكَهْتَةَ أُخْرَى وَتَسْجُدُوا لَهَا.^{١٧} إِذْ سَيَغْضَبُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ، وَسَيُغْلِقُ السَّمَاءَ فَلَا يَكُونُ هُنَاكَ مِطْرٌ، وَلَنْ تُنْبِتَ الْأَرْضُ مَحَاصِلِهَا، وَسَتَمُوتُونَ سَرِيعًا فِي الْأَرْضِ الْحَيَّةِ الَّتِي يُعْطِيهَا اللَّهُ لَكُمْ.

١٨ «فَضَعُوا كَلِمَاتِي فِي قُلُوبِكُمْ وَفِي نَفُوسِكُمْ. ارْطُلُوهَا عَلَى أَيْدِيكُمْ كَلَامَةً لِتَذْكُرِكُمْ، وَاعْصِبُوا بِهَا جِبَاهَكُمْ.^{١٩} عَلِّمُوهَا لِأَوْلَادِكُمْ وَتَكَلَّمُوا بِهَا حِينَ تَجْلِسُونَ فِي بُيُوتِكُمْ، وَحِينَ تَسِيرُونَ فِي الطَّرِيقِ، وَحِينَ تَأْمُونَ، وَحِينَ تَقُومُونَ.^{٢٠} اكْتُبُوهَا عَلَى قِوَامِ بُيُوتِكُمْ وَبَوَابِ مُدُنِكُمْ،^{٢١} لِكِي تَحْيَا أَنْتُمْ وَأَوْلَادُكُمْ زَمَنًا طَوِيلًا عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِآبَائِكُمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ، مَا دَامَتِ السَّمَاءُ فَوْقَ الْأَرْضِ.

٢٢ «إِنْ حَفَظْتُمْ كُلَّ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ الَّتِي أُوصِيكُمْ بِهَا لِتَعْمَلُوهَا بِحِرْصٍ، وَأَحْبَبْتُمْ إِلَهُكُمْ، وَعَشْتُمْ بِحَسَبِ كَلَامِهِ، وَبَقَيْتُمْ أَمْنًا لَهُ،^{٢٣} فَإِنَّ اللَّهَ سَيَطْرُقُ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمَمِ مِنْ أَمَايِكُمْ. فَطَرُدُونِ أَمَّا أَعْظَمَ وَأَقْوَى مِنْكُمْ

مَكَانَ عِبَادَةِ وَاحِدٍ

١٢ «هَذِهِ هِيَ الشَّرَائِعُ وَالْفَرَائِضُ الَّتِي تَحْرِصُونَ عَلَى الْعَمَلِ بِهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطَاهَا اللَّهُ إِلَهُ آبَائِكُمْ لَكُمْ لِتَمْتَلِكُوهَا. فَاطِيعُوهَا مَا دُمْتُمْ تَسْكُنُونَ هَذِهِ الْأَرْضَ.^٢ وَحِينَ تَطْرُدُونَ هَذِهِ الْأُمَمَ، دَمَرُوا جَمِيعَ أَمَاكِنِ الْعِبَادَةِ الَّتِي عَبَدُوا فِيهَا الْكَهْتَهُمْ تَدْمِيرًا كَامِلًا. سِوَاءَ أَكَانَتْ عَلَى الْجِبَالِ الْمُرتَفِعَةِ أَمْ عَلَى التَّلَالِ أَمْ تَحْتَ الْأَشْجَارِ الْخَضْرَاءِ.^٣ اهْدِمُوا مَذَابِحَهُمْ، وَحَطَّمُوا أَنْصَابَهُمْ التَّذْكَارِيَّةَ، وَأَحْرَقُوا أَعْمِدَةَ عَشْتَرُوتِ الَّتِي

٣:١٢ ٣: عَشْتَرُوتِ. مِنَ الْكَلِمَةِ الْمُهِمَّةِ عِنْدَ الْكَنْعَانِيِّينَ. زَوْجَةُ الْعِلِّ! وَالْهَيْةُ التَّنَاسُلُ وَالْإِحْصَابُ. لِذَا كَانَتْ تَقَامُ أَعْمِدَةً طَوِيلَةً مِنْ سِقْقَانِ الْأَشْجَارِ لِعِبَادَتِهَا.

يَعْبُدُونَهَا، وَحَطَّمُوا تَمَاثِيلَ آلِهَتِهِمْ، وَلْتَمَحَّ أَسْمَاؤُهُمْ مِنْ ذَلِكَ الْمَكَانِ.

٤ «وَلَا تَعْبُدُوا إِلَهَكُمْ بِتِلْكَ الطَّرِيقَةِ. ٥ بَلِ اذْهَبُوا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَهَكُمْ لَكُمْ مِنْ بَيْنِ الْقَبَائِلِ، حَيْثُ سَيَبْضِعُ اسْمَهُ وَيَسْكُنُ. ٦ تَعَالَوْا إِلَى ذَلِكَ الْمَكَانِ يَذْبَابِيحِكُمْ وَعُشُورَ مَحَاصِيلِكُمْ وَحَيَوَانَاتِكُمْ وَتَقْدِمَاتِكُمْ الْمَرْفُوعَةِ، وَأَيَّةَ تَقْدِيمَةٍ نَذَرْتُمْ تَقْدِيمِهَا، وَتَقْدِمَاتِكُمْ الْاِخْتِيَارِيَّةِ، وَأَبْكَارَ بَقَرِكُمْ وَعِغْنِمِكُمْ. ٧ فَتَأْكُلُونَ هُنَاكَ فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ، وَسَتَفْرَحُونَ فَرَحًا بِكُلِّ مَا عَمِلْتُمْه أَيْدِيكُمْ أَنْتُمْ وَعَائِلَاتُكُمْ، لِأَنَّ إِلَهَكُمْ قَدْ بَارَكَكُمْ.

٨ «فَلَا تَعْوَدُوا تَسْلُكُونَ كَمَا نَسَلْتُ الْآنَ، كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى هَوَاهُ! ٩ لِإِنَّكُمْ لَمْ تَأْتُوا بَعْدَ إِلَى مَكَانِ الرَّاحَةِ وَالْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَهَكُمْ لَكُمْ. ١٠ الْكَيْفِيَّتُمْ سَتَتَعَبَّرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ قَرِيبًا، وَسَتَكُونُونَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهَكُمْ لَكُمْ، فَيُعْطِيكُمْ رَاحَةً مِنْ أَعْدَائِكُمْ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ، وَتَعِيشُونَ بِأَمَانٍ. ١١ فَاحْمِلُوا كُلُّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِلَهَكُمْ لِيَسْكُنَ اسْمُهُ فِيهِ. احمِلُوا ذَبَابِيحِكُمْ الصَّاعِدَةَ وَتَقْدِمَاتِكُمْ وَعُشُورَ مَحَاصِيلِكُمْ وَحَيَوَانَاتِكُمْ وَتَقْدِمَاتِكُمْ الْاِخْتِيَارِيَّةِ وَالْأَشْيَاءَ الثَّمِينَةَ الَّتِي نَذَرْتُمُوهَا لِلَّهِ.

١٢ «افْرَحُوا فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ، أَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَعِيبَادُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ وَاللَّادِيُونَ الَّذِينَ فِي مَدِينِكُمْ، لِأَنَّ لَيْسَ لَهُمْ نَصِيبٌ فِي الْأَرْضِ بَيْنَكُمْ. ١٣ احْرِصُوا عَلَى الْأَتَقْدِمُوا تَقْدِمَاتِكُمْ الصَّاعِدَةَ فِي أَيِّ مَكَانٍ تَرْتَبُونَهُ، ١٤ بَلِ قَدِّمُوهَا فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ اللَّهُ فِي أَرْضِ إِحْدَى قَبَائِلِكُمْ. فَاعْمَلُوا هُنَاكَ كُلُّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ.

١٥ «وَحِينَ تَرْغَبُونَ، يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا وَتَأْكُلُوا لِحْمًا فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ حَسَبَ مَا أَعْطَاكُمْ إِلَهَكُمْ. إِذْ يُمَكِّنُ لِلطَّاهِرِينَ مِنْكُمْ وَغَيْرِ الطَّاهِرِينَ أَنْ يَأْكُلُوا مِنْهُ كَمَا يَأْكُلُونَ الْغَرَالِ أَوْ الْإِيْلِ. ١٦ لَكِنْ لَا تَأْكُلُوا الدَّمَ، بَلِ اسْكُبُوهُ عَلَى الْأَرْضِ كَالْمَاءِ.

١٧ «لَا تَأْكُلُوا فِي مَدِينِكُمْ عُشُورَ قَمِيحِكُمْ وَنَبِيذِكُمْ وَزَيْتِكُمْ، وَلَا أَبْكَارَ بَقَرِكُمْ أَوْ عِغْنِمِكُمْ، وَكُلَّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي نَذَرْتُمْ بِهَا، وَتَقْدِمَاتِكُمْ الْاِخْتِيَارِيَّةِ وَتَبْرُعَاتِكُمْ. ١٨ فَلَا تَأْكُلُوا هَذِهِ التَّقْدِمَاتِ إِلَّا فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَهَكُمْ، فَتَأْكُلُونَ أَنْتُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَبَنَاتُكُمْ وَعِيبَادُكُمْ وَإِمَاؤُكُمْ وَاللَّادِيُونَ السَّاكِنُونَ فِي مَدِينِكُمْ، وَتَسْتَمْتِعُونَ فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ بِكُلِّ الْأَشْيَاءِ الصَّالِحَةِ الَّتِي عَمِلْتُمْ فِيهَا.

١٩ «احْرِصُوا عَلَى عَدَمِ إِهْمَالِ اللَّادِيَيْنِ مَا دُمْتُمْ تَسْكُنُونَ الْأَرْضَ. ٢٠ وَإِذَا وَسَّعَ إِلَهَكُمْ أَرْضَكُمْ كَمَا وَعَدْتُمْ، وَزَعَيْتُمْ فِي أَكْلِ اللَّحْمِ، وَقَلْتُمْ: «سَنَأْكُلُ بَعْضَ اللَّحْمِ»، فَإِنَّهُ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا لِحْمًا بِقَدْرِ مَا تُرِيدُونَ. ٢١ وَإِنْ كَانَ الْمَكَانُ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِلَهَكُمْ لِيَضَعُ فِيهِ اسْمَهُ بَعِيدًا عَنكُمْ، فَإِنَّهُ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا مِنْ أَبْكَارِكُمْ وَعِغْنِمِكُمْ الَّتِي أَعْطَاهَا اللَّهُ لَكُمْ، كَمَا أَمَرْتُمْ، وَيُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا قَدْرَ مَا تُرِيدُونَ فِي مَدِينِكُمْ. ٢٢ كَلُوهُ كَمَا تَأْكُلُونَ الْغَرَالِ أَوْ الْإِيْلِ. وَيَأْكُلُ مِنْهُ الطَّاهِرُونَ وَغَيْرِ الطَّاهِرِينَ.

٢٣ «احْرِصُوا عَلَى أَنْ لَا تَأْكُلُوا الدَّمَ، لِأَنَّ فِيهِ الْحَيَاةَ. فَلَا تَأْكُلُوا الْحَيَاةَ مَعَ اللَّحْمِ. ٢٤ لَا تَأْكُلُوا الدَّمَ، بَلِ اسْكُبُوهُ عَلَى الْأَرْضِ كَالْمَاءِ. ٢٥ لَا تَأْكُلُوهُ، لِيَكُونَ لَكُمْ وَلِوِلْدَانِكُمْ خَيْرًا. افْعَلُوا مَا يَرَاهُ اللَّهُ صَاحِحًا وَحَقًّا.

٢٦ «أَمَّا تَقْدِمَاتِكُمْ الْمُقَدَّسَةَ وَتَقْدِمَاتِ نُذُورِكُمْ، فَخُذُوهَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ، ٢٧ وَقَدِّمُوا تَقْدِمَاتِكُمْ الصَّاعِدَةَ: اللَّحْمَ وَالدَّمَ، عَلَى مَذْبِحِ إِلَهِكُمْ. وَأَمَّا دَمُ ذَبَابِيحِكُمْ الْآخَرَى فَيَنْبَغِي أَنْ يُسْفَكَ أَيْضًا عَلَى مَذْبِحِ إِلَهِكُمْ. وَلَكِنْ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا اللَّحْمَ. ٢٨ فَاحْرِصُوا عَلَى إِطَاعَةِ جَمِيعِ هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أَعْطَاهَا لَكُمْ الْيَوْمَ، لِيَكُونَ لَكُمْ وَلِوِلْدَانِكُمْ خَيْرًا إِلَى الْأَبَدِ، لِأَنَّكُمْ عَمِلْتُمْ الصَّلَاحَ وَالْحَقَّ أَمَامَ إِلَهِكُمْ.

٢٩ «وَمَتَى أَهْلَكَ إِلَهَكُمْ أَمَامَكُمْ الْأَمَمَ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لِتَطْرُدُوهَا، وَحِينَ تَطْرُدُونَهَا وَسَتَكُونُونَ فِي أَرْضِهِمْ، ٣٠ احْذَرُوا مِنْ أَنْ تَقْعُوا فِي فِتْنَةٍ تَقْلِيدِ أَعْمَالِهِمْ مِنْ بَعْدِ هَلَاكِهِمْ أَمَامَكُمْ. احْذَرُوا أَنْ تَسْأَلُوا عَنْ

١١: ١٢ ذَبَابِحَ صَاعِدَةٍ. مِنَ الْمَذْبَحِ الَّتِي كَانَتْ تَقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْطَاهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبِحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

مُدُنٌ يَنْبَغِي تَدْمِيرُهَا

١٢ «سَتَسْمَعُونَ خَبْرًا عَنْ إِحْدَى مُدُنِكُمْ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَيْكُمْ لَكُمْ لِتَسْكُنُوا فِيهَا، ١٣ أَنْ رَجَالًا أَشْرَارًا خَرَجُوا مِنْ وَسْطِكُمْ، وَقَادُوا سُكَّانَ مَدِينَتَيْهِمْ إِلَى الضَّلَالِ، وَقَالُوا: لِنَذْهَبْ وَنَعْبُدْ إِلَهَةً أُخْرَى، وَهِيَ إِلَهَةٌ لَمْ نَعْرِفْهَا قَبْلًا. ١٤ فَافْحَصُوا الْأَمْرَ جِدًّا، وَإِنْ تَأَكَّدَ أَنَّ ذَلِكَ الشَّرَّ قَدْ حَدَثَ فِي وَسْطِكُمْ، ١٥ اقْتُلُوا سُكَّانَ تِلْكَ الْمَدِينَةِ بِالسَّيْفِ، وَذَمِّرُوا تِلْكَ الْمَدِينَةَ وَكُلَّ مَا فِيهَا تَدْمِيرًا، وَاقْتُلُوا كُلَّ حَيَوَانَيْهَا بِالسَّيْفِ.

١٦ «اجْمَعُوا كُلَّ الْأَشْيَاءِ التَّفَيْسَةِ الَّتِي فِيهَا إِلَى وَسْطِ سَاحَتِهَا الْعَامَّةِ، وَأَحْرِقُوا الْمَدِينَةَ وَكُلَّ الْأَشْيَاءِ التَّفَيْسَةِ بِالنَّارِ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً كَامِلَةً لِإِلَهِكُمْ. وَيَنْبَغِي أَنْ تَبْقَى تِلْكَ الْمَدِينَةُ كَوْمَةً صُخُورٍ إِلَى الْأَبَدِ، وَلَا يُعَادُ بِنَاؤُهَا. ١٧ فَلَا تَأْكُلُوا شَيْئًا مِمَّا أُعْطِيَ لِيهِ لِيُدْمَرَ وَيَلْتَفَ بِالْكَامِلِ كَيْ لَا يَقَى اللَّهُ غَاضِبًا، وَلِكَيْ يَرَحَمَكُمْ وَيَتَلَطَّفَ عَلَيْكُمْ، فَتَكْفُرُونَ كَمَا أَقْسَمَ اللَّهُ لآبَائِكُمْ. ١٨ سَيَعْمَلُ اللَّهُ هَذَا إِنْ أَطَعْتُمُوهُ وَحَفِظْتُمْ كُلَّ وَصَايَاهُ الَّتِي أُعْطِيهَا لَكُمْ الْيَوْمَ، وَعَمَلْتُمْ مَا تَرَاهُ إِلَيْكُمْ صَاحِبًا وَحَقًّا.

إِسْرَائِيلُ شَعْبٌ مُخَصَّصٌ لِلَّهِ

١٤ «أَنْتُمْ أَوْلَادٌ لِإِلَهِكُمْ، فَلَا تُجْرَحُوا أَنْفُسَكُمْ، وَلَا تَحْلِقُوا الشَّعْرَ الَّذِي فَوْقَ جِبَاهِكُمْ حُرْنًا عَلَى الْمَوْتِ، ٢ لِأَنَّكُمْ شَعْبٌ مُقَدَّسٌ وَخَاصٌّ بِإِلَهِكُمْ، وَقَدْ اخْتَارَكُمْ اللَّهُ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ شُعُوبِ الْأَرْضِ لِتَكُونُوا شَعْبَهُ الْخَاصَّ.

الْحَيَوَانَاتُ الطَّاهِرَةُ وَالنَّجْسَةُ

٣ «لَا تَأْكُلُوا شَيْئًا مَكْرُوهًا. ٤ وَهَذِهِ هِيَ الْحَيَوَانَاتُ الَّتِي يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوهَا: الْبَقْرَ وَالغَنَمَ وَالْمَاعِزَ وَالْغُرَالَ وَالْإِيْلَ وَالغُرَالَ الْأَبْيَضَ وَالْمَاعِزَ الْبَرِّيَّ وَالْوَعَلَ وَالْبَقْرَ الْوَحْشِيَّ وَمَاعِزَ الْجِبَالِ. ٦ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا أَيَّ

أ١٦:١٣ ذَبِيحَةً صَاعِدَةً. مِنَ الدَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْطِيهَا كَانَ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

إِلَهَتَيْهِمْ: «كَيْفَ عَدَدْتُ هَذِهِ الْأُمَمَ آلِهَتَهَا؟ لِكَيْ نَعْمَلَ نَحْنُ أَيْضًا وَمِثْلَهُمْ! ١ فَلَ تَعْبُدُوا يَهُوهَ إِلَهَكُمْ بِطَرَفِهِمْ، فَهُمْ يَعْمَلُونَ لِآلِهَتَيْهِمْ مَا يُبْغِضُهُ يَهُوهُ، إِذْ يُحْرِقُونَ حَتَّى أَنْبَاءَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ فِي النَّارِ كَقَرَابِيِّنَ لِآلِهَتَيْهِمْ. ٢ فَاخْرُسُوا عَلَى تَطْلِيقِ جَمِيعِ مَا أَوْصِيَكُمْ بِهِ. لَا تُضَيِّفُوا إِلَيْهِ، وَلَا تَحْذِفُوا مِنْهُ.

الْأَنْبِيَاءُ الْكَذِبَةُ

١٣ «إِنْ ظَهَرَ بَيْنَكُمْ نَبِيٌّ أَوْ شَخْصٌ يُخْبِرُ بِالْمُسْتَقْبَلِ عَنْ طَرِيقِ الْأَحْلَامِ، وَقَدَّمَ لَكُمْ آيَةً أَوْ أُعْجُوبَةً، ٢ فَتَحَقَّقْتَ هَذِهِ الْآيَةَ أَوْ الْأُعْجُوبَةَ، وَقَالَ لَكُمْ: لِنَذْهَبْ وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى لَا نَعْرِفُونَهَا، وَقَالَ أَيْضًا: (لِنَعْبُدْ هَذِهِ الْآيَةَ)، ٣ فَلَا تَسْتَمِعُوا لِكَلَامِ ذَلِكَ النَّبِيِّ أَوْ ذَلِكَ الْعَرَّافِ، لِأَنَّ إِلَهَكُمْ يَمْتَحِنُكُمْ لِيَرَى أَنْتُمْ تُجِيبُونَهُ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ وَبِكُلِّ نَفُوسِكُمْ.

٤ «اتَّبِعُوا إِلَهَكُمْ وَهَابُوهُ وَاحْفَظُوا وَصَايَاهُ وَأَطِيعُوهُ وَاعْبُدُوهُ وَظَلُّوا أَوْفِيَاءَ لَهُ. ٥ وَأَمَّا ذَلِكَ النَّبِيُّ أَوْ الشَّخْصُ الَّذِي يُخْبِرُ بِالْمُسْتَقْبَلِ عَنْ طَرِيقِ الْأَحْلَامِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يُقْتَلَ لِأَنَّهُ دَفَعَكُمْ لِعِصْيَانِ إِلَهِكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ وَحَرَّرَكُمْ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ. فَتَقَدَّرَ حَوْلَ أَنْ يُبْعِدَكُمْ عَنِ الْحَيَاةِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ إِلَيْهَا أَنْ تَحْيُوهَا، فَاقْتُلُوهُ وَأَزِيلُوا الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكُمْ.

٦ «وَإِنْ اغْرَاكَ أُخُوكَ ابْنُ أَيْبِكَ وَأُمَّكَ، أَوْ ابْنُكَ أَوْ ابْنَتُكَ، أَوْ زَوْجَتُكَ الَّتِي تُحِبُّهَا، أَوْ صَدِيقُكَ الْحَمِيمُ، فَقَالَ لَكَ أَحَدُهُمْ بِالسَّرِّ: لِنَذْهَبْ لِعِبَادَةِ إِلَهَةٍ أُخْرَى، وَهِيَ إِلَهَةٌ لَمْ نَعْرِفْهَا أَنْتَ أَوْ أَبَاؤُكَ، ٧ مِنْ إِلَهَةِ الشُّعُوبِ الْمُحِيطَةِ، سِوَاةِ أَكَاثِ الْقَرَابِيِّينَ مِنْكَ أُمَّ الْجَعِيدِينَ عِنْدَكَ، فِي أَيِّ مَكَانٍ عَلَى الْأَرْضِ. ٨ فَلَا تَسْتَجِبْ لَهُمْ، وَلَا تَسْمِعْ إِلَيْهِمْ، وَلَا تَشْفِقْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَرَحَّمْهُمْ، وَلَا تَحْمِيهِمْ. ٩ لَا بُدَّ مِنْ أَنْ تَقْتُلَهُمْ! كُنْ أَوَّلَ مَنْ يَبْدَأُ بِرُجُومِهِمْ، ثُمَّ لِيَشْتَرِكْ جَمِيعُ الشَّعْبِ فِي ذَلِكَ. ١٠ ارْجُمُهُمْ بِالْحِجَارَةِ حَتَّى الْمَوْتِ، لِأَنَّهُمْ حَاوَلُوا أَنْ يُبْعِدُوكَ عَنْ إِلَهِكَ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ، مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ. ١١ حِينَئِذٍ، سَيَسْمَعُ جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَخَافُونَ. وَلَنْ يَفْعَلُوا مِثْلَ هَذَا الشَّرِّ ثَانِيَةً.

أَيَّ شَيْءٍ تُرِيدُونَهُ. فَكَلُّوا أَنْتُمْ وَعَائِلَاتِكُمْ فِي حَضْرَةِ
إِلَهُكُمْ وَابْتَهَجُوا مَعًا.^{٢٧} وَلَا تَهَيَّلُوا اللَّادِيَّينَ الَّذِينَ فِي
مُدُنِكُمْ، إِذْ لَيْسَ لَهُمْ حِصَّةٌ مِنَ الْأَرْضِ مَعَكُمْ.

^{٢٨} «وَفِي نَهَايَةِ كُلِّ ثَلَاثِ سَنَوَاتٍ، أَحْضِرُوا عَشْرَ
كُلِّ مَحَاصِيلِ حُقُولِكُمْ فِي تِلْكَ السَّنَةِ، وَضَعُوهَا فِي
مُدُنِكُمْ،^{٢٩} فَيَأْتِي اللَّادِيُّونَ، لِأَنَّهَمْ لَا يَمْلِكُونَ أَرْضًا،
كَمَا يَأْتِي الْبِتَامَى وَالْأَرَامِلُ وَالْغُرَبَاءُ الْمُقِيمُونَ فِي
مُدُنِكُمْ، وَيَأْكُلُونَ وَيَسْبِغُونَ. فَيُبَارِكُكُمْ إِلَهُكُمْ فِي كُلِّ
شَيْءٍ تَعْمَلُونَهُ.

السَّنَةُ السَّابِعَةُ

١٥ «وَفِي نَهَايَةِ كُلِّ سَبْعِ سَنَوَاتٍ، يَبْتَغِي أَنْ
تَلْعُوا الدُّيُونَ.^٢ وَتَلْعَى كَمَا لِي: كُلُّ مَنْ
أَقْرَضَ مَالًا لِشَخْصٍ آخَرَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، يَلْعِي هَذَا
الدَّيْنَ. لَا يُطَالِبُ بِهِ جَارُهُ أَوْ قَرِيْبُهُ، لِأَنَّهُ قَدْ أَعْلَنَ
وَقْتُ لِيْغَاءِ الدُّيُونَ إِكْرَامًا لِلَّهِ.^٣ يُمَكِّنُكَ أَنْ تُطَالِبَ
الْغَرِيبَ بِسَدَادِ دَيْنِهِ، لَكِنْ تَلْعِي الدَّيْنَ الَّذِي لَكَ عَلَى
أَخِيكَ.

^٤ «لَا يَبْتَغِي أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ فِقْرًا، لِأَنَّ اللَّهَ
سُبَّارُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سُبَّعِيهَا لَكُمْ إِلَهُكُمْ
لِيَمْتَلِكُوهَا.^٥ فَقَطِّطْ إِنْ أَطَعْتُمْ إِلَهُكُمْ، فَحَرِّصْتُمْ عَلَى
عَمَلِ كُلِّ هَذِهِ الْوَصَايَا الَّتِي أَوْصَيْتُمْ بِهَا الْيَوْمَ،^٦ فَإِنَّ
إِلَهُكُمْ سُبَّارُكُمْ بَرَكَةً عَظِيمَةً كَمَا وَعَدَ، فَتَقْرَضُونَ
أُمَّمًا كَثِيرَةً وَلَا تَقْرَضُونَ، وَتَحْكُمُونَ أُمَّمًا كَثِيرَةً وَلَا
تَحْكُمُكُمْ الْأُمَّمُ.

^٧ «إِنْ كَانَ هُنَاكَ فَقِيرٌ بَيْنَكُمْ مِنْ إِخْوَانِكُمْ فِي
إِحْدَى مُدُنِكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ،
فَلَا تَكُونُوا أَنَابِيَّينَ، وَلَا تَرْفُضُوا مُسَاعَدَةَ كُلِّ فَقِيرٍ
وَمُحْتَاجٍ.^٨ بَلْ كُونُوا كَرَمَاءَ مَعَهُمْ وَأَقْرِضُوهُمْ كُلَّ مَا
يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ.

^٩ «احْرِصُوا عَلَى الْآلِ تَدْخُلُوا فِكْرَةً شَرِيْرَةً إِلَى
أَذْهَانِكُمْ فَتَقُولُوا إِنَّ السَّنَةَ السَّابِعَةَ، سَنَةُ الْغَاءِ الدُّيُونَ،
قَدْ أَقْرَبَتْ! وَهَكَذَا تَمْنَعُونَ الرَّحْمَةَ عَنِ الْفَقِيرِ،
فَلَا تُعْطُونَهُ شَيْئًا. لَكِنَّهُ سَيَصْرُخُ إِلَى اللَّهِ ضِدَّكُمْ،
وَسَتَكُونُونَ مُدْنِيَّينَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ.

حَيَوَانٍ يَجْتَرُ وَحَافِيَهُ مَشْفُوقٌ إِلَى قِسْمَيْنِ. لَكِنْ مِنْ
الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تَجْتَرُ أَوْ لَهَا حَافِرٌ مَشْفُوقٌ، لَا تَأْكُلُوا
الْجَمَلَ وَالْأَرْنَْبَ وَالْوَبَارَ، لِأَنَّهَا تَجْتَرُ وَلَكِنَّ حَافِرَهَا غَيْرَ
مَشْفُوقٍ فَهِيَ نَجِسَةٌ لَكُمْ.^٨ لَا تَأْكُلُوا لَحْمَ الْخِنْزِيرِ.
فَحَافِرُهُ مَشْفُوقٌ، لَكِنَّهُ لَا يَجْتَرُ. لَا تَأْكُلُوا مِنْ لَحْمِهِ
وَلَا تَلْمَسُوا جَنْبَهُ الْمَيْتَةَ لِأَنَّهَا نَجِسَةٌ لَكُمْ.

^٩ «أَمَّا مِنْ كُلِّ الْكَائِنَاتِ الَّتِي فِي الْمَاءِ، فَيُمْكِنُكُمْ
أَنْ تَأْكُلُوا كُلَّ مَا لَهُ زَعَانِفٌ وَحَرَاشِفٌ.^{١٠} وَلَكِنْ كُلُّ مَا
لَيْسَ لَهُ زَعَانِفٌ أَوْ حَرَاشِفٌ فَلَا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوهُ،
فَهُوَ نَجِسٌ لَكُمْ.

^{١١} «يُمْكِنُكُمْ أَكْلُ أَيِّ طَائِرٍ طَاهِرٍ.^{١٢} أَمَّا الطَّيْرُ
الَّتِي لَا يَبْتَغِي أَنْ تَأْكُلُوها فَهِيَ النَّسْرُ وَالْأَنْوَقُ وَالْعُقَابُ،
^{١٣} وَالْجَدَاةُ وَالشَّاهِيْنَ وَكُلُّ أَنْوَاعِ الصُّقُورِ،^{١٤} وَكُلُّ
أَنْوَاعِ الْغُرَبَانِ،^{١٥} وَالنَّعَامُ وَالْخَطَافُ وَالنُّورْسُ وَكُلُّ أَنْوَاعِ
الْبَارِ،^{١٦} وَالْبُومُ وَالْكَرْكِيَّ وَالْبَجَعُ،^{١٧} وَالْفُوقُ وَالرَّخَمُ
وَالْعَوَاصُ،^{١٨} وَاللَّقْلَقُ وَمَائِكَ الْخَزِيْنُ بِأَنْوَاعِهِ وَالْهُدْهُدُ
وَالْحَفَاشُ.^{١٩} وَكُلُّ الْحَشْرَاتِ ذَوَاتِ الْأَجِيْحَةِ نَجِسَةٌ
فَلَا تَأْكُلُوها.^{٢٠} وَأَمَّا كُلُّ طَائِرٍ طَاهِرٍ فَيُمْكِنُكُمْ أَكْلُهُ.

^{٢١} «لَا تَأْكُلُوا أَيَّ حَيَوَانٍ مَاتَ مَيْتَةً طَبِيعِيَّةً، بَلْ
أَعْطُوها لِلْغَرِيبِ السَّاكِنِ فِي مُدُنِكُمْ فَيَأْكُلُهُ. أَوْ يَبْعُوهُ
لِأَيِّ غَرِيبٍ يَزُورُ أَرْضَكُمْ، لِأَنَّكُمْ شَعَبٌ مُقَدَّسٌ وَخَاصٌّ
لِإِلَهُكُمْ. وَلَا تَطْبُخُوا جَدِيًّا بِحَلِيبِ أُمِّهِ.

العُشُورُ

^{٢٢} «ضَعُوا جَانِبًا عَشْرَ كُلِّ مَحَاصِيلِكُمْ الَّتِي تَنْبُثُ
فِي الْأَرْضِ كُلِّ سَنَةٍ.^{٢٣} وَكَلُّوا عَشْرَ قَمْحِكُمْ وَبَيْدِكُمْ
وَزَيْتِكُمْ، وَأَبْكَارَ بَقَرِكُمْ وَعَنَمِكُمْ فِي حَضْرَةِ إِلَهُكُمْ،
وَفِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ لِيَسْكِنَ اسْمُهُ فِيهِ، لِتَتَلَمَّعُوا
أَنْ تَهَابُوا إِلَهُكُمْ دَائِمًا.

^{٢٤} «وَلَكِنْ إِذَا كَانَتِ الْمَسَافَةُ طَوِيلَةً، وَلَمْ تَتَمَكَّنُوا
مِنْ حَمْلِ الْعُشُورِ، لِأَنَّ الْمَكَانَ الَّذِي اخْتَارَ إِلَهُكُمْ أَنْ
يَضَعَ اسْمَهُ فِيهِ بَعِيدٌ عَنْكُمْ حِينَ يُبَارِكُكُمْ،^{٢٥} عَوَّضُوا
عَنْ عَشْرِ الطَّعَامِ بِمَالٍ. وَخَذُوا الْمَالَ مَعَكُمْ إِلَى
الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَهُكُمْ.^{٢٦} وَهُنَاكَ، اسْتَرْتُوا مَا
تَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ مِنْ بَقَرٍ أَوْ غَنَمٍ أَوْ بَيْدٍ أَوْ شَرَابٍ أَوْ

عِيدُ الْفِصْحِ

١٦ «احفظوا شهرَ أَيْبِ، واحفظوا بِالْفِصْحِ أِكْرَامًا لِإِلَهِكُمْ، لِأَنَّهُ فِي هَذَا الشَّهْرِ أَخْرَجَكُمُ إِلَهَكُمُ مِنْ مِصْرَ فِي اللَّيْلِ. ٢ وَقَدَّمُوا لِإِلَهِكُمْ ذَبِيحَةَ الْفِصْحِ عَنَمًا أَوْ بَقْرًا فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللهُ لِيُسْكِنَ اسْمَهُ فِيهِ. ٣ لَا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا أَيَّ شَيْءٍ فِيهِ خَمِيرَةٌ مَعَ لَحْمِ الذَّبِيحَةِ، بَلْ تَأْكُلُونَ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ خُبْزًا لَا خَمِيرَةَ فِيهِ، وَهَذَا مَا يُطْلَقُ عَلَيْهِ اسْمُ خُبْزِ الصُّبْحِ، لِأَنَّكُمْ غَادَرْتُمْ أَرْضَ مِصْرَ بِسُرْعَةٍ، وَبِذَلِكَ تَتَذَكَّرُونَ الْيَوْمَ الَّذِي فِيهِ تَرَكْتُمْ أَرْضَ مِصْرَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكُمْ. ٤ وَلَا تَكُونُ الْخَمِيرَةُ فِي كُلِّ أَرْضِكُمْ طَوَالَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ.

«لَا يَجُوزُ أَنْ يَقَى شَيْءٌ مِنْ لَحْمِ الذَّبِيحَةِ الَّتِي تَذْبَحُونَهَا مَسَاءَ الْيَوْمِ الْأَوَّلِ إِلَى صَبَاحِ الْيَوْمِ التَّالِي. ٥»
تُقَدَّمُوا ذَبِيحَةَ الْفِصْحِ فِي أَيِّ مِنْ مَدَنِكُمْ الَّتِي أَعْطَاهَا لَكُمْ إِلَهَكُمُ، ٦ بَلْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَهَكُمُ لِيُسْكِنَ اسْمَهُ فِيهِ، وَتُقَدِّمُونَ الذَّبِيحَةَ فِي الْمَسَاءِ، عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فِي الْوَقْتِ الَّذِي فِيهِ خَرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ. ٧ فَتَقْبَلُونُ الذَّبِيحَةَ وَتَأْكُلُونَهَا فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِلَهَكُمُ. ثُمَّ تَعُودُونَ إِلَى بُيُوتِكُمْ فِي الصَّبَاحِ. ٨ تَأْكُلُونَ خُبْزًا بِلا خَمِيرَةَ لِسَبْعَةِ أَيَّامٍ، وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ، يَكُونُ هُنَاكَ تَجَمُّعٌ مَهِيَّبٌ إِكْرَامًا لِإِلَهِكُمْ. وَتَتَرَكُونَ جَمِيعَ أَعْمَالِكُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.

١٠ «أَعْطُوا الْفَقِيرَ بِكْرِمٍ، وَلَا تَتَرَدَّدْ قُلُوبُكُمْ بَيْنَمَا تُعْطُونَهُ. فَإِنَّهُ لِأَجْلِ هَذَا الْعَمَلِ سَيُبَارِكُكُمْ إِلَهَكُمُ فِي كُلِّ أَعْمَالِكُمْ، وَفِي كُلِّ مَا تَقُومُونَ بِهِ. ١١ وَلَا أَنْ الْفُقَرَاءَ سَيَكُونُونَ دَائِمًا فِي الْأَرْضِ، فَأَعْطُوا الْجَارَ وَالْفَقِيرَ وَالْمُحْتَاجَ فِي أَرْضِكُمْ بِسَخَاءٍ.

إِطْلَاقُ الْعَبِيدِ

١٢ «إِنْ اشْتَرَيْتَ عِبْرَانِيًّا أَوْ عِبْرَانِيَّةً مِنْ شَعْبِكَ. وَعَمِلَ لَدَيْكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ، يَنْبَغِي أَنْ تُحَرِّرَهُ فِي السَّنَةِ السَّابِعَةِ. ١٣ وَحِينَ تُطْلِقُ الْعَبْدَ حُرًّا، لَا تُرْسِلُهُ فَارِغَ الْيَدَيْنِ. ١٤ بَلْ أَعْطِهِ بِكْرِمٍ مِنْ مَا بَارَكَكَ إِلَهكَ بِهِ. مِنْ غَنَمِكَ وَمِنْ بَيْدَرِ حُبُوبِكَ وَمِنْ نَبِيذِكَ. ١٥ وَادْكُرْ أَنَّكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ، فَأَطْلَقْكَ إِلَهَكَ حُرًّا، لِهَذَا السَّبَبِ أَعْطَيْتُكَ هَذِهِ الْوَصِيَّةَ الْيَوْمَ. ١٦ «فَإِنْ قَالَ لَكَ الْعَبْدُ: «لَنْ أُرْكَكَ»، لِأَنَّهُ يُحِبُّكَ وَيُحِبُّ عَائِلَتَكَ، إِذْ قَدْ وَجَدَ خَيْرًا لِنَفْسِهِ مَعَكَ، ١٧ فَخُذْ مِنْقَابًا وَانْقُبْ شَحْمَةَ أُذُنِهِ إِذْ يُلْصِقُهَا عَلَى الْبَابِ. وَهَكَذَا يُصْبِحُ عَبْدًا لَكَ إِلَى الْأَبَدِ. وَكَذَلِكَ تَعْمَلُ مَعَ جَارِيَتِكَ. ١٨ «لَا تَدْمُ عَلَى إِطْلَاقِهِ حُرًّا. فَقَدْ خَدَمَكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ خِدْمَةً تَسْتَحِقُّ أَجْرَهُ أَجِيرٍ. وَسَيُبَارِكُكَ إِلَهَكَ فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُهُ.

أَبْكَارُ حَيَوَانَاتِكَ

١٩ «حَصَّصْ لِإِلَهِكَ كُلَّ ذَكَرٍ بِكَرٍ مِنْ بَقَرِكَ وَغَنَمِكَ، وَلَا تَسْتَحْدِمُ بِكَرٍ بَقَرِكَ فِي عَمَلِكَ، وَلَا تَجْرُ صُوفَ بِكَرٍ غَنَمِكَ، ٢٠ بَلْ كُلُّهُ أَنْتَ وَعَائِلَتُكَ فِي حَضْرَةِ إِلَهِكَ كُلِّ سَنَةٍ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللهُ لِيُعْبَدَ فِيهِ.

٢١ «وَلَكِنْ إِنْ كَانَ فِي هَذَا الْبِكَرِ عَيْبٌ، أَوْ كَانَ أَعْرَجَ أَوْ أَعْمَى أَوْ فِيهِ أَيُّ عَيْبٍ آخَرَ، فَلَا تَذْبَحُهُ لِإِلَهِكَ. ٢٢ لَكِنْ يُمَكِّنُكَ أَنْ تَأْكُلَهُ فِي مَدْنِكَ، وَيُمْكِنُ لِلطَّاهِرِ وَغَيْرِ الطَّاهِرِ أَنْ يَأْكُلَهُ كَمَا يُؤْكَلُ الْغَزَالُ وَالْإِثْلُ. ٢٣ لَكِنْ لَا تَأْكُلْ دَمَهُ، بَلْ اسْكُبْهُ عَلَى الْأَرْضِ كَالْمَاءِ.

١٠:١٦ ١٦:١٦ «فِصْحِ. أَي «عُثُورٍ». وَهُوَ ذَكَرَى خُرُوجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ فِي مِصْرَ. يَحْتَفَلُ بِهِ الْيَهُودُ فِي الرَّبِيعِ وَيَتَأَمَّلُونَ ذَبِيحَةَ خَاصَّةً. انظُرْ تَقْنِيَةَ ١٦:١٦-٦. وَيُرْتَبَطُ ذَلِكَ عِنْدَ الْمَسِيحِيِّينَ بِمَوْتِ الْمَسِيحِ وَقِيَامَتِهِ. انظُرْ ١ كورنثوس ٥:٧. (أَيْضًا فِي الْعَدِيدِينَ ٢، ٥) ١٦:١٦ عِيدُ الْأَسَابِيعِ. أَوْ «عِيدُ الْخَمْسِينَ». هُوَ عِيدُ حِصَادِ الْقَمْحِ عِنْدَ الْيَهُودِ، يُحْتَفَلُ بِهِ فِي الْيَوْمِ الْخَمْسِينَ بَعْدَ عِيدِ الْفِصْحِ. وَيُرْتَبَطُ هَذَا الْعِيدُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ بِيَوْمِ حُلُولِ الرُّوحِ الْقُدُسِ عَلَى التَّلَامِيذِ وَتَأْسِيسِ الْكَنِيسَةِ الْمَسِيحِيَّةِ. (انظُرْ أَعْمَالَ الرَّسْلِ ٢)

نَصِيبُ الْكَهَنَةِ وَاللَّاوِيِّينَ

١٨ «لَنْ تَكُونَ لِلْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ وَكُلِّ قَبِيلَةٍ لاوي حِصَّةٌ مِنَ الْأَرْضِ مَعَ بَقِيَّةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. إِنَّمَا سَيَأْكُلُونَ مِنْ تَقْدِمَاتِ اللَّهِ وَحِصَّتِهِ. وَلَنْ يَثْرُوا فِي وَسْطِ إِخْوَتِكُمْ، لِأَنَّ اللَّهَ هُوَ نَفْسُهُ سَيَكُونُ نَصِيبَهُمْ كَمَا وَعَدْتُمْ.

١٩ «وَهَذَا هُوَ مَا يَحِقُّ لِلْكَهَنَةِ مِنَ الدَّبَائِحِ الَّتِي يُقَدِّمُهَا الشَّعْبُ، ثَوْرًا كَانَتْ أَمْ خَرْوْفًا. اَعْطُوا الْكَاهِنَ الْكَثِيفَ وَالْفَلَكَ وَالْمَعْدَةَ. ٢٠ كَمَا تُعْطُونَهُ أَوَّلَ فَمِحِكُمْ وَبَيْدِكُمْ وَزَيْتِكُمْ، وَأَوَّلَ الصُّوفِ الَّذِي تُجَزُّوهُ مِنْ غَنَمِكُمْ. ٢١ لِأَنَّ إِلَهَكُمْ قَدِ اخْتَارَ لاوي وَنَسَلَهُ مِنْ كُلِّ قَبَائِلِكُمْ لِيَخْدُمُوا اللَّهَ كَكَهَنَةٍ، مُعَلِّينَ الْبَرَكَةَ بِاسْمِهِ كُلِّ الْوَقْتِ.

٢٢ «وَأَنْ تَرَكَ أَحَدُ اللَّاوِيِّينَ إِخْدَى مُدْبِكُمْ فِي أَيِّ مَكَانٍ يَعْيشُ فِيهِ فِي إِسْرَائِيلَ، وَأَتَى بِاخْتِيَارِهِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ، لِأَنَّهُ يُمْكِنُهُ أَنْ يَخْدُمَ بِاسْمِ إِلَهِهِ كإِخْوَتِهِ اللَّاوِيِّينَ الْآخَرِينَ الْوَاقِفِينَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ. ٢٣ وَسَتَكُونُ لَهُمْ حِصَصٌ مُتَسَاوِيَةٌ مِنَ الطَّعَامِ بِالْإِضَافَةِ إِلَى مَا يَحْضُلُونَ عَلَيْهِ مِنْ مِيرَاثِ آبَائِهِمْ.

اِخْتِلَافُ إِسْرَائِيلَ عَنِ الْأُمَّمِ الْآخَرَى

٢٤ «وَمَتَى أَتَيْتُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ، لَا تَقْلُدُوا الْمُمَارَسَاتِ الشَّرِيرَةَ الَّتِي تُمارِسُهَا تِلْكَ الْأُمَّمُ. ٢٥ لَا تُقَدِّمُوا أَوْلَادَكُمْ وَبَنَاتِكُمْ فِي النَّارِ عَلَى مَذَابِحِكُمْ. وَلَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِمُمارَسَةِ الْعِرَافَةِ أَوْ الرُّوسَاةِ الرُّوحِيَّةِ، أَوْ النَّظَرِ إِلَى الْعَلَامَاتِ لِإِخْبَارِ بِالْغَيْبِ. لَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِاسْتِخْدَامِ السَّحْرِ، ٢٦ أَوْ بِالسَّيْطَرَةِ عَلَى الْآخَرِينَ بِاسْتِخْدَامِهِ. لَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِاسْتِشَارَةِ الْأَشْبَاحِ وَالْأَرْوَاحِ، أَوْ بِمُحَاوَلَةِ الْإِتِّصَالِ بِالْمَوْتَى. ٢٧ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ هَذَا مَمْقُوتٌ عِنْدَ اللَّهِ. وَبِسَبَبِ هَذِهِ الْمُمَارَسَاتِ الشَّرِيرَةِ وَالْكَرِهِيَّةِ، فَإِنَّ إِلَهَكُمْ سَيَطْرُدُ تِلْكَ الْأُمَّمَ مِنَ الْأَرْضِ. ٢٨ فَكُونُوا أُمَّةً لِإِلَهِكُمْ بِالْكَامِلِ. ٢٩ هَذِهِ الْأُمَّمُ الَّتِي سَتَطْرُدُونَهَا تَسْمَعُ إِلَى الْعَرَّافِينَ وَالْمُسْعُودِينَ، أَمَّا أَنْتُمْ، فَلَا يَسْمَعُ لَكُمْ إِلَهُكُمْ بِذَلِكَ.

خِلَافٍ يَنْعَقُ فِي مُدْبِكُمْ، فَيَنْبَغِي أَنْ تَذْهَبُوا عَلَى الْفُورِ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِلَهُكُمْ. ١٩ اذْهَبُوا إِلَى الْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ وَالْقَاضِيِ الْمَسْئُولِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، وَاعْرَضُوا الْمُسْئَلَةَ عَلَيْهِمْ، وَهُمْ سَيُخْبِرُونَكُمْ بِالْحُكْمِ فِي تِلْكَ الْقَضِيَّةِ. ٢٠ وَيَنْبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا بِحَسَبِ كُلِّ مَا يَقُولُونَهُ لَكُمْ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ اللَّهُ، وَاحْرِضُوا عَلَى عَمَلِ كُلِّ مَا يَعْلَمُونَهُ لَكُمْ. ٢١ وَاعْمَلُوا بِحَسَبِ التَّعْلِيمَاتِ الَّتِي يُعْطُونَهَا لَكُمْ، وَبِحَسَبِ الْحُكْمِ الَّذِي يُخْبِرُونَكُمْ بِهِ. وَلَا تَجِدُوا أَبَدًا عَنِ الْفَرَارِ الَّذِي يُعْلَنُونَهُ. ٢٢ وَكُلُّ مَنْ يَتَجَرَّأُ عَلَى عَصِيانِ الْكَاهِنِ الَّذِي يَقِفُ هُنَاكَ لِيَخْدُمَ إِلَهُكُمْ، أَوْ لَا يُطِيعُ حُكْمَ الْقَاضِيِ، فَيَنْبَغِي أَنْ يَمُوتَ. وَهَكَذَا تُرِيدُونَ الشَّرَّ مِنْ إِسْرَائِيلَ. ٢٣ وَيَسْمَعُ كُلُّ الشَّعْبِ ذَلِكَ وَيَخَافُونَ، وَلَنْ يَتَجَرَّأُوا عَلَى الْعَصِيَانِ ثَانِيَةً.

كَيْفِيَّةُ اخْتِيَارِ الْمَلِكِ

١٤ «وَمَتَى دَخَلْتُمْ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ، وَامْتَلَكْتُمُوهَا وَسَكَنْتُمْ فِيهَا وَقُلْتُمْ: «لِنُنْصَبْ مَلِكًا عَلَيْنَا كَبَقِيَّةِ الْأُمَّمِ الْمُحِيطَةِ بِنَا، ١٥ اْحْرِضُوا عَلَى تَنْصِيبِ الْمَلِكِ الَّذِي يَخْتَارُهُ إِلَهُكُمْ، وَأَنْ يَكُونَ مِنْ شَعْبِكُمْ. فَلَا يُجُوزُ أَنْ تُنْصَبُوا أَجْنَبِيًّا لَيْسَ مِنْ إِخْوَتِكُمْ. ١٦ وَعَلَى هَذَا الْمَلِكِ أَنْ لَا يَجْمَعَ الْكَثِيرَ مِنَ الْخَيُْولِ لِنَفْسِهِ، وَلَا يُرْسِلَ الشَّعْبَ إِلَى مِصْرَ لِشِرَاءِ الْمَرِيدِ مِنَ الْخَيُْولِ، لِأَنَّ اللَّهَ قَالَ لَكُمْ: «لَنْ تَعُودُوا مِنْ هَذِهِ الطَّرِيقِ أَبَدًا». ١٧ وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَتَّخِذَ زَوْجَاتٍ كَثِيرَاتٍ لِنَفْسِهِ حَتَّى لَا يَنْحَرِفَ. وَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَجْمَعَ لِنَفْسِهِ الْكَثِيرَ مِنَ الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ.

١٨ «وَجِئِ يَصْبِحُ مَلِكًا، يَنْبَغِي أَنْ يَكْتُبَ نُسْخَةً مِنْ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ لِنَفْسِهِ فِي كِتَابٍ مِنَ النُّسَخَةِ الْمَحْفُوظَةِ لَدَى الْكَهَنَةِ اللَّاوِيِّينَ، ١٩ وَأَنْ يَحْتَفِظَ بِهَا مَعَهُ وَأَنْ يَقْرَأَهَا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، لِيَتَعَلَّمَ أَنْ يَتَّقِيَ إِلَهَهُ، وَأَنْ يَحْفَظَ كُلَّ الْمَكْتُوبِ فِي هَذِهِ الشَّرِيعَةِ وَهَذِهِ الْفَرَائِضِ، ٢٠ لِئَلَّا يَظُنَّ أَنَّهُ أَفْضَلُ مِنْ أَيِّ وَاحِدٍ فِي شَعْبِهِ، وَلِيَلَّا يَعْصِيَ الْوَصَايَا بِأَيَّةِ طَرِيقَةٍ، فَيُحْكَمَ الْمَلِكُ وَنَسَلُهُ زَمَنًا طَوِيلًا عَلَى مَمْلَكَةِ إِسْرَائِيلَ.

نَبِيُّ اللَّهِ وَالْأَنْبِيَاءُ الْكَذِبَةُ

١٥ «لَكِنْ سَيُقِيمُ لَكُمْ إِيَّاهُمْ نَبِيًّا مِثْلِي مِنْ بَيْنِ شَعْبِكُمْ، فَأَصْعُوا إِلَى ذَلِكَ النَّبِيِّ. ١٦ فَهَذَا مَا طَلَبْتُمُوهُ مِنْ إِيَّاهُمْ فِي جَبَلِ حُورَيْبٍ، فِي الْيَوْمِ الَّذِي اجْتَمَعْتُمْ فِيهِ هُنَا، إِذْ قُلْتُمْ: «لَا نُرِيدُ أَنْ نَسْمَعَ الْمَزِيدَ مِنْ صَوْتِ إِيَّاهُمْ، أَوْ نَوَاجِعَ الْمَزِيدَ مِنْ هَذِهِ النَّارِ، وَإِلَّا فَإِنَّا سَنَمُوتُ!» ١٧ فَقَالَ اللَّهُ لِي: «إِيَّاهُمْ مُحِقُونَ فِي مَا يَقُولُونَهُ.» ١٨ لِهَذَا سَأَقِيمُ لَهُمْ نَبِيًّا مِثْلَكَ مِنْ بَيْنِ شَعْبِهِمْ. وَسَأَخْبِرُهُ بِمَا يَقُولُهُ. وَهُوَ سَيُخْبِرُهُمْ بِمَا أَوْصِيَهُ أَنَا بِهِ. ١٩ فَكُلُّ مَنْ لَا يُصْغِي إِلَيَّ الْكَلَامِ الَّذِي سَيَتَكَلَّمُ بِهِ ذَلِكَ النَّبِيُّ بِاسْمِي، فَإِنِّي أَنَا سَأُعَاقِبُهُ.»

٨ «وَلَكِنْ إِنْ وَسَّعَ إِيَّاهُمْ أَرْضَكُمْ، كَمَا وَعَدَ آبَاؤُكُمْ. وَأَعْطَاكُمْ كُلَّ الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَ بِأَنْ أُعْطِيَهَا لِآبَائِكُمْ، ٩ إِذَا حَرَصْتُمْ عَلَى عَمَلِ كُلِّ مَا أَوْصِيَكُمْ بِهِ الْيَوْمَ، بِأَنْ تَحْبُوا إِيَّاهُمْ وَتَعِيشُوا حَسَبَ مَشِيئَتِي، فَحَيِّتَ إِذْ تُضَيِّفُونَ ثَلَاثَ مُدُنٍ أُخْرَى إِلَى هَذِهِ الثَّلَاثِ. ١٠ وَهَكَذَا، لَنْ يَقْتَلَ بَرِيءٌ فِي أَرْضِكُمْ الَّتِي يُعْطِيهَا إِيَّاهُمْ مِيرَاثًا لَكُمْ، وَلَنْ تُدَانُوا بِسَبَبِ قَتْلِ الْأَبْرِيَاءِ.»

كَشْفُ النَّبِيِّ الْكَاذِبِ

٢٠ «وَأَمَّا النَّبِيُّ الَّذِي يَتَجَرَّأُ أَنْ يَدَّعِي أَنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِاسْمِي وَلَمْ أَوْصِهِ بِشَيْءٍ، أَوْ يَتَكَلَّمُ بِاسْمِ آلِهَةٍ أُخْرَى، فَيَنْبَغِي أَنْ يَمُوتَ ذَلِكَ النَّبِيُّ. ٢١ وَإِنْ قُلْتُمْ: «كَيْفَ سَنَعْرِفُ الرَّسَالَهَ الَّتِي لَمْ يَتَكَلَّمْ اللَّهُ بِهَا لِلنَّبِيِّ؟» ٢٢ فَإِنَّهُ جِئِن يَدَّعِي نَبِيًّا أَنَّهُ يَتَكَلَّمُ مِنْ اللَّهِ، وَلَكِنْ مَا نَتَبَّأُ بِهِ لَمْ يَحْدُثْ وَلَمْ يَتَحَقَّقْ، فَإِنَّ تِلْكَ الرَّسَالَهَ لَيْسَتْ مِنْ اللَّهِ، بَلْ قَدْ تَكَلَّمَ ذَلِكَ النَّبِيُّ مِنْ ذَاتِهِ، فَلَا تَخَافُوا مِنْهُ.»

حُدُودُ الْأَمْلاكِ

١٤ «لَا تُحْرِكُوا الْحِجَارَةَ الَّتِي تُشِيرُ إِلَى حُدُودِ أَرْضِ جَارِكُمْ الَّتِي وَضَعَهَا آبَاؤُكُمْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِيَّاهُمْ لَكُمْ لِتَمْتَلِكُوهَا.»

مُدُنُ اللُّجُوءِ

١٩ «جِئِن يُعْطِي إِيَّاهُمْ الْأَمَمَ الَّتِي سَيُعْطِيكُمْ أَرْضَهُمْ، وَتَطْرُدُونَهُمْ وَتَسْكُنُونَ فِي مُدُنِهِمْ وَيُؤَيِّتُهُمْ، ٢ فَخَصَّصُوا ثَلَاثَ مُدُنٍ فِي وَسْطِ الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِيَّاهُمْ لَكُمْ لِتَمْتَلِكُوهَا. ٣ يَنْبَغِي أَنْ تَحْسِبُوا الْمَسَافَاتِ وَتُقَسِّمُوا الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِيَّاهُمْ لَكُمْ إِلَى ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ، لِيَهْرُبَ إِلَى هُنَاكَ كُلُّ قَاتِلٍ.»

٤ «وَهَذَا هِيَ الْقَاعِدَةُ فِي مَنْ يَقْتُلُ أَحَدًا وَيَهْرُبُ هُنَاكَ لِيَبْقَى حَيًّا: مَنْ يَقْتُلُ شَخْصًا بِغَيْرِ قَصْدٍ، وَلَيْسَتْ بَيْنَهُمَا عَدَاوَةٌ مِنْ قَبْلِ. ٥ فَإِنْ ذَهَبَ اثْنَانِ إِلَى الْغَايَةِ لِقَطْعِ الْأَخْشَابِ، وَرَفَعَ أَحَدُهُمَا يَدَهُ بِالْفَأْسِ لِيَقْطَعَ شَجَرَةً، فَانزَلَتْ رَأْسُ الْفَأْسِ مِنْ مِقْبَضِهِ وَضَرَبَ رَفِيقَهُ فَمَاتَ، فَلِيَهْرُبَ إِلَى إِحْدَى هَذِهِ الْمُدُنِ لِيَحْيَا. ٦ وَإِنْ

الشُّهُودُ

١٥ «لَا يَكْفِي شَاهِدٌ وَاحِدٌ لِإِدَانَةِ أَحَدٍ عَلَى أَيِّ خَطَاٍ أَوْ عَلَى خَطِيئَةٍ ارْتَكَبَهَا، بَلْ تَنْتَبِثُ كُلُّ مَسْأَلَةٍ بِشَهَادَةِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ.»

١٦ «إِذَا تَقَدَّمَ شَاهِدٌ زُورٌ لِيَشْهَدَ عَلَى شَخْصٍ مَا، وَقَدَّمَ شَهَادَةً كَاذِبَةً، ١٧ يَقِفُ الْمُتَخَاصِمَانِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ أَمَامَ الْكَهَنَةِ وَالْقَضَاةِ الْمَسْئُولِينَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ. ١٨ وَيَتَحَرَّى الْقَضَاةُ الْأَمْرَ جَيِّدًا، فَإِنْ كَانَ الشَّاهِدُ قَدْ

١٩:١٦-١٧ الَّذِي يَنْتَازُ لِدَوْمِهِ. الرَّجُلُ الْأَكْثَرُ صِلَةً بِالْقَتِيلِ فِي عَائِلَتِهِ. (أَيْضًا فِي الْعَدَدِ ١٢)

فَجِيئِدْ يَبْعِي أَنْ تُحَاصِرُهَا. ^{١٣} وَعِنْدَمَا يُعْطِيكُمْ إِلَهُكُمْ
الْمَدِينَةَ، اقْتُلُوا كُلَّ ذُكُورِهِمُ الْكِبَارِ. ^{١٤} أَمَّا النِّسَاءُ
وَالْأَطْفَالُ وَالْحَيَوَانَاتُ وَكُلُّ مَا هُوَ تَمِينٌ فِي الْمَدِينَةِ،
فَخُذُوهُ لِنَفْسِكُمْ، وَاسْتَخْدِمُوا غَنِيمَةَ أَعْدَائِكُمْ الَّتِي
يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ. ^{١٥} هَكَذَا تَفْعَلُونَ لِكُلِّ الْمُدْنِ
الْبَعِيدَةِ عَنْكُمْ، الَّتِي هِيَ لَيْسَتْ مُدْنَا لِلْأُمَّمِ الَّتِي هُنَا.

^{١٦} «لَا تُبْقُوا شَيْئًا حَيًّا فِي كُلِّ مُدْنِ الشُّعُوبِ
الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ مَلَكَاً. ^{١٧} أَقْضُوا عَلَيْهِمْ
تَمَاماً - الْحَيِّينَ وَالْأَمْوَاتِينَ وَالْكَنْعَانِيِّينَ وَالْفِرِزِّيِّينَ
وَالْحَوِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ - كَمَا أَوْصَاكُمْ إِلَهُكُمْ. ^{١٨} الْكِي
لَا يَعْلَمُوكُمْ الْأَشْيَاءُ الْكَرِيمَةُ الَّتِي يَعْمَلُونَهَا لِأَهْلِيهِمْ،
فَتَخْطِئُونَ إِلَيَّ إِلَهُكُمْ.

^{١٩} «إِنَّ حَاصِرَتُمْ مَدِينَةَ لِأَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، وَحَارَبْتُمُوهَا
لِكِي تَمْتَلِكُوهَا، فَلَا تَفْسِدُوا أَشْجَارَهَا بِالْفُوسِ. كُلُّوا
مِنْ ثَمَرِهَا، وَلَا تَقْطَعُوهَا. فَهَلْ أَشْجَارُ الْحَقْلِ بَشَرٌ
حَتَّى تُهَاجِمُوهَا؟ ^{٢٠} لَكِنْ يُمَكِّنُكُمْ أَنْ تَقْطَعُوا الْأَشْجَارَ
الَّتِي تَعْرِفُونَ أَنَّهَا غَيْرُ مَثْمَرَةٍ، وَتَسْتَخْدِمُوهَا فِي حِصَارِ
الْمَدِينَةِ الَّتِي تُحَارِبُكُمْ إِلَيَّ أَنْ تَسْقُطَ.

الْقَاتِلُ الْمَجْهُولُ

^{٢١} «إِنْ وَجَدْتُمْ قَتِيلًا مُلْقَى فِي الْحَقْلِ
عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ
لِيَمْتَلِكُوهَا، وَلَمْ يَكُنْ الْقَاتِلُ مَعْرُوفًا، ^{٢٢} فَإِنَّ عَلَى
شُيُوحِكُمْ وَقَضَاتِكُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَيَقِيسُوا الْمَسَافَةَ إِلَى
الْمُدْنِ الْقَرِيبَةِ مِنَ الْجُثَّةِ. ^{٢٣} ثُمَّ يَأْخُذُ شُيُوحٌ أَقْرَبَ
مَدِينَةٍ مِنَ الْجُثَّةِ عِجَلَةً مِنَ الْبَقَرِ لَمْ تُسْتَخْدَمْ لِلْعَمَلِ
وَلَمْ يُوضَعْ عَلَيْهَا نِيرٌ. ^{٢٤} وَيُحْضِرُ شُيُوحٌ تِلْكَ الْمَدِينَةَ
الْعِجَلَةَ إِلَى وَادٍ دَائِمِ الْجَرَيَانِ لَمْ يُحْرَثْ وَلَمْ يَزْرَعْ
قَبْلًا. فَيَكْسِرُونَ عُنُقَ الْعِجَلَةِ هُنَاكَ فِي الْوَادِي. ^{٢٥} ثُمَّ
يَتَقَدَّمُ الْكَهَنَةُ الْأَوْلِيَّينَ إِلَى الْأَمَامِ، لِأَنَّ إِلَهَكَ اخْتَارَهُمْ
لِيَخْدِمُوهُ وَيَعْلَمُوا التَّرَكَاتِ بِاسْمِهِ، وَيُقَرَّرُوا كَيْفَ تُحَلُّ
كُلُّ خُصُومَةٍ أَوْ إِذْدَاءٍ. ^{٢٦} فَيَعْمَلُ شُيُوحٌ تِلْكَ الْمَدِينَةَ
الْقَرِيبَةَ لِلجُثَّةِ أَيْدِيَهُمْ فَوْقَ الْعِجَلَةِ الَّتِي كَسِرَ عُنُقَهَا فِي
الْوَادِي. ^{٢٧} وَيَقُولُونَ: «لَمْ نَقْتُلْ هَذَا الشَّخْصَ وَلَمْ نَرَمْ
حَدَثٌ. ^{٢٨} طَهَّرْنَا، نَحْنُ شَعْبُكَ إِسْرَائِيلَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ يَا

قَدَّمَ شَهَادَةَ كَادِبَةً ضِدَّ أَحْيِهِ، ^{١٩} فَإِنَّهُ يَبْعِي أَنْ تَعْمَلُوا
بِهِ مَا نَوَى أَنْ يَعْمَلَهُ بِأَخِيهِ. وَهَكَذَا تَرْتَلُونَ الشَّرَّ مِنْ
وَسْطِكُمْ. ^{٢٠} فَيَسْمَعُ بَقِيَّةُ الشَّعْبِ عَنِ الْأَمْرِ فَيَخَافُوا،
وَلَا يَعْمَلُوا مِثْلَ هَذَا الشَّرِّ فِي وَسْطِكُمْ.

^{٢١} «لَا تُشْفِقُوا عَلَيْهِ، بَلْ عَاقِبُوهُ حَيَاةً بِحَيَاةٍ، وَعَيْنًا
بِعَيْنٍ، وَسَيْئًا بِسَيِّئٍ، وَيَدًا بِيَدٍ، وَرَجُلًا بِرَجُلٍ.

فَوَاعِدُ لِلْحَرْبِ

^{٢٢} «حِينَ تَخْرُجُونَ لِلْحَرْبِ ضِدَّ أَعْدَائِكُمْ،
وَتَرُونَ خُبُولًا وَمَرْكَبَاتٍ وَجَيْشًا عَظِيمًا مِمَّا
لَدَيْكُمْ، لَا تَخَافُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِلَهُكُمْ الَّذِي أَخْرَجَكُمْ
مَنْ أَرْضِ مِصْرَ مَعَكُمْ.

^{٢٣} «وَقِيلَ أَنْ تَتَقَدَّمُوا لِلْمَعْرَكَةِ، يَتَقَدَّمُ الْكَاهِنُ
وَيُخَاطَبُ الْجَيْشَ ^{٢٤} وَيَقُولُ: «اسْمَعِ يَا إِسْرَائِيلُ!
سَنَذْهَبُ الْيَوْمَ لِمُحَارَبَةِ أَعْدَائِكُمْ. فَلَا تَخْرُ شَجَاعَتِكُمْ،
وَلَا تَخَافُوا وَلَا تَرْهَبُوا وَلَا تَرْتَبُوا مِنْهُمْ، ^{٢٥} لِأَنَّ إِلَهُكُمْ
يَذْهَبُ مَعَكُمْ لِلْحَارِبِ أَعْدَاءَكُمْ عَنْكُمْ، وَلِيُسَاعِدَكُمْ
عَلَى تَحْقِيقِ النَّصْرِ.»

^{٢٦} «ثُمَّ يَقُولُ الْقَادَةُ لِلجَيْشِ: «هَلْ هُنَاكَ مَنْ بَنَى
بَيْتًا جَدِيدًا وَلَمْ يُكْرَسْهُ بَعْدُ؟ فَلْيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ. فَإِنَّهُ
قَدْ بُمُوتٌ فِي الْمَعْرَكَةِ، وَيُكْرَسُ بَيْتُهُ رَجُلٌ آخَرُ. ^{٢٧} أَوْ
هَلْ مِنْكُمْ مَنْ زَرَعَ كَرْمًا لَكِنَّهُ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ ثَمَرِهِ بَعْدُ؟
فَلْيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ. فَإِنَّهُ قَدْ بُمُوتٌ فِي الْمَعْرَكَةِ، وَيَأْكُلُ
شَخْصٌ آخَرَ ثَمَرَهُ. ^{٢٨} أَوْ هَلْ مِنْكُمْ مَنْ حَطَبَ امْرَأَةً لَكِنَّهُ
لَمْ يَتَزَوَّجَهَا بَعْدُ؟ فَلْيَرْجِعْ إِلَى بَيْتِهِ. فَإِنَّهُ قَدْ بُمُوتٌ فِي
الْمَعْرَكَةِ، وَيَتَزَوَّجُهَا شَخْصٌ آخَرُ.»

^{٢٩} «ثُمَّ عَلَى الرُّؤَسَاءِ أَنْ يَقُولُوا لِلجَيْشِ: «هَلْ هُنَاكَ
مَنْ هُوَ خَائِفٌ أَوْ فَاقِدٌ لِلشَّجَاعَةِ؟ فَلْيَرْجِعْ مِثْلَ هَذَا
إِلَى بَيْتِهِ كَيْ لَا يَجْعَلَ الْآخَرِينَ يَقْفِدُونَ شَجَاعَتَهُمْ.»
^{٣٠} وَحِينَ يَنْتَهِي الرُّؤَسَاءُ مِنْ مُخَاطَبَةِ الْجَيْشِ، يُعَيِّنُونَ
قَادَةً لِيَفْرَقَهُ.

^{٣١} «وَحِينَ تَقْرَبُونَ مِنْ مَدِينَةٍ لِتُحَارِبُوهَا، فَاعْرِضُوا
السَّلَامَ أَوَّلًا. ^{٣٢} فَإِنْ قَبِلُوا عَرْضَكُمْ لِلسَّلَامِ وَفَتَحُوا
بُوابَاتِهِمْ، يَصِيرُ جَمِيعُ سُكَّانِ تِلْكَ الْمَدِينَةِ خُدَمًا
وَعَمَالًا لَدَيْكُمْ. ^{٣٣} وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تُسَالِمِكُمْ وَحَارَبْتِكُمْ،

الْمَوْتِ. وَهَكَذَا تُرْبَلُونَ الشَّرِيرَ مِنْ وَسْطِكُمْ، فَيَسْمَعُ
الشَّعْبُ كُلَّهُ وَيَحَافَ.

اللهُ. فَلَا تُحَابِسْ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ عَلَى قَتْلِ شَخْصٍ
بِرِيءٍ. وَهَكَذَا سَتُبْرَأُونَ مِنْ ذَنْبِ الْقَتْلِ. ٩ هَكَذَا
تُرْبَلُونَ مِنْ وَسْطِكُمْ ذَنْبَ قَتْلِ رَجُلٍ بَرِيءٍ، يَأْنِ تَنْفَعُوا
مَا أَوْصَاكُمْ بِهِ اللهُ.

التَّعْلِيقُ عَلَى خَشَبَةِ

٢٢ «فَإِنْ ارْتَكَبَ شَخْصٌ جَرِيْمَةً تَسْتَوْجِبُ عُقُوبَةَ
الْمَوْتِ، فَقُتِلَ وَعُلِقَ عَلَى خَشَبَةٍ، ٢٣ لَا تَتْرُكُوا الْجُنَّةَ
عَلَى الْخَشَبَةِ فِي اللَّيْلِ، بَلْ اذْفُوهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ.
لِأَنَّ مَنْ يُعْلَقُ عَلَى خَشَبَةٍ يَكُونُ تَحْتَ لَعْنَةِ اللهِ. فَلَا
تُنَجِّسُوا الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ مِيرَاثًا لَكُمْ.

الْمَرْأَةُ الْأَسِيرَةُ

١٠ «وَجِئْنَا تَدْعِيُونَ لِلْحَرْبِ ضِدَّ أَعْدَائِكُمْ، يُعْطِيكُمْ
إِلَهُكُمْ الْقُدْرَةَ فَهَرِّمُوهُمْ، وَتَأْخُذُوا أَسْرَى مِنْهُمْ. ١١ فَإِنْ
رَأَيْتَ بَيْنَ الْأَسْرَى امْرَأَةً جَمِيلَةً فَانْجَذَبْتَ إِلَيْهَا وَأَرَدْتَ
الزَّوْاجَ مِنْهَا، ١٢ أَحْضَرُهَا إِلَى بَيْتِكَ، حَيْثُ تَقْصُ
هِيَ شَعْرَهَا وَأَطْفِرُهَا، ١٣ وَتَتَخَلَّصُ مِنْ ثِيَابِ الْأَسْرِ.
وَلْتَمُكَّتْ فِي بَيْتِكَ لِشَهْرٍ كَامِلٍ تَبْكِي أَيْبَهَا وَأُمَهَا. ثُمَّ
يُمَكِّدُكَ أَنْ تَتَزَوَّجَهَا، وَتَصِيرَ هِيَ زَوْجَتَكَ. ١٤ فَإِنْ لَمْ
تَعُدْ سَعِيدًا مَعَهَا، طَلَّقْهَا وَتَلْدُهَبْ هِيَ حَيْثُ تُرِيدُ. لَا
يَجُوزُ لَكَ أَنْ تَبِيعَهَا بِالْمَالِ، أَوْ أَنْ تُعَامِلَهَا كَجَارِيَةٍ بَعْدَ
كُلِّ مَا صَنَعْتَهُ بِهَا.

شَرَائِعُ مُتَّفَرِّقَةٌ

٢٢ «لَا يَبْغِي أَنْ تَرَى نَوْرَ صَاحِبِكَ أَوْ خَرْوفَهُ
صَالًّا وَتَتَجَاهَلَهُ، بَلْ يَبْغِي أَنْ تُعِيدَهُ
إِلَيْهِ. ٢ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ صَاحِبُهُ يَسْكُنُ قَرِيبًا مِنْكَ وَأَنْتَ
لَا تَعْرِفُهُ، فَأَحْضِرْهُ إِلَى بَيْتِكَ وَاحْتَفِظْ بِهِ حَتَّى يَأْتِيَ
صَاحِبُهُ بِاجْتِازٍ عَنْهُ. جِئِنْدَ تُعِيدُهُ إِلَيْهِ. ٣ وَهَكَذَا تَفْعَلُ
إِنْ وَجَدْتَ حِمَارَ صَاحِبِكَ أَوْ ثِيَابَهُ أَوْ أَيَّ شَيْءٍ ضَاعَ
مِنْهُ. فَلَا تَتَجَاهَلَ الْأَمْرَ.

حَقُّ الْبِكْرِ

٤ «إِذَا رَأَيْتَ حِمَارَ صَاحِبِكَ أَوْ ثَوْرَهُ رَاقِدًا فِي
الطَّرِيقِ فَلَا تَتَجَاهَلْهُ، بَلْ سَاعِدْ صَاحِبَهُ عَلَى رَفْعِهِ.
٥ «لَا يَبْغِي أَنْ تَرْتَدِي الْمَرْأَةَ ثِيَابَ رَجُلٍ، وَلَا
الرَّجُلَ ثِيَابَ امْرَأَةٍ. مَنْ يَفْعَلْ هَذَا يَمُقْتَهُ إِلَهُكَ. ٦
«إِنْ وَجَدْتَ وَأَنْتَ تَمْشِي عَشَّ طَيْرٍ عَلَى شَجَرَةٍ
أَوْ عَلَى الْأَرْضِ وَفِيهِ فِرَاحٌ أَوْ بَيْضٌ، وَالْأَمُّ تَرَقُدُ عَلَى
صِغَارِهَا أَوْ عَلَى الْبَيْضِ، فَلَا تَأْخُذِ الْأُمَّ مَعَ الْفِرَاحِ، ٧ بَلْ
اسْمَحْ لِلْأُمَّ بِالذَّهَابِ، ثُمَّ خُذِ الْفِرَاحَ، لِكَيْ يَكُونَ لَكَ
خَيْرٌ وَتَعِيشَ زَمَنًا طَوِيلًا.

١٥ «إِنْ كَانَ لِرَجُلٍ زَوْجَتَانِ، وَكَانَ يُحِبُّ وَاحِدَةً
وَيَرْفُضُ الْأُخْرَى. وَأَنْجَبَتْ كِلْتَا الزَّوْجَتَانِ أَبْنَاءً. وَكَانَ
الْبِكْرُ مِنَ الْمَرْأَةِ الَّتِي يَرْفُضُهَا، ١٦ فَإِنَّهُ حِينَ يَأْتِي وَقْتُ
تَوْزِيعِ أَمْلاكِهِ بَيْنَ بَنِيهِ، لَا يَجُوزُ أَنْ يُعَامِلَ ابْنَ زَوْجَتِهِ
الَّتِي يُحِبُّهَا بِاعْتِبَارِهِ الْبِكْرَ، مُفَضَّلًا إِيَّاهُ عَلَى الْبِكْرِ
الْحَقِيقِيِّ الَّذِي هُوَ ابْنُ الزَّوْجَةِ الَّتِي يَرْفُضُهَا. ١٧ يَبْغِي
أَنْ يَعْتَرِفَ بِابْنِ زَوْجَتِهِ الَّتِي يَكْرَهُهَا بِاعْتِبَارِهِ الْبِكْرَ، وَأَنْ
يُعْطِيَهُ حِصَّةً مُضَاعَفَةً مِنْ جَمِيعِ مَا يَمْلِكُ، لِأَنَّهُ أَوْلُ
أَوْلَادِهِ، وَلَهُ حَقُّ الْإِبْنِ الْبِكْرِ.

الْأَوْلَادُ الْمُتَمَرِّدُونَ

٨ «إِذَا بَنَيْتَ بَيْتًا جَدِيدًا، فَابْنِ سُورًا حَوْلَ سَطْحِهِ،
فَلَا تُحَسِبْ مُدْنِيًّا إِنْ سَقَطَ مِنْ عَلَى سَطْحِ بَيْتِكَ
وَمَاتَ.
٩ «لَا تَرْرَعُ كَرَمَ الْعِنَبِ بِالْحُبُوبِ، لِأَنَّكَ تَخْسَرُ
بذَلِكَ غَلَّةَ الْعِنَبِ وَمَحْضُولَ الْحُبُوبِ كِلَيْهِمَا. ١٠
«لَا تَحْرَثْ عَلَى ثَوْرٍ وَحِمَارٍ مَعًا.

١٨ «إِنْ كَانَ لِأَحَدٍ ابْنٌ عَيْنِدٌ وَمُتَمَرِّدٌ لَا يُطِيعُ
أَبَاهُ وَأُمَّهُ، حَتَّى حِينَ يُعَامِلَانِيهِ، ١٩ فَإِنَّ عَلَى أَبِيهِ وَأُمِّهِ
أَنْ يُمْسِكَاهُ وَيُحْضِرَاهُ إِلَى شُيُوخِ مَدِينَتِهِ إِلَى بَوَابِ
الْمَدِينَةِ، ٢٠ وَعَلَى الْوَالِدَيْنِ أَنْ يَقُولَا لِلشُّيُوخِ: «ابْنَانَا هَذَا
عَيْنِدٌ وَمُتَمَرِّدٌ وَلَا يُطِيعُنَا، وَهُوَ يَأْكُلُ كَثِيرًا وَيَشْرَبُ كَثِيرًا
حَتَّى الشُّكْرِ، ٢١ جِئِنْدِ، يَرْجُمُهُ رِجَالُ مَدِينَتِهِ حَتَّى

٩:٢٧ تخسر... كليهما. حرفياً «ليلاً يفقدن المحصول
كله». لأن المحصول يصبح ملكاً لله ويفسده صاحبه.

١١ «لا تَرُدِّي نِيَابًا مِّنْ صُوفٍ وَالْكِتَانَ وَعَاشِرَهَا،^{٢٤} يَبْغِي أَنْ تُحْضِرُوهُمَا مَعًا إِلَى بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ، وَأَنْ تَرْجُمُوهُمَا حَتَّى الْمَوْتِ. تَرْجُمُونَ الْفَتَاةَ لِأَنَّهَا لَمْ تَصْرُحْ لِطَلَبِ الْمُسَاعَدَةِ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ، وَتَرْجُمُونَ الرَّجُلَ لِأَنَّهُ أَهَانَ زَوْجَةَ رَجُلٍ آخَرَ. وَهَكَذَا تُرْبِلُونَ الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكُمْ.

شَرَائِعُ لِلزَّوْجِ

٢٥ «لَكِنَّ إِنْ وَجَدَ الرَّجُلُ الْفَتَاةَ الْمَخْطُوبَةَ فِي الْخَلَاءِ، وَاعْتَصَبَهَا، فَإِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي اضْطَبَّعَ مَعَهَا هُوَ وَحْدَهُ الَّذِي يَبْغِي أَنْ يَمُوتَ.^{٢٦} فَلَا تُعَاقِبُوا الْفَتَاةَ لِأَنَّهَا لَمْ تَرْتَكِبْ خَطِيئَةَ تَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ. فَهَذِهِ الْحَالَةُ تُشْبِهُ حَالَةَ رَجُلٍ يُمَسِّكُ بِآخَرَ وَيَقْتُلُهُ،^{٢٧} إِذْ قَدْ وَجَدَهَا فِي الْخَلَاءِ. وَرُبَّمَا تَكُونُ قَدْ صَرَخَتْ طَلِبًا لِلْمُسَاعَدَةِ، وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ لِيَسَاعِدَهَا.

٢٨ «وَإِنْ وَجَدَ رَجُلٌ فَتَاةً عَذْرَاءَ غَيْرَ مَخْطُوبَةٍ، وَأَجْبَرَهَا عَلَى مَعَاشَرَتِهِ، ثُمَّ اكْتَشَفَهَا،^{٢٩} فَإِنَّ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي اعْتَصَبَهَا أَنْ يُعْطِيَ أَبَا الْفَتَاةِ خَمْسِينَ مِثْقَالًا مِنَ الْفِضَّةِ. وَأَمَّا هِيَ، فَتُصْبِحُ زَوْجَةً لَهُ. وَلِأَنَّهُ أَذْلَاهَا، لَنْ يَسْتَطِيعَ أَنْ يُطْلَقَهَا.

٣٠ «لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَتَزَوَّجَ زَوْجَةَ أَبِيهِ، لِأَنَّ هَذَا سَيُعِيبُ أَبَاهُ.

٣١ «وَلَكِنْ إِنْ كَانَتْ التَّهْمَةُ صَاحِحَةً، وَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ دَلِيلٌ عَلَى عُدْرِيَّةِ الْفَتَاةِ،^{٢١} فَلْيُؤْتِ بِهَا إِلَى بَابِ بَيْتِ أَبِيهَا. حَيْثُ يَرْجُمُهَا رِجَالُ الْمَدِينَةِ حَتَّى الْمَوْتِ، لِأَنَّهَا ارْتَكَبَتْ عَمَلًا مُشِينًا فِي إِسْرَائِيلَ، إِذْ أَقَامَتْ عِلَاقَةً جِنْسِيَّةً قَبْلَ الزَّوْجِ، وَهِيَ فِي بَيْتِ أَبِيهَا. وَهَكَذَا تُرْبِلُونَ الشَّرَّ مِنْ وَسْطِ شَعْبِكُمْ.

٣٢ «لَا يَجُوزُ لِرَجُلٍ مَسْحُوقِ الْخِصْيَتَيْنِ أَوْ مَقْطُوعِ الْغُضُوِّ أَنْ يُحْسَبَ مِنْ شَعْبِ اللَّهِ.

٣٣ «لَا يَجُوزُ لِابْنِ الزَّانَا أَنْ يُحْسَبَ مِنْ شَعْبِ اللَّهِ. لَا يُحْسَبُ مِنْ جَمَاعَةِ اللَّهِ هُوَ وَلَا نَسْلُهُ حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ.

٣٤ «لَا يُمْكِنُ لِعَمُونِيٍّ أَوْ مُوَابِيٍّ وَلَا لِأَحَدٍ مِنْ نَسْلِهِمْ، حَتَّى الْجِيلِ الْعَاشِرِ، أَنْ يُحْسَبُوا مِنْ جَمَاعَةِ اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ.^٤ فَهُمْ لَمْ يَأْتُوا لِيَلِاقِكُمْ بِالطَّعَامِ وَالْمَاءِ فِي الطَّرِيقِ جِئِنِ خَرَجْتُمْ مِنْ مِصْرَ. وَقَدْ اسْتَأْجَرُوا ضِدَّكُمْ بِلَعَامِ بَنِ بَعُورَ، الَّذِي مِنْ مَدِينَةِ فَنْوَرَ فِي بِلَادِ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، لِكَيْ يَلْعَنَكُمْ.^٥ لَكِنَّ إِيَّاكُمْ رَفَضَ اسْتِمَاعَ إِلَى بِلَعَامِ، وَحَوَّلَ إِيَّاكُمْ اللَّعْنَةَ إِلَى بَرَكَةِ لَكُمْ، لِأَنَّ إِيَّاكُمْ يُحِبُّكُمْ.^٦ فَلَا تَطْلُبُوا سَلَامَهُمْ أَوْ خَيْرَهُمْ طَوَالَ حَيَاتِكُمْ.

عُقُوبَاتُ الزَّانِي وَالْإِغْتِصَابِ

٢٢ «إِنَّ عَاشَرَ رَجُلٍ زَوْجَةَ رَجُلٍ آخَرَ، تَقْتُلُونَهُمَا كِلَيْهِمَا: الرَّجُلَ الَّذِي عَاشَرَ الْمَرْأَةَ، وَالْمَرْأَةَ نَفْسَهَا. هَكَذَا تُرْبِلُونَ الشَّرَّ مِنْ إِسْرَائِيلَ.

٢٣ «إِنْ وَجَدَ رَجُلٌ امْرَأَةً مَخْطُوبَةً فِي الْمَدِينَةِ
 ١٩:٢٢ مِثْقَالًا. ضَعْفٌ مَا يُدْفَعُ فِي الْعَادَةِ مَهْرًا لِلزَّوْجِ.
 انظر ٢٢:٢٩. وَالْمِثْقَالُ حَرْفِيًّا «شَاقِلٌ». وَهُوَ عِمْلَةٌ قَدِيمَةٌ، وَوَحْدَةٌ قِيَاسٍ لِلزَّوْنِ تَعَادُلُ نَحْوِ أَحَدِ عَشَرَ غَرَامًا وَيَصْفِي.

الأدوميون

٢١ «إِذَا نَذَرْتُمْ نَذْرًا لِإِلَهِكُمْ، فَلَا تَتَأَخَّرُوا عَنِ الْوَفَاءِ بِهِ، لِأَنَّ إِلَهَكُمْ سَيُطَالِبُكُمْ بِهِ وَسَتَكُونُونَ مُذْنِبِينَ إِنْ تَأَخَّرْتُمْ فِي الْوَفَاءِ بِهِ. ٢٢ لَكِنْ إِنْ لَمْ تَتَذَرُوا لَا تَكُونُونَ مُذْنِبِينَ. ٢٣ احْرِصُوا عَلَى عَمَلِ مَا تَقُولُونَ بِأَنفُسِكُمْ سَتَعْمَلُونَهُ. أَوْفُوا النَّذْرَ الَّتِي نَذَرْتُمُوهَا طَوْعًا لِإِلَهِكُمْ.»

٢٤ «إِنْ دَخَلَ أَحَدُكُمْ كَرَمَ شَخْصٍ آخَرَ، يُمَكِّنُهُ أَنْ يَأْكُلَ قَدْرًا يُرِيدُ مِنَ الْعَسْبِ إِلَى الشَّبَعِ. وَلَكِنْ لَا يَجُوزُ لَهُ أَنْ يَضَعُ مِنْهُ فِي كَيْسٍ. ٢٥ إِنْ عَبَّرَ أَحَدُكُمْ فِي حَقْلِ قَمْحٍ لِشَخْصٍ آخَرَ، يُمَكِّنُهُ أَنْ يَقْطِفَ مِنْ سَنَابِلِهِ وَيَأْكُلَ. وَلَكِنْ لَا يَجُوزُ أَنْ يَسْتَعْدِمَ الْمُنْجَلَ عَلَى قَمْحِ شَخْصٍ آخَرَ لِيَحْمِلَ مَعَهُ.»

الطلاق والزوج

٢٤ «إِنْ تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنْ امْرَأَةٍ، لَكِنَّهُ لَمْ يُسِرَّ بِهَا لِاحْتِاقٍ لِأَنَّهُ وَجَدَ فِيهَا امْرَأَةً مُرْغَبًا، وَكَتَبَ لَهَا وَثِيقَةَ طَلَاقٍ وَأَعْطَاهَا لَهَا، وَصَرَفَهَا مِنْ بَيْتِهِ، ٢ فَعَادَرَتِ الْبَيْتَ وَتَزَوَّجَتْ بِرَجُلٍ آخَرَ، ٣ وَالزَّوْجُ الثَّانِي لَمْ يُسِرَّ بِهَا أَيْضًا، فَكَتَبَ لَهَا وَثِيقَةَ طَلَاقٍ وَأَعْطَاهَا لَهَا، وَصَرَفَهَا مِنْ بَيْتِهِ، أَوْ إِنْ مَاتَ زَوْجُهَا الثَّانِي، ٤ فَإِنَّ الزَّوْجَ الْأَوَّلَ الَّذِي صَرَفَهَا لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا ثَانِيَةً، بَعْدَ أَنْ صَارَتْ مُنْحَسَةً بِالنِّسْبَةِ لَهُ. اللَّهُ يُعِضُّ ذَلِكَ وَيَمْتَنُّهُ. فَلَا تَحْلِبْ حَظِيئَةً عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَاهَا إِلَيْكَ لَكَ مِيرَاثًا.»

٥ «حِينَ يَكُونُ الرَّجُلُ حَلِيدَ الزَّوْاجِ، فَإِنَّهُ يُعْفَى مِنَ الذَّهَابِ مَعَ الْجَيْشِ، وَلَا يَكْلَفُ بِمَسْئَلَاتٍ عَامَّةٍ. وَيَكُونُ حُرًّا لِيَقِي فِي بَيْتِهِ لِسِنَّةٍ وَاجِدَةٍ حَتَّى يُسْعِدَ زَوْجَتَهُ.»

شرائع متفرقة

٦ «لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ يَأْخُذَ أَيَّ مِنْ حَجَرِي الرَّحَى كَضْمَانٍ عَلَى قَرْضٍ، لِأَنَّهُ يَأْخُذُ شَيْئًا أَسَاسِيًّا لِلْحَيَاةِ. ٧ «إِذَا خَطَفْتَ أَحَدًا شَخْصًا مِنْ شَعْبِهِ، بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَاسْتَعْبَدَهُ أَوْ بَاعَهُ، فَإِنَّ هَذَا الْخَاطِفَ يُقْتَلُ،

٧ «لَا تَكْرَهُوا أَدُومِيًّا لِأَنَّهُ أُوْحُوكُمْ. وَلَا تَكْرَهُوا مِصْرِيًّا لِأَنَّهُ كَنْتُمْ غُرَبَاءَ فِي بَلَدِهِ. ٨ وَالَّذِينَ يُؤَلِّدُونَ مِنْ نَسْلِهِمْ فِي الْجِيلِ الثَّلَاثِ، يُمَكِّنُهُمْ أَنْ يَنْضَمُوا إِلَى جَمَاعَةِ اللَّهِ.»

الحفاظ على طهارة المعسكر

٩ «وَحِينَ تَخْرُجُونَ فِي جَيْشٍ ضِدَّ أَعْدَائِكُمْ تَجَنَّبُوا أَيَّ شَيْءٍ نَجِسٍ. ١٠ إِنْ وُجِدَ فِي وَسْطِكُمْ رَجُلٌ غَيْرٌ طَاهِرٍ بِسَبَبِ احْتِلَامٍ لَيْلِيٍّ، فَلْيَخْرُجْ مِنَ الْمَعْسَكِرِ وَلَا يَدْخُلْهُ. ١١ وَعِنْدَمَا يَأْتِي الْمَسَاءُ، يَسْتَجِمُّ بِالْمَاءِ. وَحِينَ تَغِيْبُ الشَّمْسُ يَدْخُلُ الْمَعْسَكِرَ.»

١٢ «وَيَكُونُ لَكُمْ أَيْضًا مَكَانٌ خَارِجَ الْمَعْسَكِرِ لِقِضَاءِ الْحَاجَةِ. ١٣ فَيَكُونُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَصَاً وَعُدَّةً لِيُخْفِرَ نَفْسَهُ بِعَصَايِهِ بَعْدَ أَنْ يَقْضِي حَاجَتَهُ. ١٤ لِأَنَّ إِلَهَكُمْ يَجُوزُ فِي وَسْطِ مَعْسَكِرِكُمْ لِيُنْقِذَكُمْ وَيُسَاعِدَكُمْ لِيَتَهَرَّمُوا أَعْدَاءَكُمْ. فَيَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ الْمَعْسَكِرُ مَقْدَسًا كَمَا لَا يَرَى شَيْئًا غَيْرَ لَائِقٍ بَيْنَكُمْ فَيَتْرُكُكُمْ.»

شرائع متفرقة

١٥ «لَا تُرْجِعُوا عَبْدًا هَارِبًا إِلَى سَيِّدِهِ، ١٦ بَلِ اسْمَحُوا لَهُ بِأَنْ يَسْكُنَ فِي وَسْطِكُمْ، فِي الْمَكَانِ الَّذِي يَخْتَارُهُ فِي آيَةِ مَدِينَةٍ حَيْثُ يُرِيدُ، فَلَا تُرْجِعُوهُ.»

١٧ «لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ تَعْمَلَ عَاهِرَةً فِي مَعْبَدٍ.»

«لَا يَجُوزُ لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُعَاشِرَ الرِّجَالَ فِي مَعْبَدٍ. ١٨ لَا تُدْخِلُوا أَجْرَ عَاهِرَةٍ أَوْ شَاذٍ إِلَى بَيْتِ إِلَهِكُمْ لِتُدْفَعُوا عَنْ نَذْرٍ تَعَاهَدْتُمْ بِهِ، لِأَنَّ هَذَا مَمْقُوتٌ عِنْدَ إِلَهِكُمْ.»

١٩ «لَا تَفْرِضُوا الرِّبَا عَلَى أَحَدٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَقْتَرِضُ مِنْكُمْ مَالًا أَوْ طَعَامًا أَوْ أَيَّ شَيْءٍ آخَرَ. ٢٠ يُمْكِنُ أَنْ تَأْخُذُوا فَائِدَةً مِنَ الْغَرِيبِ، لَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ. كَمَا يُبَارِكُكُمْ إِلَهَكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ تَعْمَلُونَهُ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لِتَسْتَلِكُوهَا.»

٢٢ تَذَكَّرْ أَنْكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي أَرْضِ مِصْرَ. وَلِهَذَا فَأَنَا أَوْصِيكَ بِأَنْ تَعْمَلَ ذَلِكَ.

عُقُوبَاتُ الصَّرْبِ

٢٥ «حِينَ يَفْعُ زِنَاعٌ بَيْنَ شَخْصَيْنِ، فَلْيَذْهَبَا إِلَى الْمَحْكَمَةِ. وَعَلَى الْقَضَاةِ أَنْ يَفْصِلُوا بَيْنَهُمَا، فَيُحَدِّدُوا مِنَ الْبَرِيءِ وَمَنِ الْمُذْنِبِ. ٢ فَإِنْ كَانَ الْمُذْنِبُ يَسْتَحِقُّ الْجَلْدَ، يَأْمُرُهُ الْقَاضِي بِأَنْ يَسْتَلْقِيَ عَلَى بَطْنِهِ. وَيُجْلَدُ أَمَامَ الْقَاضِي بِمَا يَتَنَاسَبُ مَعَ ذَنْبِهِ. ٣ عَلَى الْأَلَّا يُزِيدُ عَدَدَ الْجَلْدَاتِ عَنِ الرَّبْعِينَ. فَإِنْ جَلَدُوهُ أَكْثَرَ، يَكُونُ ذَلِكَ إِهَانَةً عَلَيَّتِهِ. ٤» لا تُكْتَمُ ثَوْرًا وَهُوَ يَدْرُسُ الْقَمَحَ.

وَاجِبُ أَخِي الزَّوْجِ نَحْوُ أَرْمَلَةٍ أَخِيهِ

٥ «حِينَ يَسْكُنُ إِخْوَةٌ مَعًا وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ دُونَ أَنْ يَكُونَ قَدْ أَنْجَبَ ابْنًا، فَلَا يَبْغِي أَنْ تَنْزَوِّجَ أَرْمَلَةَ الْمُتَوَفَّى مِنْ رَجُلٍ خَارِجٍ عَائِلَةً زَوْجِهَا. عَلَى أَخِي زَوْجِهَا أَنْ يَنْزَوِّجَهَا وَيُعَاشِرَهَا، وَيَقُومَ بِوَجِبِ أَخِي الزَّوْجِ نَحْوَ نَحْوِهَا. ٦ وَأَوَّلُ وَلَدٍ تَلِدُهُ سَيُعْتَبَرُ ابْنُ الْمُتَوَفَّى. وَهَكَذَا لَا يُمَحَى اسْمُهُ مِنْ إِسْرَائِيلِ.

٧ «فَإِنْ رَفَضَ الرَّجُلُ أَنْ يَنْزَوِّجَ مِنْ أَرْمَلَةٍ أَخِيهِ، تَذْهَبُ إِلَى الشُّيُوخِ عِنْدَ بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ وَتَقُولُ لَهُمْ: «يَرِفُضُ أَخُو زَوْجِي أَنْ يَبْقَى اسْمُ أَخِيهِ فِي إِسْرَائِيلِ. وَلَا يُرِيدُ الْقِيَامَ بِوَجِبِ أَخِي الزَّوْجِ مَعِي». ٨ فَيَسْتَدْعِيهِ شُيُوخُ مَدِينَتِهِ وَيُكَلِّمُوهُ. فَإِنْ أَصَرَ وَقَالَ: «لَا أُرِيدُ الزَّوْاجَ مِنْهَا». ٩ تَتَقَدَّمُ أَرْمَلَةُ أَخِيهِ إِلَيْهِ أَمَامَ الشُّيُوخِ، وَتَنْزِعُ جِذَاعَهُ مِنْ رَجْلِهِ، وَتَضَعُ فِي وَجْهِهِ وَتَقُولُ: «هَذَا مَا يُصْنَعُ بِرَجُلٍ لَا يُرِيدُ أَنْ يُعْطِيَ نَسْلًا لِأَخِيهِ». ١٠ وَعِنْدَهَا تُعْرِفُ عَائِلَتَهُ فِي إِسْرَائِيلَ بِاسْمِ «عَائِلَةِ الْحَافِي»!

تَدْخُلُ امْرَأَةٌ فِي شِجَارِ

١١ «إِذَا تَشَاجَرَ رَجُلَانِ، وَأَنْتَ زَوْجَةٌ أَحَدِهِمَا لِتُنْقِذَ زَوْجِهَا مِنَ الرَّجُلِ الَّذِي كَانَ يُضْرِبُهُ، وَمَدَّتْ يَدَهَا وَأَمْسَكَتْ بَعْضُوهُ، ١٢ فَاقْطَعُوا يَدَهَا، وَلَا تَظْهَرُوا شَفَقَةً عَلَيْهَا.

فَتَرِيثُونَ الشَّرَّ مِنْ وَسْطِكُمْ. ٨ إِذَا أَصِيبَتْ بِالْبَرَصِ، فَاحْرِصْ عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ مَا يُعَلِّمُهُ الْكَهَنَةُ اللَّوَاثِيُونَ لَكَ. وَاعْمَلْ مَا أَوْصَيْتَكَ بِهِ. ٩ وَتَذَكَّرْ مَا عَمِلَهُ إِلَهُكَ بِمَرِيَمَ فِي الرَّحْلَةِ بَعْدَ خُرُوجِكُمْ مِنْ مِصْرَ. ١٠ «حِينَ تُقْرَضُ شَخْصًا أَيُّ شَيْءٍ، لَا تَدْخُلْ بَيْتَهُ لِأَخِذِ ضَمَانَتِهِ، ١١ بَلْ قِفْ خَارِجًا. الرَّجُلُ الَّذِي أَقْرَضْتَهُ سَيُخْرِجُكَ لَكَ الضَّمَانَةَ. ١٢ فَإِنْ كَانَ فَقِيرًا، لَا تَمْ فِي تَوْبِهِ الَّذِي أَعْطَاهُ لَكَ كَضْمَانَةٍ. ١٣ بَلْ أَعِدْهُ إِلَيْهِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ لِيَنَامَ فِيهِ فَيُبَارِكَكَ. وَيَكُونُ هَذَا حَسَنًا أَمَامَ إِلَهُكَ.

١٤ «لَا تَأْكُلْ حَقَّ أَجِيرٍ فَقِيرٍ وَمُحْتَاجٍ، سِوَاءَ أَكَانَ إِسْرَائِيلِيًّا أَمْ غَرِيبًا يَسْكُنُ أَرْضَكَ فِي إِحْدَى مَدِينِكَ. ١٥ اذْفَعْ لَهُ أَجْرَتَهُ فِي الْيَوْمِ ذَاتِهِ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ، لِأَنَّهُ فَقِيرٌ وَيَعْتِمِدُ عَلَى أَجْرَتِهِ. فَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَإِنَّهُ سَيَسْتَشْكِي عَلَيْكَ إِلَى اللَّهِ فَتُحْسَبُ مُذْنِبًا أَمَامَهُ. ١٦ «لَا يَبْغِي أَنْ يُقْتَلَ الْآبَاءُ لِأَجْلِ الْأَوْلَادِ، وَلَا أَنْ يُقْتَلَ الْأَوْلَادُ لِأَجْلِ الْآبَاءِ. بَلْ يُقْتَلُ كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ خَطِيئَتِهِ.

١٧ «لَا تَحْكُمْ عَلَى غَرِيبٍ أَوْ يَتِيمٍ بِغَيْرِ عَدْلِ، وَلَا تَأْخُذْ ثَوْبَ أَرْمَلَةٍ كَضْمَانَةٍ. ١٨ تَذَكَّرْ أَنْكَ كُنْتَ عَبْدًا فِي مِصْرَ، وَأَنَّ إِلَهَكَ حَرَّرَكَ مِنْ هُنَاكَ. وَلِهَذَا فَأَنَا أَوْصِيكَ بِأَنْ تَعْمَلَ ذَلِكَ. ١٩ «إِذَا جَمَعْتَ حَصَادَ حَقْلِكَ وَنَسِيتَ حُرْمَةَ قَمَحٍ فِي الْحَقْلِ، لَا تَعُدْ لِأَخِذِهَا. سَتَكُونُ هَذِهِ الْحُرْمَةُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ، لِئُبَارِكَ إِلَهُكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَتَعْمَلَهُ. ٢٠ وَحِينَ تَخْبِطُ زَيْتُونَكَ عَنْ أَشْجَارِ الزَّيْتُونِ، لَا تَذْهَبْ لِخَبِطِ الْأَعْصَانِ ثَانِيَةً. فَمَا يَبْقَى مِنَ الزَّيْتُونِ سَيَكُونُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ. ٢١ وَحِينَ تَجْمَعُ الْعِنَبَ مِنَ الْكَرْمِ، لَا تَعُدْ لِجَمْعِ الْعِنَبِ الْمُتَبَقِّي. فَمَا يَبْقَى مِنَ الْعِنَبِ سَيَكُونُ لِلْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ وَالْأَرْمَلَةِ.

فِي التَّجَارَةِ

أَخْرَجَنَا اللَّهُ مِنْ مَصْرَ بِيَدِهِ الْجَبَّارَةِ وَذِرَاعِهِ الْمَمْدُودَةِ، بِقُدْرَتِهِ وَأَعْمَالِهِ الرَّهْبِيَّةِ وَأَيَاتِهِ وَعَجَائِبِهِ. ^٩ وَأَحْضَرْنَا إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، وَأَعْطَانَا هَذِهِ الْأَرْضَ الَّتِي تَفْضِي لَنَا وَغَسَلْنَا. ^{١٠} وَهِيَ أُنَا الْآنَ أَحْضَرُ أَوَّلَ ثَمَارِ الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَنَا يَا اللَّهُ. فَتَبَيَّنَ أَنَّ بِيْرِكَ السَّلَّةَ فِي حَضْرَةِ إِيْهَكُمْ. وَنِيْحِي أَمَامَ إِيْهَكُمْ. ^{١١} ثُمَّ يَحْتَفِلُ مَعَ اللَّائِيْنَ وَالْغُرَبَاءِ الَّذِينَ فِي وَسْطِ الشَّعْبِ بِكُلِّ الْخَيْرَاتِ الَّتِي أُعْطَاهَا إِيْهَكُمْ لَهُ وَلِعَائِلَتِهِ.

عَمَالِيْق

^{١٢} «وَجِيْنَ تَنْتَهِي مِنْ فَرَزِ عَشُورٍ مَحَاصِيْلِكَ فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ، وَأَعْطَيْتَهَا لِلْأَوَّيْنَ وَالْغُرَبَاءِ وَالتَّيْتَامَى وَالْأَرَامِلَ، لِيَكُونَ لَهُمْ طَعَامٌ وَفِيْرٍ فِي كُلِّ مُدْيَكِ. ^{١٣} فَتَقُولُ فِي حَضْرَةِ إِيْهَكَ: «أَخْرَجْتُ مِنْ بَيْتِي الْجُزْءَ الْمُقَدَّسَ مِنَ الْخَصَادِ، وَأَعْطَيْتُهُ لِلْأَوَّيْنَ وَالْغُرَبَاءِ وَالتَّيْتَامَى وَالْأَرَامِلَ كَمَا أُوصِيْتَنِي أَنْ أَفْعَلَ، لَمْ أَغْصِبْ وَلَمْ أَسْأَلْ وَاحِدَةً مِنْ وَصَايَاكَ. ^{١٤} لَمْ أَكُلْ مِنْهُ فِي وَقْتِ التَّوْحِ. بَ وَلَا أَخَذْتُ مِنْهُ وَأَنَا نَجِسٌ. ^{١٥} لَمْ أَقْدَمْ مِنْهُ طَعَامًا لِمَيْتٍ، ^{١٦} بَلْ أَطْعَمْتُ إِيْهِي وَعَمِلْتُ جَمِيْعَ مَا أُوصِيْتَنِي بِهِ. ^{١٧} أَنْظَرُ مِنْ مَسْكِيْكِ الْمُقَدَّسِ، مِنْ السَّمَاءِ، وَبَارِكْ شَعْبَكَ إِسْرَائِيْلَ، وَالْأَرْضَ الَّتِي تَفْضِي لَنَا وَغَسَلْنَا الَّتِي أُعْطِيَتْهَا لَنَا كَمَا أَقْسَمْتَ لِأَبَائِنَا.»

الْخَصَادُ الْأَوَّلُ

٢٦ «جِيْنَ تَدْخُلُونَ الْأَرْضَ الَّتِي يُعْطِيهَا إِيْهَكُمْ لَكُمْ وَتَمْتَلِكُونَهَا وَتَسْتَقْرُونَ فِيهَا، ^١ خُذُوا مِنْ أَوَّلِ جَمِيْعِ ثَمَارِ الْأَرْضِ وَمَحْضُوهَا الَّذِي تَجْنُونَهُ. ضَعُوهُ فِي سَلَّةٍ وَادْهَبُوا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ إِيْهَكُمْ لِيُسَكِنَ اسْمُهُ فِيهِ. ^٢ فَيَذْهَبُ صَاحِبُ التَّقْدِمَةِ إِلَى الْكَاهِنِ الَّذِي يَخْدُمُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، وَيَقُولُ لَهُ: «أَعْلِنُ الْيَوْمَ لِإِيْهَكَ بِأَنِّي دَخَلْتُ الْأَرْضَ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِأَبَائِنَا بِإِعْطَائِهَا لَنَا.»

^٣ «فَيَأْخُذُ الْكَاهِنُ السَّلَّةَ مِنْ يَدِهِ وَيَضَعُهَا أَمَامَ مَذْبَحِ إِيْهَكُمْ. ^٤ ثُمَّ يَقُولُ فِي حَضْرَةِ إِيْهَكُمْ: «كَانَ أَيْبِي أَرَامِيًّا مُنْجُولًا. وَنَزَلَ إِلَى مَصْرَ، وَعَاشَ هُنَاكَ غَرِيْبًا مَعَ عَدَدٍ قَلِيْلِ مِنَ النَّاسِ. لَكِنَّهُ صَارَ هُنَاكَ أُمَّةً عَظِيْمَةً وَقُوِيَّةً وَكَثِيْرَةً. ^٥ وَعَامِلُنَا الْمَصْرِيُّونَ بِقَسْوَةٍ، وَجَعَلُونَا نَعَانِي وَنَعْمَلُ أَعْمَالًا قَاسِيَةً. ^٦ فَصَرَّخْنَا إِلَى اللَّهِ، إِلَهِ آبَائِنَا، فَسَمِعَ اللَّهُ صَوْتَنَا، وَرَأَى مُعَانَاتِنَا وَضَيْقِنَا وَوَيْسَانَ. ^٧ ثُمَّ

طَاعَةٌ وَصَايَا اللَّهِ

^{١٦} «يَا مُرُكُمْ إِيْهَكُمْ الْيَوْمَ بِأَنَّ تَحْفَظُوا هَذِهِ الشَّرَائِعَ وَالْفَرَائِضَ، وَأَنْ تُطِيعُوهَا بِحِرْصٍ بِكُلِّ قَلْبِكُمْ. ^{١٧} فَانْتُمْ الْيَوْمَ قَدْ اتَّفَقْتُمْ مَعَ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ هُوَ إِيْهَكُمْ، وَأَنْ تَحْيُوا بِحَسَبِ مَشِيئَتِهِ، وَأَنْ تَحْفَظُوا شَرَائِعَهُ وَفَرَائِضَهُ، وَأَنْ تُطِيعُوهُ. ^{١٨} كَمَا قَطَعَ اللَّهُ الْيَوْمَ عَهْدًا مَعَكُمْ، أَنْ تَكُونُوا شَعْبَهُ الْخَاصَّ التَّيْبِينَ كَمَا وَعَدَكُمْ، وَأَنْ تَحْفَظُوا أَنْتُمْ جَمِيْعَ وَصَايَاهُ. ^{١٩} وَهُوَ سَيَجْعَلُكُمْ أَعْظَمَ صِيْتًا وَسَمْعَةً وَكَرَامَةً مِنْ كُلِّ الْأُمَمِ الَّتِي خَلَقَهَا. وَسَتَكُونُونَ شَعْبًا مُخَصَّصًا لِإِيْهَكُمْ كَمَا قَالَ.»

ب ٢٦:١٤ لَمْ أَكُلْ ... التَّوْحِ. بل فرحاً بجميع عطايا الله.

٢٦:١٤ وَلَا أَخَذْتُ ... نَجِسٌ. هذا يعني أنه لم يكن مسموحاً

لمن هو في حالة نجاسة أن يشارك في هذه الموائد المقدسة.

٢٦:١٤ طَعَامًا لِمَيْتٍ. أي عن روح شخصٍ ميّت.

٢٦:٥ أَرَامِيًّا. نسبة إلى سوريا القديمة. وربما المقصود إبراهيم.

١٦ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
لا يُكْرِهُ أَبَاهُ أَوْ أُمَّهُ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ:
«آمين.»

١٧ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُحَرِّكُ عَلَامَاتِ حُدُودِ أَرْضِ جَارِهِ». فَيَقُولُ
كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»

١٨ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُضِلُّ أَعْمَى فِي الطَّرِيقِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ:
«آمين.»

١٩ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ
مَنْ يَحْكُمُ بِغَيْرِ عَدْلِ بِحَقِّ الْغَرِيبِ وَالْيَتِيمِ
وَالْأرْمَلَةِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»

٢٠ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُعَاشِرُ زَوْجَةً أَبِيهِ، لِأَنَّهُ يَهِينُ أَبَاهُ». فَيَقُولُ كُلُّ
الشَّعْبِ: «آمين.»

٢١ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُعَاشِرُ حَيَوَانًا». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»

٢٢ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُعَاشِرُ أُخْتَهُ السَّقِيمَةَ أَوْ أُخْتَهُ مِنْ أُمِّهِ أَوْ أَبِيهِ». فَيَقُولُ
كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»

٢٣ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُعَاشِرُ حَمَاتِهِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»

٢٤ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يُهَاجِمُ أَحَدًا فِي الْخَفَاءِ». فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ:
«آمين.»

٢٥ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ
يَأْخُذُ رِشْوَةً لِقَتْلِ إِنْسَانٍ بَرِيءٍ». فَيَقُولُ كُلُّ
الشَّعْبِ: «آمين.»

٢٦ «وَيَقُولُ اللَّائِيُونَ: «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ لا
يَحْفَظُ كَلَامَ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ وَيُطِيعُهَا». فَيَقُولُ
كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»»

بَرَكَاتُ إِطَاعَةِ الشَّرِيعَةِ

«إِن أَطَعْتُمْ إِلَهَكُمْ بِحِفْظِ جَمِيعِ وَصَايَاهِ
الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، فَإِنَّ إِلَهَكُمْ

مَذْبَحُ جِبَالِ عِيَالٍ

٢٧ وَأَوْصَى مُوسَى وَالشُّبُوحُ الشَّعْبَ وَقَالُوا
لَهُمْ: «احْفَظُوا جَمِيعَ الْوَصَايَا الَّتِي
أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ. ٢ فَعِنْدَمَا تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ إِلَى
الْأَرْضِ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ، انْضُبُوا حِجَارَةً
عَظِيمَةً وَعْطُوهَا بِالْكَلْسِ. ٣ وَانْقَشُوا عَلَيْهَا كُلَّ كَلَامِ
هَذِهِ الشَّرِيعَةِ فَوَرَّعْ بَعُورَكُمْ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ، لِيَدْخُلُوا الْأَرْضَ
الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ. الْأَرْضُ الَّتِي تَفِيضُ لَبَنًا
وَعَسَلًا، كَمَا وَعَدَكُمْ اللهُ، إِلَهَ آبَائِكُمْ.»

٤ «فَجِئْنَا تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ، انْضُبُوا الْحِجَارَةَ
الَّتِي أُوصِيَكُمْ الْيَوْمَ بِأَنْ تَنْصُبُوهَا، عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ،
وَعْطُوهَا بِالْكَلْسِ. ٥ وَابْنُوا لِإِلَهِكُمْ مَذْبَحًا مِنْ حِجَارَةٍ
ذُوْنَ اسْتِحْدَامِ آيَةِ أَدَاةِ حَدِيدِيَّةٍ. ٦ ابْنُوا الْمَذْبَحَ مِنْ
حِجَارَةٍ كَامِلَةٍ غَيْرِ مَقْطُوعَةٍ، وَقَدِّمُوا عَلَيْهِ تَقْدِمَاتٍ
لِإِلَهِكُمْ. ٧ فَتَذْبُحُونَ وَتَأْكُلُونَ ذَبَائِحَ سَلَامٍ، وَتَفْرَحُونَ
فِي حَضْرَةِ إِلَهِكُمْ. ٨ وَانْقَشُوا عَلَى هَذِهِ الْحِجَارَةِ كَلَامَ
هَذِهِ الشَّرِيعَةِ بِشَكْلِ وَاضِحٍ وَمَفْهُومٍ.»

لَعْنَاتُ الشَّرِيعَةِ

٩ ثُمَّ قَالَ مُوسَى وَالْكَهَنَةُ اللَّائِيُونَ لِكُلِّ بَنِي
إِسْرَائِيلَ: «أَصْغُوا يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ وَاسْتَمِعُوا! قَدْ صِرْتُمْ
الْيَوْمَ شَعْبًا لِإِلَهِكُمْ. ١٠ فَأَطِيعُوا إِلَهَكُمْ، وَاعْمَلُوا بِكُلِّ
وَصَايَاهُ وَشَرَائِعِهِ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ.»

١١ وَأَوْصَى مُوسَى الشَّعْبَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَيْضًا
وَقَالَ: ١٢ «هَذِهِ هِيَ الْقِبَائِلُ الَّتِي سَتَقِفُ عَلَى جَبَلِ
جِرْزِيمَ لِتُبَارِكَ الشَّعْبَ حِينَ تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأُرْدُنِّ: شَمْعُونُ
وَلَاوِي وَيَهُوذَا وَيَسَاكِرُ وَيُوسُفُ وَيَنْيَاوِينَ. ١٣ وَهَذِهِ هِيَ
الْقِبَائِلُ الَّتِي سَتَقِفُ عَلَى جَبَلِ عِيَالٍ لِتُعَلِنَ اللَّعْنَةَ:
رَأُوْبِينَ وَجَادَ وَأَشِيرَ وَزَبُولُونَ وَدَانَ نَفْتَالِي.»

١٤ «وَسَيَقُولُ اللَّائِيُونَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ بِصَوْتٍ مُرْتَفِعٍ:

١٥ «مَلْعُونٌ كُلُّ مَنْ يَأْخُذُ تِمثَالًا مَنَحُوتًا

أَوْ مَعْدَنِيًّا صَنَعَهُ إِنْسَانٌ، وَيَضَعُهُ فِي مَكَانٍ
مَخْفِيٍّ لِيَعْبُدَهُ، لِأَنَّ ذَلِكَ مَقْمُوتٌ لَدَى اللهِ،
فَيَقُولُ كُلُّ الشَّعْبِ: «آمين.»

سَيَجْعَلُكُمْ أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ الْأَرْضِ. ٢ وَسَتَأْتِي كُلَّ
هَذِهِ الْبَرَكَاتِ عَلَيْكُمْ إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إِلَهُكُمْ:

٣ «تَكُونُونَ مُبَارَكِينَ فِي الْمَدِينَةِ،

وَمُبَارَكِينَ فِي الْحَقْلِ.

٤ وَيَكُونُ أَوْلَادُكُمْ مُبَارَكِينَ،

وَمَحَاصِيلُكُمْ مُبَارَكَةً،

وَأَبْكَارُ حَيَوَانَاتِكُمْ مُبَارَكَةً،

وَعُجُولُكُمْ وَحِمْلَانُكُمْ مُبَارَكَةً.

٥ وَسِلَاحُكُمْ وَمَعَايِنُكُمْ مُبَارَكَةً.

٦ مُبَارَكِينَ تَكُونُونَ حِينَ تَدْخُلُونَ،

وَمُبَارَكِينَ حِينَ تَخْرُجُونَ.

لَعْنَاتُ عَصِيَانِ الشَّرِيعَةِ

١٥ «وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تُطِيعُوا إِلَهُكُمْ، وَلَمْ تَحْرِصُوا عَلَى
حِفْظِ كُلِّ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعِهِ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ،
سَتَأْتِي عَلَيْكُمْ كُلُّ هَذِهِ اللَّعْنَاتِ:

١٦ «مَلْعُونِينَ تَكُونُونَ فِي الْمَدِينَةِ،

وَمَلْعُونِينَ فِي الْحَقْلِ.

١٧ تَكُونُ سِلَاحُكُمْ وَمَعَايِنُكُمْ مَلْعُونَةً.

١٨ وَأَوْلَادُكُمْ وَمَحَاصِيلُكُمْ وَعُجُولُكُمْ بَقَرَكُمْ

وَحِمْلَانُكُمْ مَلْعُونَةً.

١٩ مَلْعُونِينَ تَكُونُونَ حِينَ تَدْخُلُونَ،

وَمَلْعُونِينَ حِينَ تَخْرُجُونَ.

٢٠ «وَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لَعْنَةً وَاضْطِرَابًا وَاجْطَابًا فِي
كُلِّ شَيْءٍ تَحَاوِلُونَ عَمَلَهُ، حَتَّى تَهْلِكُوا وَتَقْتُنُوا سَرِيعًا
بِسَبَبِ أَعْمَالِكُمُ الشَّرِّيرَةِ، إِذْ تَرَكْتُمْ اللَّهَ. ٢١ وَيُصِيبُكُمْ
اللَّهُ بِمَرَضٍ مُرْعِبٍ، فَيَبِيدُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي تَدْخُلُونَ
إِلَيْهَا لِتَمْتَلِكُوهَا. ٢٢ وَيُعَاقِبُكُمْ اللَّهُ بِالْحُمَى وَالانْتِفَاحِ
وَالْحَرَارَةِ وَالْجَنَافِ وَالرِّيَاحِ الْحَارِقَةِ وَالتَّيْرِقَانِ، إِلَى أَنْ
تَهْلِكُوا. ٢٣ وَسَتَكُونُ السَّمَاءُ كَالرُّبُورِ فَوْقَ رُؤُوسِكُمْ،
وَتَكُونُ الْأَرْضُ مِنْ تَحْتِكُمْ كَالْحَدِيدِ. ٢٤ وَيُحَوِّلُ
اللَّهُ مَطَرَ أَرْضِكُمْ إِلَى غُبَارٍ يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى أَنْ
تَبِيدُوا.

٢٥ «وَسَيَجْعَلُكُمْ اللَّهُ تَهْزُمُونَ أَمَامَ أَعْدَائِكُمْ.
تَخْرُجُونَ ضِدَّهُمْ مِنْ أَتْجَاهِ وَاحِدٍ، لَكِنُّكُمْ سَتَهْرُبُونَ
مِنْهُمْ فِي سَبْعَةِ أَتْجَاهَاتٍ. وَيَخَافُ كُلُّ سُكَّانِ الْأَرْضِ
حِينَ يَرُونَ الشُّرُورَ الَّتِي حَدَثَتْ لَكُمْ. ٢٦ وَتَكُونُ جُنُودُكُمْ
طَعَامًا لِكُلِّ طُيُورِ السَّمَاءِ وَحَيَوَانَاتِ الْأَرْضِ، وَلَنْ يَكُونَ
هُنَاكَ مَنْ يُحْيِيهَا.

٢٧ «وَيُعَاقِبُكُمْ اللَّهُ بِالْفَرْوَجِ وَالدَّمَامِلِ، كَمَا ضَرَبَ
الْمِصْرِيِّينَ بِالْفَرْوَجِ وَالنَّبَاسِيرِ وَالجَزْبِ وَالحِكَّةِ الَّتِي
لَا شِفَاءَ مِنْهَا. ٢٨ وَيُصِيبُكُمْ اللَّهُ بِالْجُنُونِ وَالعَمَى
وَالتَّشْوِيشِ، ٢٩ فَتَتَلَمَّسُونَ طَرِيقَكُمْ فِي ضَوْءِ النَّهَارِ
كَالْأَعْمَى الَّذِي يَتَلَمَّسُ طَرِيقَهُ فِي الظَّلامِ، وَتَقْسَلُونَ
فِي كُلِّ مَا تَفْعَلُونَهُ، وَلا يَسَ مِنْ يُبْقِدُكُمْ أَوْ يُسَاعِدُكُمْ.

٧ «وَسَيُعِينُكُمْ اللَّهُ فِي هَزِيمَةِ أَعْدَائِكُمْ حِينَ
يَهْجُمُونَ عَلَيْكُمْ. سَيَهْجُمُونَ عَلَيْكُمْ مِنْ أَتْجَاهِ وَاحِدٍ،
لَكِنَّ سَيَهْرَبُونَ فِي سَبْعَةِ أَتْجَاهَاتٍ.

٨ «وَسَيُبَارِكُكُمْ اللَّهُ بِمَحَارِنٍ مَمْلُوءَةٍ، وَسَيُبَارِكُكُمْ
شَيْءٌ تَفْعَلُونَهُ. سَيُبَارِكُكُمْ اللَّهُ فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَيُعْطِيهَا
لَكُمْ. ٩ وَسَيَجْعَلُكُمْ اللَّهُ شَعْبًا مُقَدَّسًا وَخَاصًّا لَهُ، كَمَا
أَقْسَمَ لَكُمْ، إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إِلَهُكُمْ وَعَشَقْتُمْ كَمَا
يُرِيدُ لَكُمْ أَنْ تَعِيشُوا. ١٠ حِينَئِذٍ، سَتَرَى كُلَّ شُعُوبِ
الْأَرْضِ أَنْتُمْ شَعْبٌ مَدْعُوعٌ بِاسْمِ اللَّهِ، وَأَنَّهُ هُوَ حَامِيكُمْ،
فَيَخَافُونَ مِنْكُمْ.

١١ «وَسَيُجْجِحُكُمْ اللَّهُ بِشَكْلِ عَظِيمٍ، فَيُعْطِيكُمْ
أَوْلَادًا كَثِيرِينَ، وَنَسْلًا كَثِيرًا لِحَيَوَانَاتِكُمْ وَمَحْصُولًا
عَظِيمًا فِي أَرْضِكُمْ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِأَبَائِكُمْ أَنْ يُعْطِيهَا
لَكُمْ. ١٢ وَسَيَفْتَحُ اللَّهُ لَكُمْ مَخَارِجَ بَرَكَاتِهِ السَّمَاوِيَّةِ،
فَيُعْطِي مَطَرَ لَأَرْضِكُمْ فِي الْوَقْتِ الْمُنَاسِبِ، وَيُبَارِكُكُمْ
فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُونَ. وَسَيَكُونُ لَدَيْكُمْ مَالٌ لِيَقْرَضُوا
الْأُمَّةَ الْأُخْرَى، وَأَنْتُمْ لَنْ تَقْرَضُوا. ١٣ وَيَجْعَلُكُمْ اللَّهُ
رَأْسًا لَا ذَنْبًا. وَتَكُونُونَ فِي الْقِمَّةِ لَا فِي الْقَاعِ. هَذَا
إِنْ أَطَعْتُمْ وَصَايَا إِلَهُكُمْ الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ،
وَحَفِظْتُمُوهَا بِحَرَصٍ، ١٤ وَلَمْ تَتَحَرَّفُوا يَمِينًا أَوْ يَسَارًا
عَنْ كَلِمَاتِي الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ، فَلَمْ تَتَّبِعُوا آلِهَةً
أُخْرَى لِتَعْبُدُوهَا.

٣٠ «يَحْطِبُ أَحَدُكُمْ امْرَأَةً، وَرَجُلٌ آخَرَ يَعْطِصُهَا. تَبَيَّ بَيْتًا وَلَا تَسْكُنْ فِيهِ، وَتَرَرَّ كَرَمًا وَلَا تَتَمَتَّعَ بِبَمَرِهِ. ٤٦ وَتَكُونُ فِي وَسْطِكُمْ وَوَسْطِ نَسْلِكُمْ عِلْمَةً وَنَدِيرًا إِلَى الْأَيْدِ.

٤٧ «وَلَا تَنْكُحْ لِمَ تَعْبُدُوا إِلَهَكُمْ وَلَمْ تَخْدِمُوهُ بِفَرْحٍ وَشُرُورٍ عِنْدَمَا تَقُورُ لَكُمْ كُلُّ شَيْءٍ، ٤٨ فَإِنَّكُمْ سَتَخْدِمُونَ

أَعْدَاءَكُمْ الَّذِينَ سَيُرْسِلُهُمُ اللَّهُ ضِدَّكُمْ، وَأَنْتُمْ فِي جُوعٍ وَعَطَشٍ وَعُزْرٍ وَنَقْصٍ فِي كُلِّ شَيْءٍ. وَسَيَضَعُ عَلَيَّ رِقَابَكُمْ نِيرًا مِنْ حديدٍ حَتَّى يُحَطِّمَكُمْ.

٣٣ «شَعْبٌ لَا تَعْرِفُهُ سَيَأْكُلُ مَحَاصِيلَكَ وَكُلَّ مَا تَعْبَتُ فِي عَمَلِهِ. وَلَنْ تَجِدَ سِوَى سُوءِ الْمُعَامَلَةِ وَالِاسْتِغْلَالِ دَائِمًا. ٣٤ وَسَتَصَابُ بِالْجُنُونِ بِسَبَبِ مَا تَرَاهُ. ٣٥ وَسَيَضْرِبُكَ اللَّهُ بِفُرُوجٍ مُؤَلِمَةٍ عَلَى رُكْبَتَيْكَ وَسَاقِيكَ. وَلَا تَجِدْ لَهَا شِفَاءً مِنْ أَسْفَلِ قَدَمِكَ إِلَى أَعْلَى رَأْسِكَ.

٤٩ «وَسَيَجْلِبُ اللَّهُ ضِدَّكُمْ أُمَّةً مِنْ بَعِيدٍ، مِنْ أَقْصَى الْأَرْضِ. أُمَّةٌ لَا تَعْرِفُونَ لُغَتَهَا، فَهَجُمُ عَلَيْكُمْ كَالنَّسْرِ. ٥٠ وَتَكُونُ أُمَّةٌ قَاسِيَةٌ لَا تَحْتَرَمُ الْكِبَارَ، وَلَا تَرْحَمُ الصَّغَارَ. ٥١ وَسَتَأْكُلُ صِغَارَ حَيَوَانَاتِكُمْ وَمَحَاصِيلَ أَرْضِكُمْ إِلَى أَنْ تَهْلِكُوا. وَلَنْ يَبْرُكُوا لَكُمْ قَمَحًا وَلَا نَبِيذًا وَلَا زَيْتًا وَلَا عُجُولًا وَلَا جِمْلَانًا حَتَّى تَهْلِكَكُمْ. ٥٢ وَسَتُحَاصِرُكُمْ وَتُهَاجِمُكُمْ فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ إِلَى أَنْ تَسْقُطَ أَسْوَارُ الْمُدُنِ الْحَصِينَةِ فِي كُلِّ أَرْضِكُمْ وَمُدِينِكُمْ الَّتِي يُعْطِيهَا إِلَهُكُمْ لَكُمْ.

٥٣ «سَتَأْكُلُونَ أَطْفَالَكُمْ، وَلَحْمَ أَبْنَائِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ الَّذِينَ أَعْطَاهُمْ إِلَهُكُمْ لَكُمْ، حِينَ يُحَاصِرُونَكُمْ، وَيُسَبِّبُونَ لَكُمْ الضِّيقَ. ٥٤ وَأَكْثَرُ الرِّجَالِ رِقَّةٌ وَرَفَاهِيَةٌ بَيْنَكُمْ سَتُصْبِحُ بَحِيلًا نَحْوَ أَخِيهِ وَزَوْجِيهِ الَّتِي يُحِبُّهَا، وَمَا تَبَقِيَ مِنْ أَطْفَالِهِ. ٥٥ فَلَا يُعْطِي أَحَدًا مِنْ لَحْمِ أَبْنَائِهِ الَّذِي يَأْكُلُهُ، لِأَنَّهُ لَمْ يَبْتَقِ الْكَثِيرَ لَهُ! هَذَا حِينَ يُحَاصِرُكُمْ الْأَعْدَاءُ وَيُسَبِّبُونَ لَكُمْ الضِّيقَ فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ. ٥٦ وَأَكْثَرُ النِّسَاءِ رِقَّةٌ وَرَفَاهِيَةٌ بَيْنَكُمْ، وَالَّتِي لِشِدَّةِ تَعَبِهَا وَرَفَاهِيَّتِهَا لَا تَدُوسُ الْأَرْضَ بِرِجْلِهَا، سَتُصْبِحُ بَحِيلَةً نَحْوَ زَوْجِهَا الَّذِي يُحِبُّهَا، وَنَحْوَ ابْنِهَا وَابْنَتِهَا. ٥٧ سَتَبْتَخِلُ بِالْمَشِيمَةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْهَا، وَبِالْأَطْفَالِ الَّذِينَ تَلْدُهُمْ، لِأَنَّهُمْ تَأْكُلُهُمْ فِي الْخَفَاءِ! إِذْ لَا يَكُونُ لَدَيْهَا شَيْءٌ آخَرَ حِينَ يُحَاصِرُكُمْ الْأَعْدَاءُ، وَيُسَبِّبُونَ لَكُمْ الضِّيقَ فِي كُلِّ مَدِينِكُمْ.

٥٨ «إِنْ لَمْ تَكُونُوا حَرِيصِينَ عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ كَلَامٍ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ الْمَكْتُوبَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَلَمْ تَخَافُوا

٣٦ «سَيُرْسِلُكُمْ اللَّهُ، أَنْتُمْ وَمَلَائِكَةُ الَّذِي احْتَرْتُمُوهُ، إِلَى أُمَّةٍ لَمْ تَعْرِفُوهَا، وَلَمْ يَعْرِفْهَا آبَاؤُكُمْ مِنْ قَبْلِكُمْ. وَهَنَّاكَ سَتَعْبُدُونَ وَتَخْدِمُونَ إِلَهَةً أُخْرَى مَصْنُوعَةً مِنَ الْحَشَبِ وَالْحَجَرِ. ٣٧ فَيَرْتَعِبُ النَّاسُ مِنَ الشُّرُورِ الَّتِي سَتَحْدُثُ لَكُمْ، وَيَضْحَكُونَ عَلَيْكُمْ، وَيَسْتَهْزِئُونَ بِكُمْ بَيْنَ الْأُمَمِ حَيْثُ سَيَأْخُذُكُمْ اللَّهُ.

لَعْنَةُ الْفَسَلِ

٣٨ «تَزْرَعُونَ كَثِيرًا فِي حُقُولِكُمْ، لَكِنَّكُمْ سَتَحْضُدُونَ الْقَلِيلَ، لِأَنَّ الْجَرَادَ سَيَأْكُلُهُ. ٣٩ تَزْرَعُونَ كَرْمًا وَتَتَعَبُونَ فِيهَا، وَلَنْ تَشْرَبُوا نَبِيذَهَا، وَلَنْ تَجْمَعُوا عَيْبَهَا، لِأَنَّ الدُّودَ سَيَأْكُلُهَا. ٤٠ وَيَكُونُ لَدَيْكُمْ أَشْجَارُ زَيْتُونٍ فِي كُلِّ أَرْضِكُمْ، لَكِنَّكُمْ لَنْ تَتَدَهَّنُوا بِزَيْتٍ لِأَنَّ الزَّيْتُونَ سَيَسْقُطُ وَيَتَنَاثَرُ وَيَتَعَفَّنُ. ٤١ تَنْجُبُونَ أَبْنَاءَ وَبَنَاتٍ وَلَا تَحْتَفِظُونَ بِهِمْ لِأَنَّهُمْ سَيُؤْخَذُونَ إِلَى السَّبْيِ. ٤٢ يَلْتَهُمُ الْجَرَادُ وَالْحَشْرَاتُ أَشْجَارَكُمْ وَمَحَاصِيلَكُمْ.

٤٣ «تَرْدَادُ سُلْطَةِ الْغَرِيبِ السَّاكِنِ فِي وَسْطِكُمْ، بَيْنَمَا تَتَأَقَّصُ سُلْطَتَكُمْ. ٤٤ تَقْتَرِضُونَ مِنَ الْغَرِيبِ، وَلَا تَقْرِضُونَهُ. يُصْبِحُ هُوَ الرَّأْسُ وَأَنْتُمْ الذَّنْبُ.

٤٥ «فَإِذَا لَمْ تُطِيعُوا إِلَهُكُمْ، بِحِفْظِ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعِهِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا، سَتَجِلُّ كُلُّ هَذِهِ اللَّغْنَاتِ عَلَيْكُمْ،

٢ «وَأَسْتَدْعَى مُوسَى كُلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ رَأَيْتُمْ كُلَّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي عَمِلَهَا اللَّهُ فِي أَرْضِ مِصْرَ لِفِرْعَوْنَ وَكُلِّ قَادِيَتِهِ وَكُلِّ بَلَدِيهِ. ٣ وَرَأَتْ عُيُونُكُمْ الضِّيقَاتِ وَالْآيَاتِ وَتِلْكَ الْأُمُورَ الْمُدْهِشَةَ. ٤ لَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يُعْطِكُمْ حَتَّى يَوْمَنَا هَذَا عُقُولًا لَتَفْهَمُوا وَلَا عُيُونًا لِتُبْصِرُوا وَلَا آدَانًا لِتَسْمَعُوا. ٥ قَادَكُمْ فِي الصَّحْرَاءِ لِأَرْبَعِينَ سَنَةً. لَمْ تَتَهَرَّأْ نِيَابِكُمْ الَّتِي تَلْبِسُونَهَا، وَلَمْ تَتَلَفْ أَحَدِيَّتُكُمْ مِنْ أَقْدَامِكُمْ. ٦ لَمْ تَأْكُلُوا خُبْزًا، وَلَمْ تَشْرَبُوا نَبِيذًا أَوْ حَمْرًا. لَكِنَّهُ اعْتَنَى بِكُمْ لِتَعْرِفُوا أَنَّهُ هُوَ إِلَهُكُمْ.»

٧ «وَعِنْدَمَا أَتَيْتُمْ إِلَى هَذَا الْمَكَانِ، خَرَجَ سِيحُونُ مَلِكُ حَشْيُونَ وَعُوجُ مَلِكُ بَاشَانَ عَلَيْكُمْ لِجَارِبَارِكُمْ، فَهَرَمَانُهُمَا. ٨ وَأَخَذْنَا أَرْضَهُمَا وَأَعْطَيْنَاهَا لِقَبِيلَتِي رَأُوْبَيْنَ وَجَادَ وَنَصَفَ قَبِيلَةَ مَنْسَى. ٩ فَاحْرَصُوا عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ كَلَامِ الْعَهْدِ لِتَنْجَحُوا فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُونَهُ.»

١٠ «أَنْتُمْ تَقِفُونَ الْيَوْمَ جَمِيعُكُمْ فِي حَضْرَةِ إِلَهُكُمْ: رُؤَسَاءُ قَبَائِلِكُمْ وَشُبُوحُكُمْ وَقَادَتُكُمْ وَكُلُّ رِجَالِ إِسْرَائِيلَ، ١١ وَأَوْلَادُكُمْ وَنِسَاؤُكُمْ وَالْأَجَانِبُ الْمُقِيمُونَ فِي وَسْطِكُمْ وَالْحَطَّابُونَ وَالشُّعَاءُ، ١٢ لِتَدْخُلُوا فِي عَهْدِ إِلَهُكُمْ، وَتَقْبَلُوا لِعَنَاتِهِ عَلَى الَّذِينَ يَنْفُسُونَ الْعَهْدَ. وَهُوَ الْعَهْدُ الَّذِي يَعْمَلُهُ إِلَهُكُمْ مَعَكُمْ الْيَوْمَ، ١٣ لِجَعْلِكُمْ شَعْبَهُ، وَلِيَكُونَ هُوَ إِلَهُكُمْ كَمَا وَعَدْتُكُمْ، وَكَمَا أَقْسَمَ لِآبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.»

١٤ «وَأَنَا لَسْتُ أَقْطَعُ هَذَا الْعَهْدَ، وَأَقْسِمُ هَذَا الْقَسَمَ مَعَكُمْ أَنْتُمْ فَقَطْ ١٥ الْوَاقِفِينَ هُنَا الْيَوْمَ فِي حَضْرَةِ إِلَهِنَا. بَلْ أَيْضًا مَعَ أَوْلِيَاكِ الَّذِينَ لَيْسُوا مَعَنَا هُنَا الْيَوْمَ. ١٦ فَأَنْتُمْ تَذَكَّرُونَ كَيْفَ عَشْنَا فِي أَرْضِ مِصْرَ، وَكَيْفَ اجْتَرْنَا فِي وَسْطِ الْأُمَمِ فِي طَرِيقِنَا. ١٧ رَأَيْتُمْ تَمَاثِلَهُمُ الْمَصْنُوعَةَ مِنْ حَشَبٍ وَحَجَرٍ وَفِضَّةٍ وَذَهَبٍ، وَكُلَّ الْأَشْيَاءِ الْكَرْبِيَّةِ الَّتِي لَدَيْهِمْ.»

١٨ «فَاحْذَرُوا أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ أَوْ عَائِلَةٌ أَوْ عَشِيرَةٌ ابْتَعَدَ قَلْبُهُ عَنِ إِلَهِنَا، فَذَهَبَ لِيَعْبُدَ آلِهَةَ تِلْكَ الْأُمَمِ. وَاحْذَرُوا أَنْ يَكُونَ بَيْنَكُمْ مَنْ يُشْبِهُهُ جُدُورًا ثَبِثَ نَبْتَهُ مَرَّةً وَسَامَةً. ١٩ فَحِينَ يَسْمَعُ كَلِمَاتِ هَذِهِ اللَّعْنَةِ، وَيَظُنُّ أَنَّهُ مُبَارَكٌ، يَقُولُ لِنَفْسِهِ: «سَأَكُونُ

وَتَحْتَرِّمُوا هَذَا الْأَسْمَ الْمَجِيدَ الرَّهيبَ الرَّاعِ، اسْمَ يَهُوَهَ إِلَهُكُمْ، ٥٩ فَإِنَّ اللَّهَ سَيَجْلِبُ عُقُوبَاتٍ فَطَبِيعَةً وَغَيْرَ عَادِيَّةٍ، عُقُوبَاتٍ شَدِيدَةً وَمُرْمَنَةً، وَأَمْرَاضًا مُؤَلِمَةً وَمُرْمَنَةً عَلَيْكُمْ وَعَلَى نَسْلِكُمْ. ٦٠ وَسَيَجْلِبُ عَلَيْكُمْ كُلُّ أَمْرَاضِ مِصْرَ الَّتِي كُنْتُمْ تَخَافُونَ مِنْهَا، فَتَلْتَصِقُ بِكُمْ. ٦١ كَمَا سَيَجْلِبُ عَلَيْكُمْ أَمْرَاضًا وَضَمِيمَاتٍ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَنْصُوصًا عَلَيْهَا فِي كِتَابِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ. سَيَضْرِبُكُمْ اللَّهُ حَتَّى يَهْلِكَكُمْ. ٦٢ وَسَيَقْبِي الْقَلِيلُونَ مِنْكُمْ فَقَطْ مَعَ أَنْتُمْ كُنْتُمْ كَثِيرِينَ يَعْدِدُ نَجُومَ السَّمَاءِ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تُطِيعُوا إِلَهُكُمْ.»

٦٣ «وَكَمَا قَرَّرَ اللَّهُ أَنْ يُجْحَكُمْ وَيَجْعَلَكُمْ أَكْثَرَ عَدَدًا، سَيَفْرُرُ أَنْ يُبِيدَكُمْ وَيُهْلِكَكُمْ. وَسَتَنْزِعُونَ مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي سَتَدْخُلُونَ لِتَمْتَلِكُوهَا. ٦٤ وَسَيُشْشِتُكُمْ اللَّهُ بَيْنَ الْأُمَمِ مِنْ طَرْفِ الْأَرْضِ إِلَى طَرْفِهَا الْآخِرِ حَيْثُ سَتَعْبُدُونَ وَتَخْدُمُونَ آلِهَةَ آخَرَى لَمْ تَعْرِفُوهَا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ، آلِهَةً مَصْنُوعَةً مِنْ خَشَبٍ وَحَجَرٍ.»

٦٥ «وَفِي وَسْطِ تِلْكَ الْأُمَمِ لَنْ يَكُونَ لَكُمْ سَلَامٌ، وَلَنْ تَجِدُوا مَكَانًا لِارْحَاةِ أَرْجُلِكُمْ، وَسَيُعْطِيكُمْ اللَّهُ هُنَاكَ ذَهَبًا قَلْبًا وَعُيُونًا ضَعِيفَةً وَخَلْقًا جَافًا. ٦٦ وَتَكُونُ حَيَاتُكُمْ فِي خَطَرٍ دَائِمٍ، وَتَكُونُونَ خَائِفِينَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَلَنْ تَأْمَنُوا عَلَى حَيَاتِكُمْ. ٦٧ فِي الصَّبَاحِ سَتَقُولُونَ: «يَا لَيْتَهُ كَانَ الْمَسَاءُ!» وَفِي الْمَسَاءِ سَتَقُولُونَ: «يَا لَيْتَهُ كَانَ الصَّبَاحُ!» وَذَلِكَ بِسَبَبِ الْخَوْفِ الَّذِي سَيَكُونُ فِي قُلُوبِكُمْ، وَبِسَبَبِ مَا تَرَاهُ أَعْيُنُكُمْ. ٦٨ وَسَيُعِيدُكُمْ اللَّهُ إِلَى مِصْرَ فِي سَفْنٍ إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي وَعَدْتُكُمْ بِأَنْتُمْ لَنْ تَرَوْهُ ثَانِيَةً. وَهُنَاكَ سَتُحَاوِلُونَ بَيْعَ أَنْفُسِكُمْ لِأَعْدَائِكُمْ كَعَبِيدِ وَأَمَاءٍ، وَلَكِنْ لَنْ يَكُونَ هُنَاكَ مَنْ سَيَشْتَرِيكُمْ.»

تَجْدِيدُ الْعَهْدِ فِي مَوَاطٍ

هَذِهِ هِيَ كَلِمَاتُ الْعَهْدِ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ مُوسَى بِأَنْ يَقْطَعَهُ مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي أَرْضِ مَوَاطٍ، بِالإِضَافَةِ إِلَى الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ فِي جَبَلِ حُورَيْبٍ.

٢٩

وَيُعِيدُكُمْ مِنْ هُنَاكَ. ٥ وَسِيحْضِرُكُمْ إِلَهُكُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي امْتَلَكَا أَبَاؤُكُمْ فَمَتَلِكُوهَا أَنْتُمْ. وَسِيحْجَعِلْكُمْ أَعْظَمَ نَجَاحًا وَأَكْثَرَ عَدَدًا مِنْ آبَائِكُمْ. ٦ وَسِيُطَهِّرُ إِلَهُكُمْ قُلُوبَكُمْ وَقُلُوبَ نَسَلِكُمْ كَيْ تَحْبُوا إِلَهُكُمْ بِكُلِّ الْقَلْبِ وَكُلِّ النَّفْسِ، لِتَحْيُوا.

٧ «وَسِيحْجَلِبُ إِلَهُكُمْ هَذِهِ اللَّغَنَاتِ عَلَى أَعْدَائِكُمْ، وَعَلَى الَّذِينَ يَكْرَهُونَكُمْ وَيُضَايِفُونَكُمْ. ٨ وَسَتَعُودُونَ لِتُطِيعُوا اللَّهَ وَتَحْفَظُوا كُلَّ وَصَايَاهُ الَّتِي أَمَرَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ. ٩ وَسِيُحْجَحِكُمْ إِلَهُكُمْ كَثِيرًا فِي كُلِّ مَا تَعْمَلُونَهُ. وَسِيَكُونُ لَدَيْكُمْ أَوْلَادٌ كَثِيرُونَ، وَسَتَلِدُ حَيَوَانَاتِكُمْ كَثِيرًا. وَسَتُتَبَّحُ أَرْضُكُمْ مَحَاصِيلَ وَافِرَةً، لِأَنَّ اللَّهَ سَيُسِّرُ بَأْنَ يُنْجِحِكُمْ كَمَا سُرَّ بِإِنجَاحِ آبَائِكُمْ. ١٠ هَذَا إِنْ أَطَعْتُمْ إِلَهُكُمْ، فَحَفَظْتُمْ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعَهُ الْمَكْتُوبَةَ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ هَذَا. وَحِينَ تَرْجِعُونَ إِلَى إِلَهُكُمْ بِكُلِّ كِيَانِكُمْ.

الْحَيَاةُ أَمَ الْمَوْتِ

١١ «إِنَّ الْوَصَايَا الَّتِي أُوصِيَكُمْ بِهَا الْيَوْمَ لَيْسَتْ صَعْبَةً الْفَهْمِ عَلَيْكُمْ. إِنَّهَا لَا تَفُوقُ إِدْرَاكَكُمْ. ١٢ فَهِيَ لَيْسَتْ فِي السَّمَاءِ لِتَقُولَ: «مَنْ سَيَصْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ لِأَجْلِنَا وَنُزِّلْهَا لَنَا لِتَسْمَعَهَا وَتُطِيعَهَا؟» ١٣ وَهِيَ لَيْسَتْ فِي عِبْرِ الْبَحْرِ لِتَقُولَ: «مَنْ سَيَعْبُرُ إِلَى الْجِهَةِ الْأُخْرَى مِنْ الْبَحْرِ لِیُحْضِرَهَا لَنَا لِتَسْمَعَهَا وَتُطِيعَهَا؟» ١٤ لِأَنَّ الْكَلِمَةَ قَرِيبَةٌ جَدًّا مِنْكَ، فِي فَمِكَ وَفِي قَلْبِكَ، فَيُمْكِنُكَ أَنْ تُطِيعَهَا.

١٥ «هَا أَنَا أُعْطِيكَ الْيَوْمَ أَنْ تَخْتَارَ بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ، بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ. ١٦ أُوصِيكَ الْيَوْمَ بِأَنْ تُحِبَّ إِلَهُكَ، وَتَعِيشَ كَمَا يَرْضَى. بِأَنْ تُطِيعَ وَصَايَاهُ وَشَرَائِعَهُ وَأَحْكَامَهُ لِكَيْ تَحْيَا وَيَتَكَثَّرَ شَعْبُكَ، وَيُبَارِكَ إِلَهُكَ فِي الْأَرْضِ الَّتِي تَدْخُلُهَا وَتَمْتَلِكُهَا. ١٧ وَلَكِنْ إِنْ ابْتَعَدَ

بِخَيْرٍ وَأَمَانٍ، مَعَ أَنْتِي أَعِيشُ بِحَسَبِ عِنَادِي، فَتَكُونُ النَّيِّجَةُ كَارِثَةً كَبِيرَةً. ٢٠ سَيَرْفُضُ اللَّهُ أَنْ يَغْفِرَ لَهُ، بَلْ سَيَسْتَعْلُ غَضَبُهُ وَغَيْرَتُهُ ضِدَّهُ. سَتَجَلُّ عَلَيْهِ جَمِيعُ اللَّغَنَاتِ الْمَذْكُورَةِ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَسَيَمْحُو اللَّهُ كُلَّ ذِكْرٍ لَهُ مِنَ الْأَرْضِ. ٢١ وَسَيَعْرِضُهُ اللَّهُ عَنْ كُلِّ قَبَائِلِ إِسْرَائِيلَ، لِمُعَاقِبَتِهِ بِحَسَبِ لَعْنَاتِ الْعَهْدِ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ الشَّرِيعَةِ.

٢٢ «سَيَرَى الْجِيلُ التَّالِي مِنْ أَوْلَادِكُمْ الَّذِينَ سَيَأْتُونَ بَعْدَكُمْ، وَالغُرَبَاءِ الْآتِينَ مِنْ بَعِيدٍ، الْأُمْرَاضِ الَّتِي أَتَتْ عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ وَالضَّرَبَاتِ الَّتِي جَلَبَهَا اللَّهُ إِلَى هُنَا. ٢٣ إِذْ تَصْبِحُ كُلُّ الْأَرْضِ مَحْرُوقَةً بِالْكَرْبِ وَالْمَلْحِ. وَلَنْ يُزْرَعَ، وَلَنْ يَنْمُو، وَلَنْ يَبْتَّ فِيهَا شَيْءٌ أَخْضَرُ. سَتَمُوتُ كَنْدِيمِرِ سُدُومَ وَعَمُورَةَ وَأَدَمَةَ وَصُوبِيَمَ، الْمُدُنِ الَّتِي دَمَّرَهَا اللَّهُ حِينَ غَضِبَ عَلَيْهَا.

٢٤ «حِينَئِذٍ سَتَقُولُ كُلُّ الْأُمَّةِ: «لِمَاذَا عَمِلَ اللَّهُ هَذَا بِهَذِهِ الْأَرْضِ؟ وَلِمَاذَا هَذَا الْغَضَبُ الشَّدِيدُ الْمُشْتَعِلُ؟» ٢٥ فَيَكُونُ الْجَوَابُ: «لَأَنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَرَكَوا عَهْدَ اللَّهِ، إِلَيْهِ آبَائُهُمُ الَّذِي قَطَعَهُ مَعَهُمْ حِينَ أَخْرَجَهُمْ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ. ٢٦ فَذَهَبُوا وَعَبَدُوا وَخَدَمُوا إِلَهَةً أُخْرَى لَمْ يَعْرِفُوهَا وَلَمْ يَجْعَلْهَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ. ٢٧ فَغَضِبَ اللَّهُ جَدًّا عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ فَجَلَبَ عَلَيْهَا كُلَّ لَعْنَةٍ مَكْتُوبَةٍ فِي هَذَا الْكِتَابِ. ٢٨ وَخَلَعَهُمُ اللَّهُ مِنْ أَرْضِهِمْ فِي غَضَبِهِ الشَّدِيدِ وَسَخَطِهِ الْعَظِيمِ. وَزَامَهُمْ فِي أَرْضٍ أُخْرَى حَيْثُ هُمْ الْيَوْمَ.» ٢٩ «الْأَسْرَارُ لِإِلَهِنَا. أَمَا مَا يُعْلِنُهُ فَهَوُاْ لَنَا وَلِأَوْلَادِنَا، لِكَيْ نُطِيعَ جَمِيعَ كَلَامِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.

النَّوْبَةُ

٣٠ «وَحِينَ تَتَحَقَّقُ كُلُّ هَذِهِ اللَّغَنَاتِ وَالْبَرَكَاتِ الَّتِي وَضَعْتَهَا أَمَامَكُمْ، وَإِنْ فَكَّرْتُمْ بِهَذِهِ الْأُمُورِ فِي كُلِّ الْبِلَادِ الَّتِي طَرَدْتُمْ إِلَيْهَا، ١ وَرَجَعْتُمْ إِلَى إِلَهُكُمْ، وَأَطَعْتُمُوهُ بِكُلِّ قُلُوبِكُمْ، بِحَسَبِ كُلِّ مَا أُوصِيَكُمْ بِهِ الْيَوْمَ، أَنْتُمْ وَبَنُوكُمْ، ٢ فَإِنَّ إِلَهُكُمْ سَيُعِيدُكُمْ إِلَى حَالِكُمْ السَّابِقَةِ، وَسَيَرْحَمُكُمْ وَيَجْمَعُكُمْ ثَانِيَةً مِنْ كُلِّ الشُّعُوبِ الَّتِي سَتَتَكَّمُّ إِلَهُكُمْ إِلَيْهَا. ٣ حَتَّى وَإِنْ طَرَدْتُمْ إِلَى أَقْصَى الْأَرْضِ، فَسَيَجْمَعُكُمْ إِلَهُكُمْ

١٧:٣٠:٦ سِيطَهِّرُ. حرفياً «سَيَحْتَنِ». وَخَتَانُ الْأَوْلَادِ طَقْسُنٌ مَا يَزَالُ الْيَوْمَ مَعْرُوفًا عِنْدَ الْعَامَّةِ بِاسْمِ الطَّهْرِ أَوْ الطَّهْرُورِ. وَقَدْ كَانَ هَذَا الطَّقْسُنُ عَلَامَةً الْعَهْدِ الَّذِي قَطَعَهُ اللَّهُ مَعَ إِبْرَاهِيمَ، وَظَلَّ شَرِيعَةً مُهِمَّةً لِكُلِّ ذَكَرٍ يَهُودِيٍّ. وَفِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، يُشَارُ إِلَى هَذَا الطَّقْسُنِ بِمَعْنَى رُوحِيَّةٍ. (انظُرْ مَثَلًا رُومًا ٢: ٢٨، فِيلِيبِّي ٣: ٣، كُولُوسِي ٢: ١١)

قَابِكُ، فَلَمْ تَسْمَعْ، بَلْ ضَلَلْتَ وَعَبَدْتَ إِلَهَةً أُخْرَى وَخَدَمْتَهَا،^{١٨} فَإِنِّي أَحْذَرُكُمْ يَوْمَ بِنَاءِ مَحْتَم. فَلَنْ تُقِيمَ طَوِيلًا فِي الْأَرْضِ الَّتِي تَعْبُرُ نَهْرَ الْأَرْدُنِّ لِكَيْ تَدْخُلَهَا وَتَمْتَلِكَهَا.

^{١٩} «وَهَا أَنَا أَشْهَدُ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ: أَنَا أَعْطَيْتُكُمْ أَنْ تَخْتَارُوا بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْمَوْتِ، بَيْنَ الْبَرَكَةِ وَاللَّعْنَةِ، فَاخْتَارُوا الْحَيَاةَ لِتَحْيُوا أَنْتُمْ وَتَسْلُكُمْ.»^{٢٠} تَحِبُّ إِلَهَكَ وَتُطِيعُهُ وَتَلْتَصِقُ بِهِ دَائِمًا، فَتَكُونُ لَكَ حَيَاةً، وَيَطُولُ عُمْرُكَ عَلَى الْأَرْضِ الَّتِي وَعَدَ اللَّهُ بِأَنْ يُعْطِيهَا لِأَبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ.»

يَسُوعُ يَخْلِفُ مُوسَى

٣١ ثُمَّ ذَهَبَ مُوسَى لِيَتَكَلَّمَ بِكُلِّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ،^٢ وَعَادَ فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا الْيَوْمَ فِي الْمِئَةِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِي، وَلَمْ أَعُدْ قَدِيرًا عَلَى قِيَادَتِكُمْ. وَقَدْ قَالَ اللَّهُ لِي: «لَنْ تَعْبُرَ نَهْرَ الْأَرْدُنِّ.»^٣ إِلَهُكُمْ هُوَ مَنْ سَيَقُودُكُمْ فِي الْعُبُورِ وَسَيَسِيرُ أَمَامَكُمْ. وَسَيُهَيِّلُ هَذِهِ الْأُمَّةَ مِنْ أَمَامِكُمْ، وَسَتَمْتَلِكُونَ أَرْضَهُمْ. وَيَسُوعُ هُوَ مَنْ سَيَقُودُكُمْ كَمَا وَعَدَ اللَّهُ.

^٤ «وَسَيَعْمَلُ اللَّهُ بِهَيْمٍ كَمَا عَمِلَ بِسِيحُونَ وَعُوجَ مَلِكِي الْأَمُورِيِّينَ وَأَرْضِهِمَا حِينَ أَهْلَكْتُهُمَا. وَسَيُسَاعِدُكُمْ اللَّهُ فِي هَزِيمَةِ تِلْكَ الْأُمَّةِ. فَاعْمَلُوا بِهَيْمٍ كُلِّ مَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ. اتَّقُوا وَتَشَجَّعُوا! لَا تَخَافُوا وَلَا تَرْتَعِبُوا مِنْهُمْ، لِأَنَّ إِلَهُكُمْ سَيَسِيرُ مَعَكُمْ، لَنْ يَتْرُكَكُمْ وَلَنْ يَتَخَلَّى عَنْكُمْ.»

^٧ ثُمَّ دَعَا مُوسَى يَسُوعَ. وَقَالَ مُوسَى لِيَسُوعَ عَلَى مَسْمَعٍ وَمَرَأَى جَمِيعِ بَنِي إِسْرَائِيلَ: «تَقَوُّ وَتَشَجَّعْ! فَأَنْتَ مَنْ سَيَقُودُ هَذَا الشَّعْبَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَقْسَمَ اللَّهُ لِأَبَائِهِمْ بِأَنْ يُعْطِيَهَا لَهُمْ، وَسَتَقْسِمُ الْأَرْضَ فِيمَا بَيْنَهُمْ.»^٨ سَيَقُودُكَ اللَّهُ وَيَكُونُ مَعَكَ. لَنْ يَتْرُكَكَ وَلَنْ يَتَخَلَّى عَنْكَ. فَلَا تَخَفْ وَلَا تَرْتَعِبْ.»

اللَّهُ، وَلِجَمِيعِ شُبُوحِ وَقَادَةِ إِسْرَائِيلَ.^{١٠} وَأَوْصَاهُمْ مُوسَى وَقَالَ: «فِي كُلِّ سَبْعِ سَنَوَاتٍ، فِي الْوَقْتِ الْمُعَيَّنِ لِسَنَةِ الْغَاءِ الدُّيُونِ جَلَالَ عِيدِ السَّقَائِفِ،^{١١} حِينَ يَأْتِي كُلُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيَقِفُوا أَمَامَ إِلَهُكُمْ فِي الْمَكَانِ الَّذِي سَيَخْتَارُهُ، تَقْرَأُونَ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ أَمَامَ كُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيَسْمَعُوهَا.^{١٢} اجْمَعُوا الشَّعْبَ مَعًا: الرِّجَالُ وَالنِّسَاءُ وَالْأَطْفَالُ وَالْإِجَانِبُ الْمُقِيمُونَ فِي مُدِينَتِكُمْ، لِيَسْمَعُوا وَيَتَعَلَّمُوا وَيَخَافُوا إِلَهُكُمْ، وَيَلْحِرْضُوا عَلَى إِطَاعَةِ كُلِّ كَلَامِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ.»^{١٣} وَبِهَذَا سَيَسْمَعُ نَسْلُهُمُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ هَذِهِ الشَّرِيعَةَ، وَيَتَعَلَّمُ أَنْ يَخَافَ إِلَهُكُمْ مَا دُمْتُمْ تَسْكُنُونَ الْأَرْضَ الَّتِي تَعْبُرُونَ نَهْرَ الْأَرْدُنِّ لِامْتِلَاكِهَا.»

دَعْوَةُ اللَّهِ لِمُوسَى وَيَسُوعَ

^{١٤} وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «قَدْ اقْتَرَبَ وَقْتُ مَوْتِكَ، فَادْعُ يَسُوعَ وَتَعَالَا وَقِفَا فِي خِيَمَةِ الْجَمْعِ لِأَعْطِيَهُ تَعْلِيمَاتٍ وَوَصَايَا.» فَآتَى مُوسَى وَيَسُوعَ وَوَقَفَا فِي خِيَمَةِ الْجَمْعِ.

^{١٥} حِينَئِذٍ، ظَهَرَ اللَّهُ فِي خِيَمَةِ الْجَمْعِ فِي عَمُودٍ مِنْ سَحَابٍ، وَوَقَفَ عَمُودُ السَّحَابِ فَوْقَ مَدْخَلِ الْخِيَمَةِ.^{١٦} حِينَئِذٍ، قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: «سَمِعْتُ قَرِيبًا، وَسَيُخَوِّنُنِي هَذَا الشَّعْبُ وَيَعْبُدُونَ إِلَهَةً غَرِيبَةً فِي الْأَرْضِ الَّتِي سَيَدْخُلُونَهَا. سَيَبْتَرُكُونَنِي وَيَنْقُضُونَ الْعَهْدَ الَّذِي قَطَعْتُهُ مَعَهُمْ.»^{١٧} فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، سَاعَظَبُ جَدًّا عَلَيْهِمْ وَسَاتَزَكُّهُمْ وَأَسْتُرُ وَجْهِي عَنْهُمْ، فَيُصْبِحُونَ فَرِيسَةً لِأَعْدَائِهِمْ. وَتَأْتِي عَلَيْهِمْ كَوَارِثٌ وَضِمَقَاتٌ كَثِيرَةٌ. فَيَقُولُونَ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ: «حَدَّثَتْ هَذِهِ الْكَوَارِثُ لَنَا لِأَنَّ إِلَهَنَا لَمْ يَكُنْ مَعَنَا.»^{١٨} سَارْفُضُ مُسَاعِدَتَهُمْ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ، بِسَبَبِ كُلِّ الشَّرِّ الَّذِي عَمِلُوهُ لِأَنَّهُمْ سَارُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى.

كُتِبَتِ الشَّرِيعَةُ

^٩ وَكَتَبَ مُوسَى هَذِهِ الشَّرِيعَةَ وَأَعْطَاهَا لِلْكَهَنَةِ الَّذِينَ مِنْ نَسْلِ لَآوِي، الَّذِينَ حَمَلُوا صُنْدُوقَ عَهْدِ

١٠: ٢١ أسبوعاً خاصاً من خريف كل سنة يصنع اليهود فيه سقايف خشبية ويعيشون فيها منذ كرين كيف جال بنو إسرائيل أربعين سنة في البرية أيام موسى. (انظر لاويين ٢٣: ٣٤)

٣٢ «أَيُّهَا السَّمَاوَاتُ، اسْتَمِعِي
فَأَتَكَلَّمُ!»

وَلتَسْمَعِ الْأَرْضُ كَلَامَ فَمِي .

٢ لِتَنْزِلَ تَعْلِيمِي كَالْمَطَرِ،

وَلتَقْطُرْ كَلِمَاتِي كَالثَّلْجِ،

كَرَشَاتِ الْمَطَرِ عَلَى التِّبْرَاعِ،

وَكَالْمَطَرِ الْغَيْرِ عَلَى الْعُشْبِ .

٣ لِأَنِّي سَأَعْلِنُ اسْمَ اللَّهِ،

وَسَأَسْبِّحُ عَظَمَةَ إِلَهِنَا .

٤ «هُوَ الصَّخْرَةُ، أ

عَمَلُهُ كَابِلٌ،

وَطَرْفُهُ عَادِلَةٌ مُسْتَقِيمَةٌ .

إِنَّهُ إِلَهٌ أَمِينٌ لَا ظُلْمَ فِيهِ،

صَادِقٌ وَأَمِينٌ .

٥ عَامِلُوهُ بِعَدَمِ اسْتِقَامَةٍ .

إِنَّهُمْ لَيَسُوا أَوْلَادَهُ بِسَبِّ عِيُوبِهِمْ وَعَدَمِ

اسْتِقَامَتِهِمْ،

بَلْ هُمْ شَعَبٌ مُتَأَمِّرٌ خَدَاعٌ .

٦ أَهَكَذَا تُكَافِئُونَ اللَّهَ

يَا شَعْبًا غَيْبًا بِلَا تَفْكِيرٍ؟

أَلَيْسَ هُوَ أَبَاكُمْ خَالِقِكُمْ؟

أَلَيْسَ هُوَ الَّذِي صَنَعَكُمْ وَأَوْجَدَكُمْ

وَجَعَلَكُمْ أُمَّةً؟

٧ «اذْكُرُوا الْأَيَّامَ الْقَدِيمَةَ .

فَكُرُوا بِسَنَوَاتِ الْأَجْيَالِ الْمَاضِيَةِ .

اسْأَلُوا آبَاءَكُمْ وَهُمْ سَيُخْبِرُونَكُمْ .

اسْأَلُوا شُيُوخَكُمْ وَهُمْ سَيُخْبِرُونَكُمْ .

٨ جِبْنَ وَرَعِ الْعَالِيِ الْأُمَّمِ،

وَقَسَمِ الْجَنَسِ الْبَشَرِيِّ،

عَيْنَ حُدُودِ الْأُمَّمِ وَقَفًّا لِعَدَدِ الْمَلَائِكَةِ . ب

١٩ «فَاكْتُبِ الْآنَ هَذَا التَّشِيدَ لَكُمْ، وَعَلِّمْنِي

إِسْرَائِيلَ . اجْعَلْهُمْ يَحْفَظُونَهُ لِيَكُونَ شَاهِدًا لِي عَلَى بَنِي

إِسْرَائِيلَ . ٢٠ فَأَنَا سَادُخِلْهُمْ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي تَفِيضُ لَبْنًا

وَعَسَلًا، الَّتِي وَعَدْتُ بِأَنْ أُعْطِيهَا لِآبَائِكُمْ، فَيَأْكُلُونَ مَا

يُرِيدُونَهُ وَيَسْمُونُ . لَكِنَّهُمْ سَيَلْتَفِتُونَ إِلَى إِلَهَةٍ أُخْرَى

وَيَعْبُدُونَهَا، وَسَيَرْفُضُونَنِي وَيَنْقُضُونَ عَهْدِي . ٢١ وَجِبْنَ

تَأْتِي عَلَيْهِمْ كَوَارِثٌ كَثِيرَةٌ وَضِيقاتٌ، فَإِنَّ هَذَا التَّشِيدَ

سَيَكُونُ شَاهِدًا عَلَيْهِمْ . فَلَنْ يَنْسَاهُ أَحَدٌ مِنْ نَسْلِهِمْ .

فَأَنَا أَعْرِفُ أَفْكَارَهُمْ، حَتَّى قَبْلَ أَنْ أُدْخِلْهُمْ إِلَى الْأَرْضِ

الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيهَا لَهُمْ .»

٢٢ فَكَتَبْتُ مُوسَى هَذَا التَّشِيدَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَعَلَّمْتُهُ

لِبَنِي إِسْرَائِيلَ . ٢٣ ثُمَّ أَوْصَى اللَّهُ يَشُوعَ بْنَ نُونٍ وَقَالَ

لَهُ: «تَقَرُّ وَتَسْجَعُ لِأَنَّكَ سَتَقُودُ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَرْضِ

الَّتِي أَقْسَمْتُ بِأَنْ أُعْطِيهَا لَهُمْ، وَسَأَكُونُ مَعَكَ .»

تَحْذِيرُ مُوسَى لِبَنِي إِسْرَائِيلَ

٢٤ وَجِبْنَ انْتَهَى مُوسَى مِنْ كِتَابَةِ كَلِمَاتِ هَذِهِ

الشَّرِيعَةِ فِي كِتَابٍ، ٢٥ أَمَرَ الْأَوْيَيْنَ الَّذِينَ يَحْمِلُونَ

صُنْدُوقَ عَهْدِ اللَّهِ فَقَالَ لَهُمْ:

٢٦ «خُذُوا كِتَابَ الشَّرِيعَةِ هَذَا، وَضَعُوهُ بِجَانِبِ

صُنْدُوقِ عَهْدِ إِلَهِكُمْ . فَيَكُونُ هُنَاكَ كَشَاهِدٍ عَلَيْكُمْ

بِأَنَّكُمْ قَبِلْتُمْ شُرُوطَ هَذَا الْعَهْدِ . ٢٧ فَأَنَا أَعْرِفُ أَكْثَرَ مِنْ

أَيِّ أَحَدٍ آخَرَ أَنَّكُمْ مُتَمَرِّدُونَ وَعَبِيدُونَ . فَقَدْ تَمَرَّدْتُمْ

عَلَى اللَّهِ حَتَّى وَأَنَا حَيٌّ مَعَكُمْ، لِذَا فَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّكُمْ

سَتَمَرِّدُونَ عَلَيْهِ بَعْدَ مَوْتِي! ٢٨ اجْمَعُوا إِلَيَّ كُلَّ رُؤَسَاءِ

قَبَائِلِكُمْ وَقَادَتِكُمْ لِأَتَكَلَّمَ بِهَذَا الْكَلَامِ عَلَى مَسَامِعِهِمْ .

وَأَشْهَدُ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ عَلَيْهِمْ . ٢٩ فَأَنَا أَعْرِفُ أَنَّكُمْ

سَتَنْفَسِدُونَ تَمَامًا بَعْدَ مَوْتِي . سَتَنْحَرِفُونَ عَنِ طَرِيقِ

وَصَايَايَ . لِذَلِكَ سَتَحِلُّ بِكُمْ الْكَوَارِثُ بَعْدَ جِبْنَ،

لِأَنَّكُمْ سَتَفْعَلُونَ الشَّرَّ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ، فَتَيَبِّرُونَ عَظْبَهُ

بِأَعْمَالِكُمْ .»

تَشِيدُ مُوسَى

٣٢: ٤: الصخرة. تُشير الصخرة إلى الحماية والقوة، لِذَلِكَ يَشَارُ

بِهَا أحيانًا إِلَى اللَّهِ . (أَيْضًا فِي بَيِّنَةِ هَذَا الْفَصْلِ)

ب ٣٢: ٨: عدد الملائكة. أَوْ عِدَدُ أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ .

٣٠ ثُمَّ تَكَلَّمَ مُوسَى بِكَلِمَاتِ هَذَا التَّشِيدِ بَيْنَمَا

جَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَسْتَمِعُونَ:

٩ لَكِنَّ حِصَّةَ اللَّهِ هِيَ شَعْبُهُ،
يَعْقُوبُ هُوَ حِصَّتُهُ.

وَلَمْ يَكُنْ أَبَاؤُكُمْ يَعْرِفُونَ عَنْهَا.
١٨ أَهَمَلْتَ الصَّخْرَةَ الَّتِي وَلَدْتِكَ،
وَنَسِيتَ الَّذِي تَمَخَّضَ بِكَ.

١٠ «وَجَدَهُمْ فِي صَحْرَاءَ،

فِي قَفَرٍ تَعْصِفُ بِهِ الرِّيحُ.
فَأَحَاطَ بِهِمْ وَاهْتَمَّ بِهِمْ،
وَحَرَسَهُمْ كَحَدَقَةِ عَيْنِهِ.

١٩ «فَرَأَى اللَّهُ هَذَا وَرَفَضَهُمْ
لِأَنَّ أُنْبَاءَهُ وَبَنَاتِهِ أَعْضَبُوهُ.

٢٠ وَقَالَ: «سَأَحْجُبُ وَجْهِي عَنْهُمْ،
وَأَرَى مَا سَتَكُونُ عَلَيْهِ نَهَايَتُهُمْ،

١١ كَمَا يُهَيِّزُ النَّسْرُ عَشْتَهُ،

فَيَفْرِفُ فَوْقَ صِغَارِهِ لِيَطِيرُوا،
ثُمَّ يَبْسِطُ جَنَاحِيهِ،

٢١ أَتَارُوا غَيْرَتِي بِمَا هُوَ لَيْسَ إِلَهًا،
وَأَغَاطُونِي بِأَصْنَامٍ لَا قِيمَةَ لَهَا.

١٢ اللَّهُ وَحْدَهُ قَادَهُمْ،
وَلَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَهٌ غَرِيبٌ.

لِذَا سَأَجْعَلُهُمْ يَغَارُونَ إِذْ أَسْتَخْدِمُ شَعْبًا بِلَا
هُوِيَّةٍ.

١٣ أَصْعَدَهُمْ إِلَى الْجِبَالِ،

وَأَطَعَهُمْ مِنْ مَحَاصِيلِ الْحَقْلِ.
وَأَعْطَاهُمْ عَسَلًا مِنَ الصَّخْرِ،

٢٢ لِأَنَّ نَارًا قَدِ اشْتَعَلَتْ بِغَضَبِي،
وَسَتَشْتَعِلُ حَتَّى إِلَى أَعْمَاقِ الْهَائِيَّةِ،

١٤ وَأَعْطَاهُمْ زُبْدَةً مِنَ الْبَقْرِ،
وَخَلِيْبًا مِنَ الْغَنَمِ.

وَأَفْضَلَ الْجَمَلَانَ وَالْكَبَاشِ،
وَأَبْقَارًا مِنْ بَاشَانَ مَعَ ثِيُوسٍ،

وَأَفْضَلَ أَنْوَاعِ الْقَمَحِ.
كَمَا سَرَبْتُمْ النَّبِيذَ، دَمَ الْعِنَبِ.

٢٣ «سَأَكُونُ الْمَصَائِبَ عَلَيْهِمْ،

وَسَأَخْتَرِفُهُمْ بِجَمِيعِ سَهَامِي:

٢٤ يَجُوعُ يُضْعِفُ أَجْسَامَهُمْ،
وَمَرَضٌ يُنْهِكُهُمْ بِحِمَى شَدِيدَةٍ،

وَأُرْسِلُ أُنْيَابَ الْحَيَوَانَاتِ الْمُفْتَرِسَةِ،
وَسُمُومَ الْحَيَوَانَاتِ الرَّاحِفَةِ فِي التُّرَابِ.

١٥ «لَكِنَّ يَشْرُونَ أَسْبَنَ وَرَفَسًا!

صَارَ سَمِينًا وَغَلِيظًا وَكَثِيرَ الشَّحْمِ.
تَرَكَ اللَّهُ الَّذِي صَنَعَهُ،

٢٥ سَيَقْتُلُهُمْ جُنُودٌ فِي الشُّوَارِعِ،
وَسَيَقْتُلُهُمُ الْخَوْفُ دَاخِلَ بُيُوتِهِمْ.

وَرَفَضَ صَخْرَةَ خَلَاصِهِ.

١٦ وَأَتَارَ غَيْرَتَهُ بِالْهَةِ غَرِيبَةٍ،
وَأَعْضَبَهُ بِأَصْنَامٍ كَرِيبَةٍ.

وَيَمُوتُ الشَّبَابُ وَالشَّابَاتُ،
وَالرُّضْعُ مَعَ الْمُسِنَّينِ.

١٧ وَذَبَحُوا لِأَرْوَاحِ لَيْسَتْ إِلَهَةً،
وَذَبَحُوا لِإِلَهَةٍ لَمْ يَكُونُوا يَعْرِفُونَهَا.

٢٦ «كَانَ يَامَكَانِي أَنْ أَقُولَ:

سَأَمُوهُمْ!

سَأَفْنِيهِمْ تَمَامًا!

٢٧ لَكِنِّي لَمْ أَشَأْ أَنْ يُغْضِبَنِي أَعْدَاؤُهُمْ،

١٥:٣٢ أ يشرون. اسم آخر لإسرائيل يعني صالح أو وفي.

وَأَنْ يُسَيِّئُوا فَهَمَّ مَا حَدَّثَ،
فَيَقُولُوا:
«انْتَصَرْنَا بِقُوَّتِنَا!
وَلَمْ يَصْنَعْ اللَّهُ هَذَا.»

٢٨ «لَا تَهْمُ أُمَّةٌ لَا تَسْتَوْعِبُ،
وَلَا فَهَمٌ لَهَا.

٢٩ لَوْ أَنَّكُمْ كَانُوا حُكَمَاءَ لَفَهِمُوا هَذَا،
وَلَفَكَّرُوا فِي مَا حَدَّثَ لَهُمْ.

٣٠ فَكَيْفَ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ أَنْ يَهْرَمَ الْفَأْ،
وَكَيْفَ لِرَجُلَيْنِ أَنْ يَطْرُدَا عَشْرَةَ آلَافٍ،
مَا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ قَدْ سَلَّمَهُمْ لِأَعْدَائِهِمْ،
وَمَا لَمْ تَكُنْ صَخْرَتُهُمْ قَدْ بَاعَتْهُمْ؟

٣١ لِإِنَّ صَخْرَةَ الْأُمَمِ لَيْسَتْ كَصَخْرَتِنَا.
وَحَتَّى أَعْدَاؤُنَا يَفْهَمُونَ هَذَا.

٣٢ أَصْلُ كَرَمَتِهِمْ مِنْ كَرَمَةِ سُدُومَ،
مِنْ كُرُومٍ عَمُورَةٍ.

عَنْهُمْ عَنَبٌ سَامٌ،
وَقُطُوفُهُمْ مَرَّةٌ.

٣٣ خَمْرُهُمْ كَسَمِّ الْحَيَاتِ،
كَسَمِّ الْأَفَاعِي الْقَاتِلِ.

٣٤ «كُنْتُ أَحَبَّيْ هَذِهِ الْخَمْرَ،
إِنَّهَا مَحْفُوظَةٌ فِي مَخْرَجِي.

٣٥ فَلْيَ الْاِنْتِقَامُ، وَأَنَا سَاجِرِي
حِينَ تَرُلُ أَقْدَامُهُمْ.

لِأَنَّ وَقْتَ كَارَتِيهِمْ قَرِيبٌ،
وَعُمُورَتُهُمْ سَتَاتِي سَرِيعاً.»

٣٦ «لِإِنَّ اللَّهَ سَيُصِيفُ شَعْبَهُ،
وَسَيَرْحَمُ خُدَامَهُ.

حِينَ يَرَى أَنْ أَيَادِيَهُمْ قَدْ ضَعُفَتْ،
عَبِيداً وَأَحْرَاراً.

٣٧ حِينِيذٍ سَيَقُولُ:
«أَيْنَ الْكَيْهْتُهُمُ الْآنَ،

٣٨ الصَّخْرَةَ الَّتِي وَثِقُوا بِهَا لِجِمَاتِهِمْ،
الَّتِي أَكَلْتَ شَحْمَ ذَبَائِحِهِمْ،
وَشَرِبْتَ خَمَرَ تَقْدِمَاتِهِمْ؟
لَتَقْمَ وَتُسَاعِدَهُمْ!
فَلتَحْمِهِمْ!

٣٩ «هَا إِنِّي أَنَا إِلَهُ الرَّجِيدِ،
وَلَيْسَ إِلَهٌ غَيْرِي.

أَنَا أُمِيتُ وَأُحْيِي.
أَنَا جَرَحْتُ وَأَنَا سَأَشْفِي،

وَلَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يُنْقِذَ مِنْ يَدِي.
٤٠ قَدْ رَفَعْتُ يَدِي إِلَى السَّمَاءِ،

وَقُلْتُ: أَقْسِمُ بِذَاتِي،
٤١ حِينَ أَحَدُدُ سَيْفِي اللَّامِعِ،

لَأَصْنَعَ بِهِ الْعَدْلَ،
سَأَنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِي،

وَسَأُجَارِي الَّذِينَ يُعْضُونَ بِي.
٤٢ سَأَجْعَلُ سَهَابِي مُعْطَاةً بِالْدَمِ،

وَسَيَأْكُلُ سَيْفِي لِحِمَاءً.
سَتُعْطَى بِدَمِ الْمُقْتُولِينَ وَالْمَأْسُورِينَ،

وَسَتَأْكُلُ رُؤُوسَ قَادَةِ الْأَعْدَاءِ.»

٤٣ «افْرَحِي أَيُّهَا الْأُمَمُ الْأُخْرَى أَمَعَ شَعْبِ
اللَّهِ ب.

لِأَنَّهُ سَيُعَاقِبُ عَلَيَّ قَتْلِ خُدَامِي.
سَيَنْتَقِمُ مِنْ أَعْدَائِي،

وَسَيُظَهِّرُ أَرْضَ شَعْبِي.»

تَعْلِيمُ مُوسَى لِلنَّبِيِّدِ

٤٤ ثُمَّ أَتَى مُوسَى وَتَكَلَّمَ بِكُلِّ كَلِمَاتِ هَذَا النَّبِيِّدِ
لِكُلِّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لِيَسْمَعُوهَا. وَكَانَ يَشْوَعُ بِنُ نُونٍ مَعَ

٤٣:٢٢-٤٣:٢٤ الْأُمَمُ الْأُخْرَى. أَوْ «السَّمَاوَاتِ» فِي قِرَاءَةٍ فَائِدَةٍ. لِذَلِكَ
اقْتَبَسَهَا كَاتِبُ الرِّسَالَةِ إِلَى الْعِبْرَانِيِّينَ لِتَدُلَّ عَلَى الْمَلَائِكَةِ. انظُر
عِبْرَانِيِّينَ ١:٦٠.

ب ٤٣:٣٢ العدد ٤٣. انظُر الرِّسَالَةَ إِلَى رُومَا ١٥:١٠.

وَيُصْعُونَ إِلَى كَلَامِكَ.
 ٤ قَدْ أَعْطَانَا مُوسَى الشَّرِيعَةَ
 مُلْكَاً لِشَعْبِ يَعْقُوبِ.
 ٥ ثُمَّ صَارَ اللهُ مُلْكَاً فِي يَشُورُونَ، ب
 حِينَ اجْتَمَعَ قَادَةُ الشَّعْبِ مَعاً.

بَرَكَةُ رَأُوبَيْنَ

٦ «لِيَحْيَ رَأُوبَيْنُ وَلَا يَمُتْ،
 وَلَا يَكُنْ رَجُلَهُ قَلِيلِينَ.

بَرَكَةُ يَهُودَا

٧ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ يَهُودَا:

«يَا اللهُ اسْمِعْ إِلَى صَرَخَةِ يَهُودَا،
 وَأَحْضِرْهُ إِلَى شَعْبِهِ.
 يَبْدِيهِ دَافِعٌ عَنْ نَفْسِهِ،
 وَأَنْتَ سَتُعِينُهُ عَلَى أَعْدَائِهِ.»

بَرَكَةُ لاوِي

٨ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ لاوِي:

«أَعْطِ لاوِي تَمِيمَكَ،
 وَأَعْطِ أُوْرِيمَكَ ٩ لِتَابِعِكَ الأَمِينِ.
 الَّذِي جَرَّبْتَهُ فِي مَنْطِقَةِ مَسَّةَ،
 وَتَحَدَّثْتَهُ عِنْدَ مِيَاهِ مَرِيَّةَ. ٥
 ٩ قَالَ عَنْ أُمِّهِ وَأَبِيهِ:
 «لَا أَعْرِفُهُمَا.»

مُوسَى. ٤٥ وَحِينَ انْتَهَى مُوسَى مِنْ كُلِّ هَذَا الكَلَامِ لِيَتَبَيَّنَ
 إِسْرَائِيلَ، ٤٦ قَالَ لَهُمْ أَيْضاً: «تَأَمَّلُوا بِقُلُوبِكُمْ جَمِيعَ
 الكَلِمَاتِ الَّتِي أَوْصَيْتُكُم اليَوْمَ بِهَا. وَأَوْصُوا بِهَا أَوْلَادَكُمْ
 لِيَحْفَظُوا كُلَّ كَلِمَاتِ هَذِهِ الشَّرِيعَةِ. ٤٧ لَا تَسْتَهِنُوا
 بِهَذِهِ الكَلِمَاتِ، فَهِيَ حَيَاتِكُمْ. وَبِهَا تَطُولُ أَعْمَارُكُمْ
 فِي الأَرْضِ الَّتِي تَعْبُرُونَ نَهْرَ الأُرْدُنِّ لِتَمْتَلِكُوهَا.»

إِنْبَاءُ اللهُ لِمُوسَى بِاقْتِرَابِ مَوْتِهِ

٤٨ وَكَلَّمَ اللهُ مُوسَى فِي ذَلِكَ اليَوْمِ فَقَالَ: ٤٩ «أَصْعَدُ
 إِلَى جِبَالِ عِبَارِيمَ، إِلَى جَبَلِ نَبُو الوَاقِعِ فِي أَرْضِ مُوآبَ،
 المُشْرِفِ عَلَى أَرِيحَا، وَانظُرْ أَرْضَ كَنْعَانَ الَّتِي أُعْطِيهَا
 لِيَتَبَيَّنَ إِسْرَائِيلَ مُلْكَاً لَهُمْ. ٥٠ سَتَمُوتُ عَلَى الجَبَلِ الَّذِي
 سَتَصْعَدُ إِلَيْهِ، وَسَتَنْصَمُّ إِلَى آبَائِكَ، كَمَا مَاتَ أُخُوكَ
 هَارُونَ عَلَى جَبَلِ هُورَ وَانصَمَّ إِلَى آبَائِهِ، ٥١ لِأَنَّكُمَا
 تَمَرَّدْتُمَا عَلَيَّ أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ، عِنْدَ مِيَاهِ مَرِيَّةَ قَادِشَ
 فِي بَرِّيَّةِ صِينَ، لِأَنَّكُمَا لَمْ تُظْهَرَا قَدَاسَتِي فِي وَسْطِ بَنِي
 إِسْرَائِيلَ. ٥٢ وَوَلِدَا سَتَرَى الأَرْضَ مِنْ بَعِيدٍ، لَكِنَّكَ لَنْ
 تَدْخُلَ الأَرْضَ الَّتِي أُعْطِيهَا لِيَتَبَيَّنَ إِسْرَائِيلَ.»

بَرَكَةُ مُوسَى لِلشَّعْبِ

٣٣ هَذِهِ هِيَ البَرَكَةُ الَّتِي أُعْطَاهَا مُوسَى، رَجُلُ
 اللهُ، لِيَتَبَيَّنَ إِسْرَائِيلَ قَبْلَ مَوْتِهِ.
 ٢ قَالَ:

«أَتَى اللهُ مِنْ سِينَاءَ،
 وَأَشْرَقَ عَلَيْنَا كَالشَّمْسِ مِنْ سَعِيرَ،
 أَشْرَقَ مِنْ جَبَلِ فَارَانَ، أ
 وَمَعَهُ عَشْرَاتُ الأَلُوفِ مِنْ قَدِيسِيهِ،
 وَجُنُودُهُ الأَقْوِيَاءُ عَنْ بَيْمِينِهِ.

٣ حَقّاً قَدْ أَحْبَبْتَ الشُّعُوبَ،
 وَجَمِيعَ أُنْبَاءِهِمُ المُقَدَّسِينَ فِي يَدِكَ.
 يَنْحَنُونَ عِنْدَ قَدَمَيْكَ،

٣٣:٥٠ يشورون. اسم آخر لإسرائيل يعني صالح أو وفي.
 أيضاً في العدد ٢٦.

٣٣:٨ تميمك ... أوريملك. وهما على الأغلب خجران
 كريمان، أو ربما قطعتان من الخشب، كان رئيس الكهنة يحتفظ
 بهما في صدره القضاء. كانا يستخدمان لمعرفة قول الله في مسائل
 مُعْتَبَرة. (انظر كتاب الخروج ٣٠:٢٨، وكتاب صموئيل الأول

(٤١:١٤)

٣٣:٨ مسة ... مريية. راجع كتاب العدد ١٠:٢٠-١٣.

٣٣:٢٢ جبل فاران. جبل يقع غرب خليج العقبة وشمال
 سيناء.

- وَأَفْضَلَ إِنْتاجِ الْقَمَرِ،
 ١٥ وَأَفْضَلَ مَا فِي الْجِبَالِ الْقَدِيمَةِ،
 وَأَفْضَلَ مَا تُنْبِجُهُ التَّلَالُ الْعَتِيقَةُ،
 ١٦ وَأَفْضَلَ هِبَاتِ الْأَرْضِ وَكُلِّ مَا فِيهَا،
 وَبِرِضَى السَّاكِنِ فِي الشَّجِيرَةِ الْمُشْتَعَلَةِ. ٥
- «لِتَجَلَّ هَذِهِ الْبَرَكَاتُ عَلَى رَأْسِ يُوسُفَ،
 عَلَى جَبِينِ الرَّئِيسِ بَيْنَ إِخْوَتِهِ.
 ١٧ إِنَّهُ تَوَّرَ بِكُرٍّ قَوِيًّا!
 إِنَّهُ جَلِيلٌ!
 وَقُرُونُهُ قُرُونٌ تَوَّرَ بَرِّيًّا.
 يَفْرُورُنِهِ يَنْطَحُ الشُّعُوبُ،
 حَتَّى أَوْلِيكَ الَّذِينَ فِي أَقَاصِي الْأَرْضِ.
 هَذِهِ الْقُرُونُ هِيَ عَشْرَاتُ الْوَفِّ أَفْرَائِمَ
 وَأَلْفٌ مَنَسَى.»
- ١٠ سُبْعَلْمُونَ فَرَائِضَكَ لِيَعْقُوبَ،
 وَشَرِيْعَتَكَ لِإِسْرَائِيلَ.
 وَيَضْعُونَ بِخُورًا أَمَامَكَ،
 وَذَبَائِحَ صَاعِدَةً أَعْلَى مَدْبِحِكَ.
- ١١ «بَارِكْ يَا اللَّهُ تَرَوْتَهُ،
 وَارِضَ عَنْ مَا يَعْمَلُهُ.
 اهْرِمِ الَّذِينَ يُهَاجِمُونَهُ
 وَالَّذِينَ يُبْغِضُونَهُ،
 فَلَا يُهَاجِمُوهُ ثَانِيَةً.»

بَرَكَةُ بَنِيَامِينَ

١٢ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ بَنِيَامِينَ:

١٨ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَتِي زَبُولُونَ وَيَسَاكِرَ:

- «حَبِيبُ اللَّهِ يَسْكُنُ بِأَمَانٍ عِنْدَهُ.
 يُحِيطُ بِهِ كُلُّ الْوَقْتِ،
 وَيَسْكُنُ اللَّهُ بَيْنَ كَتْفَيْهِ ب.»
- ١٩ سَيَدْعُونَ الشُّعُوبَ إِلَى الْجَبَلِ،
 وَهُنَاكَ سَيَقْدِمَانِ الذَّبَائِحَ الْمُنَاسِبَةَ.
 لِأَنَّهُمَا سَيَأْخُذَانِ غَنَى الْبَحْرِ
 وَكُنُوزَ رِمَالِ الْبَحْرِ الْمُخْفِيَةِ.»

بَرَكَةُ جَادَ

٢٠ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ جَادَ:

«مُبَارِكُ الَّذِي يُوسِّعُ أَرْضَ جَادَ!

فَهُوَ يَرِيضُ كَأَسَدٍ وَيَنْتَظِرُ،
 ثُمَّ يَمْرُقُ الدَّرَاعَ وَالرَّأْسَ.

«لِيُبَارِكَ اللَّهُ أَرْضَ يُوسُفَ

بِأَفْضَلِ هِبَاتِ السَّمَاءِ مِنْ فَوْقِ،
 وَأَفْضَلِ هِبَاتِ الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ الْأَرْضِ،
 ١٤ وَأَفْضَلِ غَلَّاتِ الشَّمْسِ،

أ ٢٠:٢٣ ذَبَائِحَ صَاعِدَةً. مِنَ الذَّبَائِحِ الَّتِي كَانَتْ تُقَدَّمُ لِاسْتِرْضَاءِ اللَّهِ فِي الْعَهْدِ الْقَدِيمِ، وَمُعْظَمُهَا كَانَتْ يُحْرَقُ بِالنَّارِ عَلَى الْمَذْبَحِ، لِذَلِكَ سَمِّيَتْ أَيْضًا مُحْرَقَاتٍ.

ب ٢٠:٢٣ بَيْنَ كَتْفَيْهِ. كَانَتْ الْقَدْسُ جِزَاءً مِنْ أَرْضِ بَنِيَامِينَ وَفِيهَا هَيْكَلُ اللَّهِ (الَّذِي كَانَ يُعْتَبَرُ مَسْكَنَ اللَّهِ). فَكَانَ الْهَيْكَلُ يَقَعُ بَيْنَ تَلْتَيْنِ فِي أَرْضِ بَنِيَامِينَ.

وَيَرَكِبُ السَّحَابَ فِي جَلَالِهِ.
٢٧ إِلَهِ الْأَزَلِيِّ مَلْجَأً،
وَأَذْرُعُ الْأَزَلِيِّ سَتْرُفَعُكَ.
طَرَدَ الْعَدُوَّ مِنْ أَمَامِكَ،
وَقَالَ: «دَمَّرَهُمْ!»

٢٨ لَذَا سَيَسْكُنُ إِسْرَائِيلُ فِي أَمَانٍ،
سَيَسْكُنُ يَعْقُوبُ فِي سَلَامٍ
فِي أَرْضِ قَمْحٍ وَنَبِيذٍ،
حَيْثُ تُعْطِي السَّمَاءُ مَطَرًا.

٢٩ هَبْنِيَا لَكَ يَا إِسْرَائِيلُ!
مَنْ مِثْلُكَ يَا شَعْبًا يُنْقِذُهُ اللَّهُ؟
اللَّهُ هُوَ التَّرْسُ الَّذِي يَحْوِيكَ
وَالسَّيْفُ الَّذِي يُعْطِيكَ نَصْرَةً.
سَيَأْتِي أَعْدَاؤُكَ مُرْتَجِفِينَ خَوْفًا مِنْكَ،
وَأَنْتَ سَتَدُوسُ ظُهُورَهُمْ.»

مَوْتُ مُوسَى

٣٤ وَصَعِدَ مُوسَى مِنْ سُهُولِ مُوآبَ إِلَى جَبَلِ
نَبِيئُو، إِلَى قِمَّةِ جَبَلِ الْفِسْجَةِ الْمُقَابِلَةِ
لِأَرِيحَا. وَأَرَاهُ اللَّهُ كُلَّ الْأَرْضِ مِنْ جَلْعَادَ إِلَى دَانَ،
٢ وَكُلَّ أَرْضِ نَفْتَالِي وَأَفْرَايِمَ وَمَنْسَى وَكُلَّ أَرْضِ يَهُودَا
إِلَى الْبَحْرِ،^٣ وَالتَّقَبَّ وَالسَّهْلَ، أَي وادي أريحا،
مَدِينَةَ النَّحِيلِ، إِلَى صُوغَرَ.^٤ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لَهُ: «هَذِهِ
هِيَ الْأَرْضُ الَّتِي وَعَدْتُ بِأَنْ أُعْطِيهَا لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ
وَيَعْقُوبَ. وَقُلْتُ: «لِنَسْلِكَ سَاعَظِيهَا.» وَقَدْ جَعَلْتُكَ
تَرَاهَا بِعَيْنَيْكَ، لِكَيْتَكَ لَنْ تَعْبَرَ إِلَى هُنَا.»

٥ وَمَاتَ مُوسَى خَادِمَ اللَّهِ هُنَاكَ فِي أَرْضِ مُوآبَ
كَمَا قَالَ اللَّهُ.^٦ وَدُفِنَ مُوسَى فِي وَادٍ فِي أَرْضِ مُوآبَ،
قُرْبَ بَيْتِ فَعُورَ. وَلَا أَحَدٌ يَعْرِفُ مَوْضِعَ قَبْرِهِ حَتَّى هَذَا
الْيَوْمِ.^٧ وَكَانَ مُوسَى فِي الْمِئَةِ وَالْعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِهِ
حِينَ مَاتَ. وَلَمْ تَكُنْ عَيْنَاهُ ضَعِيفَتَيْنِ، وَلَمْ يَكُنْ جِلْدُهُ
مُجَعَّدًا.^٨ وَبَكَى بَنُو إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ يَوْمًا فِي سُهُولِ
مُوآبَ، إِلَى أَنْ انْتَهَتْ أَيَّامُ الْبُكَاءِ وَالتَّوْحِ عَلَيْهِ.

٢١ اخْتَارَ أَفْضَلَ جُزْءٍ لَهُ،
فَقَدْ كَانَتْ هُنَاكَ حِصَّةً قَائِدٍ مَحْفُوظَةً لَهُ.
أَتَى كَفَائِدٍ لِلجُيُوشِ،
وَعَمِلَ الصَّلَاحَ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ،
وَاطَّاعَ فَرَائِضَ اللَّهِ الَّتِي لِإِسْرَائِيلَ.»

بَرَكَةُ دَانَ

٢٢ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ دَانَ:

«دَانَ يُشْبِهُ شَيْبَلُ أَسَدٍ
يَقُتُّ مِنْ بَاشَانَ.»

بَرَكَةُ نَفْتَالِي

٢٣ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ نَفْتَالِي:

«يَا نَفْتَالِي الشَّعْبَانُ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ،

الْمَمْلُوءُ بِبَرَكَةِ اللَّهِ،

مُلْكُكَ مِنَ الْحُدُودِ الشَّمَالِيَّةِ حَتَّى الْبَحِيرَةِ أ
فِي الْجَنُوبِ.»

بَرَكَةُ أَشِيرَ

٢٤ وَقَالَ مُوسَى عَنْ قَبِيلَةِ أَشِيرَ:

«لِيَكُنْ أَشِيرُ أَكْثَرَ الْبَنِينَ بَرَكَةً،

وَلِيَكُنْ أَكْثَرَ وَاحِدٍ مَرْضِيًّا عَنْهُ مِنْ بَيْنِ

إِخْوَتِهِ،

وَلْيَعْمَسَ رِجْلَيْهِ بِالزَّيْتِ.

٢٥ لِيَكُنْ أَقْفَالُ بَوَابَاتِكَ مِنْ حَدِيدٍ وَنُحَاسٍ،

وَلتَكُنْ قُوِيًّا طَوَالَ حَيَاتِكَ.»

تَسْبِيحَةُ اللَّهِ

٢٦ «لَا يُوجَدُ أَحَدٌ مِثْلَ اللَّهِ يَا يَشُورُونَ،

الَّذِي يَرَكِبُ فِي السَّمَاوَاتِ لِيسَاعِدَكَ،

يَسُوعُ الْقَائِدُ الْجَدِيدُ

٩ وَكَانَ يَسُوعُ بْنُ نُونٍ قَدْ امْتَلَأَ بِرُوحِ حِكْمَةٍ لِأَنَّ
 مُوسَى وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ، وَعَيْنُهُ الْقَائِدَ الْجَدِيدَ. وَأَطَاعَ
 بَنُو إِسْرَائِيلَ يَسُوعَ كَمَا أَوْصَى اللَّهُ مُوسَى.
 ١٠ لَكِنْ لَمْ يَأْتِ نَبِيٌّ فِي إِسْرَائِيلَ كَمُوسَى. فَقَدْ
 تَمَيَّزَ بِالْكَلَامِ مَعَ اللَّهِ وَجْهًا لِيُوجِبَهُ. ١١ وَلَمْ يَكُنْ كَمُوسَى
 فِي كُلِّ الْآيَاتِ وَالْعَجَائِبِ الَّتِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ لِيَعْمَلَهَا
 فِي أَرْضِ مِصْرَ يَفْرَعُونَ وَكُلَّ قَادَتِهِ وَأَرْضِيهِ، ١٢ وَفِي
 كُلِّ الْقُوَّةِ الْعَظِيمَةِ الْمَهِيْبَةِ الَّتِي أَظْهَرَهَا أَمَامَ كُلِّ نَبِيِّ
 إِسْرَائِيلَ.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center
All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center
P.O. Box 820648
Fort Worth, Texas 76182, USA
Telephone: 1-817-595-1664
Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE
E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 6.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://get.adobe.com/reader/>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>